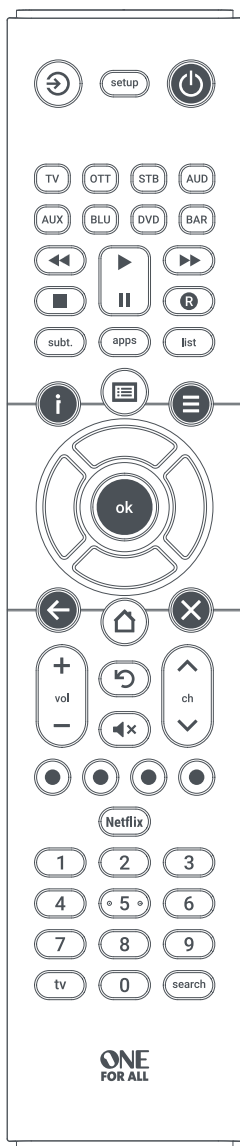


Essence 8 Device Universal Remote Control URC1281

ENGLISH	2
DEUTSCH	10
FRANÇAIS	18
ESPAÑOL	26
ITALIANO	34
PORTUGUÊS	42
NEDERLANDS	50
DANSK	58
NORSK	66
SVERIGE	74
SUOMI	82
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	90
РУССКИЙ	98
TÜRKÇE	106
POLSKI	114
ČESKY	122
MAGYAR	130
БЪЛГАРСКИ	138
ROMÂNĂ	146
SLOVENSKY	154
HRVATSKI	162
CODELIST	177



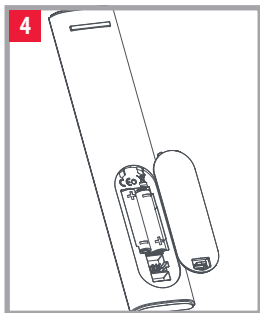
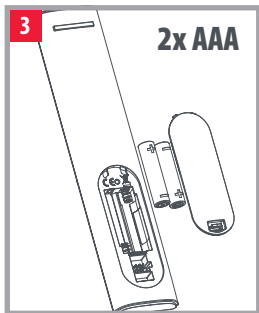
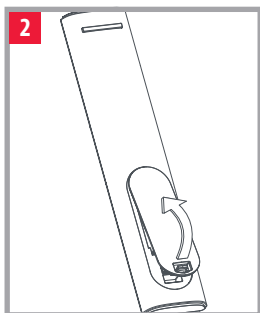
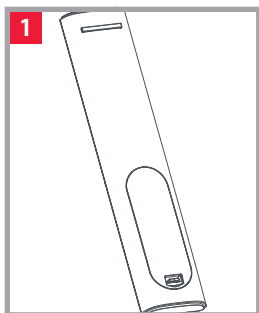
INTRODUCTION

Thank you for purchasing the One For All Essence 8 Device Universal Remote Control. The remote can be used to control up to 8 Audio Video Devices such as a TV, Set Top Box, Blu-ray Player or Sound Bar.

This manual will help you to set up the Essence 8 to control all of your devices.

BATTERIES

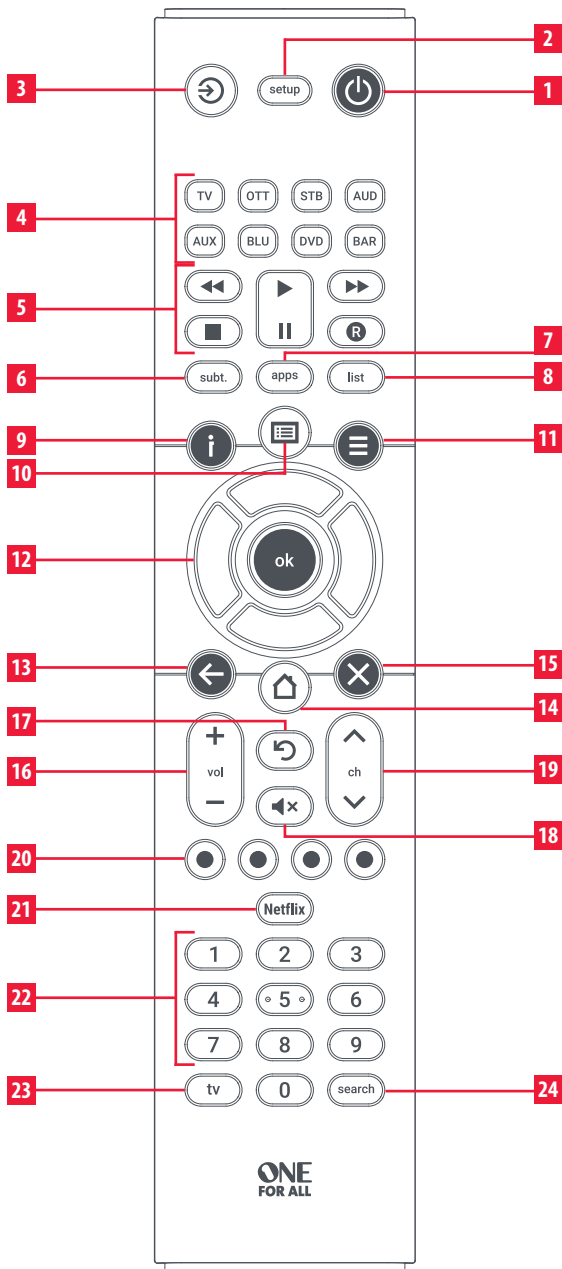
Your remote requires 2 x AAA / LR03 batteries. Please insert them as shown below. Alkaline batteries are recommended.



CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.



KEY DESCRIPTIONS



KEY DESCRIPTIONS

- 1 Power** Switches your devices on and off.
- 2 Setup** This key is used to set up the Essence remote.
- 3 Input** Used to select Input on devices.
- 4 Device keys** These keys are used to select which device the Essence 8 currently controls. After pressing the TV key, the remote will control your TV. To switch to controlling another device, simply press the appropriate key. The devices that can be programmed to each key are as follows:
TV: All televisions such as LED, LCD , Plasma, OLED etc.
OTT: Streaming devices such as an Apple TV, Roku Box, Foxtel Now etc. Also works Xbox 360 and Xbox One.
STB: Set Top Boxes, including Satellite, Cable and Freeview.
AUD: Audio devices including Sound Bars, AV Receivers and Hi-Fi.
AUX: All televisions such as LED, LCD , Plasma, OLED etc.
BLU: Blu-ray Players and DVD Players / Recorders
DVD: DVD Players / Recorders and Blu-ray Players.
BAR: Audio devices including Sound Bars, AV Receivers and Hi-Fi.
- 5 Playback Keys** Control the playback of movies, music and TV.
- 6 Subt.** Display subtitles.
- 7 Apps** Brings up the Applications menu on Smart Devices such as Smart TVs or Streaming boxes.
- 8 List** Displays a list of recorded programmes.
- 9 Info** Displays information about the current programmes or channel.
- 10 Guide** TV Guide.
- 11 Menu** Access the installation menu of the current device.
- 12 Menu Directions and OK** Control the menu of the current device.
- 13 Back** Back one step in the Menu.
- 14 Home** Displays the Home Menu.
- 15 Exit** Exits the menu.
- 16 Volume Up and Down** Control the volume of the current device. You can also set up these keys to always control one device. For details see the Volume Lock feature.
- 17 Last Channel** Changes to the last channel viewed.
- 18 Mute** Mutes the volume of the current device. You can also set up this key to always control one device. For details see the Volume Lock feature.
- 19 Channel Up & Down** Change channels on the current device.
- 20 RGYB keys** Quick access buttons for the menu of the current device.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Digits** Select channels on the current device. On Audio devices, these keys will select individual inputs.
- 23 TV** Return to live TV.
- 24 Search** Search for media.

SETUP

The Essence 8 remote is pre-programmed to control some of the most popular devices out of the box. If you have one of the following devices try the putting the batteries in and pressing the device key, and then press a few keys to see if the remote works your device:

Device Key To Press

TV

TV

OTT

OTT

STB

STB

AUD

AUD

AUX

AUX

BLU

BLU

DVD

DVD

BAR

BAR

Device controlled

Samsung TV

Roku Streaming Box

Sky Q Box

Onkyo Receiver

Vestel TV

Samsung Blu-ray Player

Sony DVD Player

Samsung Sound Bar

If your device is not one of those listed above, or you have extra devices to set up, there are 2 ways to do this. The easiest is SimpleSet which is used for the common brands and devices.

SIMPLESET

If the brand of your device is shown in the SimpleSet picture pointing to a key, you can use the SimpleSet system described in this section, please locate the brand of your device and note the key associated with it.

TV + AUX

1

Bush

2

Grundig

3

JVC

4

LG

• 5 •

Panasonic

6

Philips

7

Samsung

8

Sharp

9

Sony

0

Toshiba

1

2

3

4

• 5 •

6

7

8

9

tv

0

search

OTT

1

**A.C.Ryan / DVICO / Eminent /
Evolve / Ferguson / GigaTV /
iconBIT / Woxter**

2

Apple

3

ASRock / Asus / Dell / HP / Sony

4

Dune

• 5 •

Fantec / HiMedia

6

lomega / Western Digital

7

iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline

8

Microsoft / Xbox

9

**Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland /
Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra**

0

NVIDIA

1

2

3

4

• 5 •

6

7

8

9

tv

0

search

SETUP

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

To set up your device:

1. Turn on your device (not on standby) and point the Essence remote towards it. If you are setting up a Streaming device, make sure a movie or TV show is playing.

2.  Press the Device key you wish to set up (for example TV).

3.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.

SETUP

SIMPLESET

4.  Hold down the digit for your brand and device as listed in the tables above - e.g. 7 for a Samsung TV.
 5. For all devices except OTT the remote will send the Power key every 3 seconds, for a streaming box the remote will send the Play/Pause function.
 6. As soon as your device reacts by turning off or Pausing (Streaming box only) release the digit.
 7. The LED will blink twice and the remote should now operate your device.
- If you find one or more keys do not work as you expect, start again at step 2 – the remote will start with the next code in the memory.

SETUP BY CODE

If the brand of your device is not listed in the SimpleSet feature, you can set up by trying codes individually. To do this firstly locate your brand in the Code List. Codes are listed by brand and device, and in order of popularity.

1. Turn on your device (not on standby) and point the Essence remote towards it.
2.  Press the Device key you wish to set up (for example TV).
3.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
4.  Enter the first 4 digit code listed for your brand (e.g. 1840 for LG).
5. The LED will blink twice on the last digit of the code.
6.  Now aim the remote towards your device and press the Power key.*
7. If the device turns off your remote is ready to use. If not, repeat steps 2-6 with the next code in the list.

* Note: If your original remote did not have a Power key, try testing with a different key at step 6. For example try pressing Play or Pause when setting up a streaming box and see if the box responds.

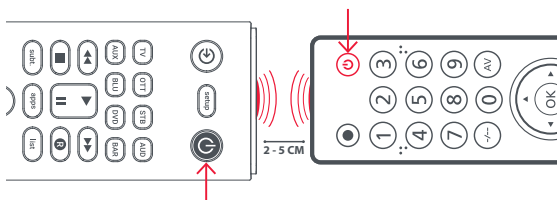
SETUP

LEARNING

Your Essence remote control can learn any function from any other working remote control. This is a quick and easy one-time setup that allows to control any infrared controlled device you have in your living room. It also allows you to add a key or keys that may be missing to a spare key on the Essence.

To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in.

To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the Essence remote, pointing towards it:



-  Press the Device key for the device you want to learn functions onto.
-  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
-  Press 975 – the LED should blink twice.
-  Press and release the key you want to learn a function onto (for example the TV Power key) – the LED will begin to flash rapidly.
-  Press and release* the corresponding key on the original remote, for example Power.
- The LED will blink twice to indicate the key has been learned correctly.
- Repeat steps 4 and 5 for each key you want to learn – remember you can learn from multiple remotes, but only one function per key.
-  When you have learned all the functions you require, press and hold Setup key until the LED blinks twice.

* Some remotes send commands differently. If you find a function cannot be learned, try holding down the key on the original remote instead of pressing and releasing.

Hints:

- If the LED shows one long blink at step 5, the function was not learned correctly, please try again from step 4.
- If you find one or more keys don't work properly after set up, you can re-enter the learning mode at any time by repeating the procedure from step 1.
- If one or more of your original remotes aren't working, you can still set up the Essence remote by SimpleSet or Code Set Up.

SETUP

Deleting a learned function

If you want to delete a learned function and return that keys to its original state, you can use the following procedure:

1. Press the Device key for the device you want to learn functions onto.
2.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
3.  Press 976 – the LED should blink twice
4. Press the key you want to reset twice – the LED should blink twice and the learned function has been deleted.

VOLUME LOCK

If you primarily use one device for controlling volume, for example a Sound Bar or Audio Video Receiver, it's possible to program your Essence remote to only control that device when you use the Volume Up, Down and Mute keys. To do this:

1.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
2.  Press 993 – the LED should blink twice.
3.  Press the device key for the device to always control volume – for example Audio.
4. The LED will blink twice.

From now on, pressing the Volume Up, Down or Mute keys will always control the Audio device, no matter what device you are controlling.

To unlock the volume, and return the remote to controlling each device's volume individually, the procedure is:

1.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice
2.  Press 993 – the LED should blink twice
3.  Press VOLUME DOWN – the LED will blink four times and Volume is now unlocked.

Connect with us



[facebook.com/
oneforallworldwide](https://facebook.com/oneforallworldwide)



[@oneforall.worldwide](https://www.instagram.com/oneforall.worldwide)



[linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/](https://www.linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/)



[youtube.com/
user/oneforallproducts](https://www.youtube.com/user/oneforallproducts)

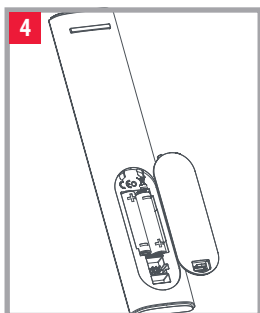
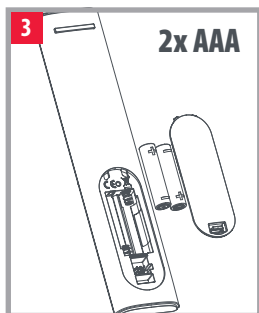
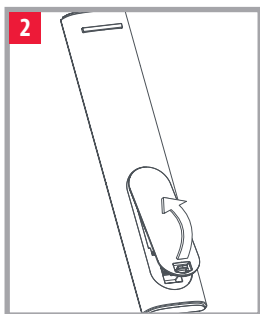
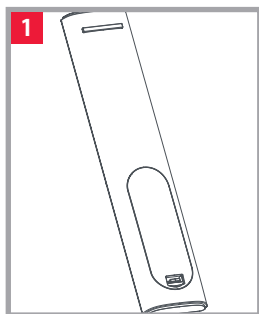
DEUTSCH EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für die One For All Essence 8 Universal-Fernbedienung entschieden haben. Die Fernbedienung kann verwendet werden, um bis zu 8 Audio-Video-Geräte wie TV, Set-Top-Box, Blu-ray Player oder Soundbar zu steuern.

In dieser Bedienungsanleitung erfahren Sie, wie die Essence 8 Fernbedienung eingerichtet wird, um Ihre Geräte zu steuern.

BATTERIEN

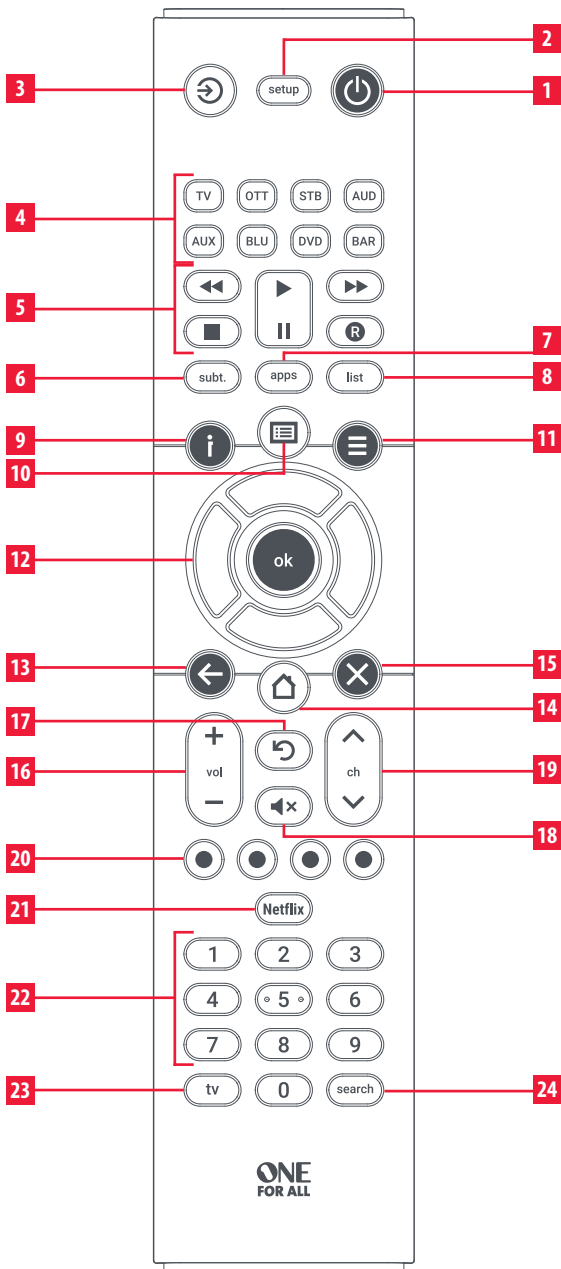
Für die Fernbedienung sind zwei Batterien vom Typ AAA/LR03 erforderlich. Bitte legen Sie diese wie abgebildet ein. Es werden Alkalibatterien empfohlen.



VORSICHT: Wenn die Batterie durch eine Batterie eines anderen Typs ausgetauscht wird, besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie hochwertige Alkalibatterien.



TASTENBESCHREIBUNG



TASTENBESCHREIBUNG

- 1 Power** Zum Ein- und Ausschalten der Geräte.
- 2 Setup** Mit dieser Taste wird die Fernbedienung eingerichtet.
- 3 Eingang** Zur Auswahl des Eingangs an Geräten.
- 4 Gerätetasten** Mit diesen Tasten kann ausgewählt werden, welches Gerät die Essence-6-Fernbedienung steuern soll. Nach Drücken der TV-Taste steuert die Fernbedienung Ihren Fernseher. Um ein anderes Gerät zu steuern, drücken Sie auf der Fernbedienung auf die entsprechende Taste. Folgende Geräte können für die jeweiligen Tasten programmiert werden:
TV: Alle Fernseher wie LED, LCD, Plasma, OLED usw.
OTT: Streaming-Geräte wie Apple TV, Roku Box, Foxtel Now usw. Funktioniert ebenfalls mit Xbox 360 und Xbox One.
STB: Set-Top-Boxen einschließlich Satellit, Kabel und Freeview
AUD: Audiogeräte einschließlich Soundbars, AV-Receiver und Hi-Fi.
AUX: Alle Fernseher wie LED, LCD, Plasma, OLED usw.
BLU: Blu-ray Player und DVD-Player/-Recorder.
DVD: DVD-Player/-Recorder und Blu-ray Player
BAR: Audiogeräte einschließlich Soundbars, AV-Receiver und Hi-Fi.
- 5 Wiedergabetasten** Zur Steuerung der Wiedergabe von Filmen, Musik und TV.
- 6 Untertitel** Zur Anzeige von Untertiteln.
- 7 Apps** Zur Anzeige des App-Menüs auf Smart-Geräten wie Smart-TVs oder Streaming-Boxen.
- 8 Liste** Zur Anzeige einer Liste aufgenommener Sendungen.
- 9 Info** Zur Anzeige von Informationen über die aktuellen Programme oder Kanäle.
- 10 Guide** TV Guide
- 11 MENÜ** Zugriff auf das Installationsmenü des aktuellen Geräts.
- 12 Richtungsmenü und OK** Zur Steuerung des Menüs des aktuellen Geräts.
- 13 Zurück** Einen Schritt zurück im Menü.
- 14 Home** Zur Anzeige des Home-Menüs.
- 15 Verlassen** Zum Verlassen des Menüs.
- 16 Lauter/Leiser** Zur Steuerung der Lautstärke des aktuellen Geräts. Die Tasten können auch so eingestellt werden, dass immer ein bestimmtes Gerät gesteuert wird. Details finden Sie unter der Funktion zur Lautstärkesperre.
- 17 Letzter Sender** Für den Wechsel zum zuletzt angesehenen Sender.
- 18 Stumm** Schaltet die Lautstärke des aktuellen Geräts stumm. Die Taste kann auch so eingestellt werden, dass immer ein bestimmtes Gerät gesteuert wird. Details finden Sie unter der Funktion zur Lautstärkesperre.
- 19 Kanal aufwärts/abwärts** Zum Wechseln der Kanäle auf dem aktuellen Gerät.
- 20 RGYB-Tasten** Schnellzugriffstasten für das Menü des aktuellen Geräts.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Ziffern** Zur Auswahl der Kanäle auf dem aktuellen Gerät. Bei Audiogeräten werden mit diesen Tasten individuelle Eingänge ausgewählt.
- 23 TV** Für den Wechsel zum Live-TV.
- 24 Suchen** Für die Suche nach Medien.

EINRICHTUNG

Die Essence-8-Fernbedienung ist so vorprogrammiert, dass einige der gängigsten Geräte direkt gesteuert werden können. Wenn Sie über eines der folgenden Geräte verfügen, legen Sie Batterien ein und drücken Sie die entsprechende Gerätetaste. Drücken Sie dann einige Tasten, um festzustellen, ob die Fernbedienung mit dem Gerät funktioniert:

Gerätetaste

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Gesteuertes Gerät

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Wenn Sie nicht über eines der aufgeführten Geräte verfügen oder weitere Geräte einrichten möchten, gibt es dafür zwei Möglichkeiten. Die einfachste Möglichkeit ist mit der SimpleSet-Funktion, die für gängige Marken und Geräte verwendet werden kann.

SIMPLESET

Wenn die Marke Ihres Geräts in der SimpleSet-Abbildung mit einer Taste aufgeführt ist, können Sie das in diesem Abschnitt beschriebene SimpleSet-System verwenden. Ermitteln Sie dazu die Marke Ihres Geräts und die entsprechende Taste.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	Iomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

EINRICHTUNG

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

2

Denon

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

2

JVC

3

LG

4

Panasonic

5

Philips

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

So richten Sie Ihr Gerät ein:

- Schalten Sie das Gerät ein (kein Standby) und richten Sie die Essence-Fernbedienung auf das Gerät. Achten Sie beim Einrichten eines Streaming-Geräts darauf, dass ein Film oder eine Fernsehsendung läuft.
-  Drücken Sie die Gerätetaste, die Sie einrichten möchten (z. B. TV).
-  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.

EINRICHTUNG

SIMPLESET

4.  Halten Sie die Taste mit der für Ihre Marke und Ihr Gerät aufgeführten Ziffer gedrückt (siehe Tabellen oben, z. B. 7 für Samsung TV).
 5. Bei allen Geräten außer bei OTT-Geräten übermittelt die Fernbedienung alle drei Sekunden das Power-Signal. Bei einer Streaming-Box übermittelt die Fernbedienung das Play-/Pause-Signal.
 6. Wenn sich das Gerät ausschaltet oder in den Pausenmodus übergeht (nur Streaming-Box), lassen Sie die Zifferntaste los.
 7. Die LED blinkt zweimal und Ihr Gerät sollte sich nun mit der Fernbedienung steuern lassen.
- Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nicht wie erwartet funktionieren, führen Sie den Vorgang ab Schritt 2 erneut durch. Die Fernbedienung beginnt dann mit dem nächsten Code im Speicher.

EINRICHTEN MIT CODE

Wenn die Marke Ihres Geräts nicht in der SimpleSet-Funktion aufgeführt ist, können Sie das Gerät einrichten, indem Sie einzelne Codes ausprobieren. Ermitteln Sie zuerst Ihre Marke in der Codeliste. Codes sind nach Marke und Gerät sowie in Reihenfolge der Beliebtheit aufgeführt.

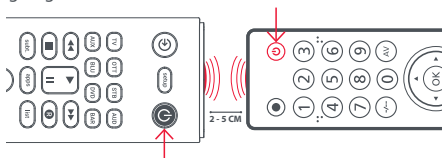
1. Schalten Sie das Gerät ein (kein Standby) und richten Sie die Essence-Fernbedienung auf das Gerät.
2.  Drücken Sie die Gerätetaste, die Sie einrichten möchten (z. B. TV).
3.  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
4.  Geben Sie den ersten vierstelligen Code ein, der für Ihre Marke aufgeführt ist (z. B. 1840 für LG).
5. Die LED blinkt bei der letzten Ziffer des Codes zweimal.
6.  Halten Sie die Fernbedienung nun in Richtung Ihres Geräts und drücken Sie die Power-Taste*.
7. Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, ist die Fernbedienung einsatzbereit. Falls nicht, wiederholen Sie die Schritte 2 bis 6 mit dem nächsten Code in der Liste.

* Hinweis: Wenn Ihre Originalfernbedienung keine Power-Taste hat, versuchen Sie es in Schritt 6 mit einer anderen Taste. Drücken Sie beispielsweise die Play- oder Pause-Taste beim Einrichten einer Streaming-Box und prüfen Sie, ob die Box reagiert.

EINRICHTUNG

KOPIEREN

Die Essence-Fernbedienung kann jede beliebige Funktion einer anderen funktionierenden Fernbedienung kopieren. Durch eine schnelle und einmalige Einrichtung wird die Steuerung jedes infrarotgesteuerten Geräts in Ihrem Wohnzimmer möglich. Sie können auf der Essence-Fernbedienung auf einer Ersatztaste auch eine fehlende Taste oder mehrere fehlende Tasten hinzufügen. Stellen Sie dafür zunächst sicher, dass Sie alle Originalfernbedienungen zur Hand haben und funktionierende Batterien eingelegt sind. Zum Kopieren von Funktionen sollte die Originalfernbedienung etwa 3 cm von der Essence-Fernbedienung entfernt sein und in deren Richtung zeigen:



1.  Drücken Sie die Gerätetaste für das Gerät, für das Sie Funktionen kopieren möchten.
2.  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
3.  Drücken Sie die 975 – die LED sollte zweimal aufleuchten.
4.  Drücken und lassen Sie die Taste los, für die eine Funktion kopiert werden soll (z. B. die TV-Power-Taste) – die LED beginnt schnell zu blinken.
5.  Drücken Sie die entsprechende Taste auf der Originalfernbedienung und lassen Sie sie los*, z. B. die Power-Taste.
6. Die LED blinkt zweimal, wodurch angezeigt wird, dass die Funktion ordnungsgemäß auf der Taste hinterlegt wurde.
7. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 für jede Taste, die kopiert werden soll. Denken Sie daran, dass von mehreren Fernbedienungen kopiert werden kann, jedoch nur eine Funktion pro Taste.
8.  Wenn Sie alle benötigten Funktionen kopiert haben, halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.

* Bei einigen Fernbedienungen werden Befehle auf verschiedene Art und Weise übermittelt. Wenn Sie feststellen, dass eine Funktion nicht kopiert werden kann, versuchen Sie stattdessen, die Taste auf der Originalfernbedienung gedrückt zu halten, anstatt sie zu drücken und loszulassen.

Hinweise:

- Wenn die LED bei Schritt 5 einmal lange aufleuchtet, wurde die Funktion nicht richtig kopiert. Starten Sie dann erneut bei Schritt 4.

EINRICHTUNG

- Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nach der Einrichtung nicht richtig funktionieren, können Sie den Kopiermodus jederzeit erneut starten, indem Sie den Vorgang ab Schritt 1 wiederholen.
- Wenn eine oder mehrere Ihrer Originalfernbedienungen nicht funktionieren, können Sie die Essence-Fernbedienung per SimpleSet oder per Code einrichten.

Löschen einer kopierten Funktion

Wenn Sie eine kopierte Funktion löschen und die Tasten wieder in den ursprünglichen Zustand versetzen möchten, führen Sie folgende Schritte aus:

1. Drücken Sie die Gerätetaste für das Gerät, für das Sie Funktionen kopieren möchten.
2.  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
3.  Drücken Sie die 976 – die LED sollte zweimal aufleuchten.
4. Drücken Sie die Taste, deren Funktion Sie löschen möchten, zweimal. Die LED blinkt zweimal und die gelernte Funktion wurde gelöscht.

LAUTSTÄRKESPERRE

Wenn Sie vorrangig ein Gerät zum Einstellen der Lautstärke verwenden, z. B. eine Soundbar oder einen Audio-Video-Receiver, können Sie die Essence-Fernbedienung so programmieren, dass nur dieses Gerät angesprochen wird, wenn Sie die Lautstärke-Tasten und die Taste zum Stummschalten verwenden. Vorgehensweise:

1.  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
2.  Drücken Sie die 993 – die LED sollte zweimal aufleuchten.
3.  Drücken Sie die Gerätetaste für das Gerät, für das permanent die Lautstärke gesteuert werden soll, z. B. Audio.
4. In diesem Fall leuchtet die LED zweimal auf.

Nun steuern die Lautstärketasten oder die Taste zum Stummschalten immer dieses Audiogerät, unabhängig davon, welches Gerät Sie steuern.

Um die Sperre aufzuheben und die Lautstärke von Geräten wieder individuell zu regeln, führen Sie folgende Schritte aus:

1.  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
2.  Drücken Sie die 993 – die LED sollte zweimal aufleuchten.
3.  Drücken Sie die Taste zum Verringern der Lautstärke – die LED blinkt viermal und die Lautstärkesperre ist jetzt aufgehoben.

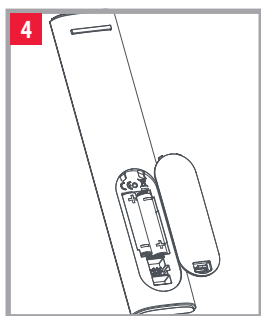
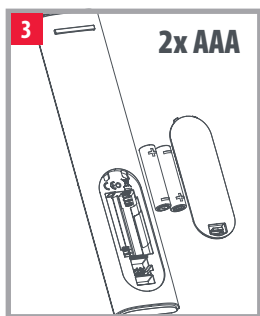
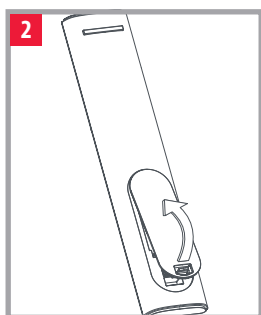
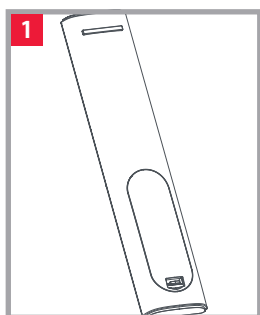
FRANÇAIS INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de la télécommande universelle Essence 8 de One For All. Celle-ci peut être utilisée pour contrôler jusqu'à 8 appareils audio et vidéo, comme un téléviseur, un décodeur, un lecteur Blu-ray ou une barre de son.

Ce manuel vous explique comment configurer la télécommande Essence 8 afin que vous puissiez en faire usage avec tous vos équipements.

PILES

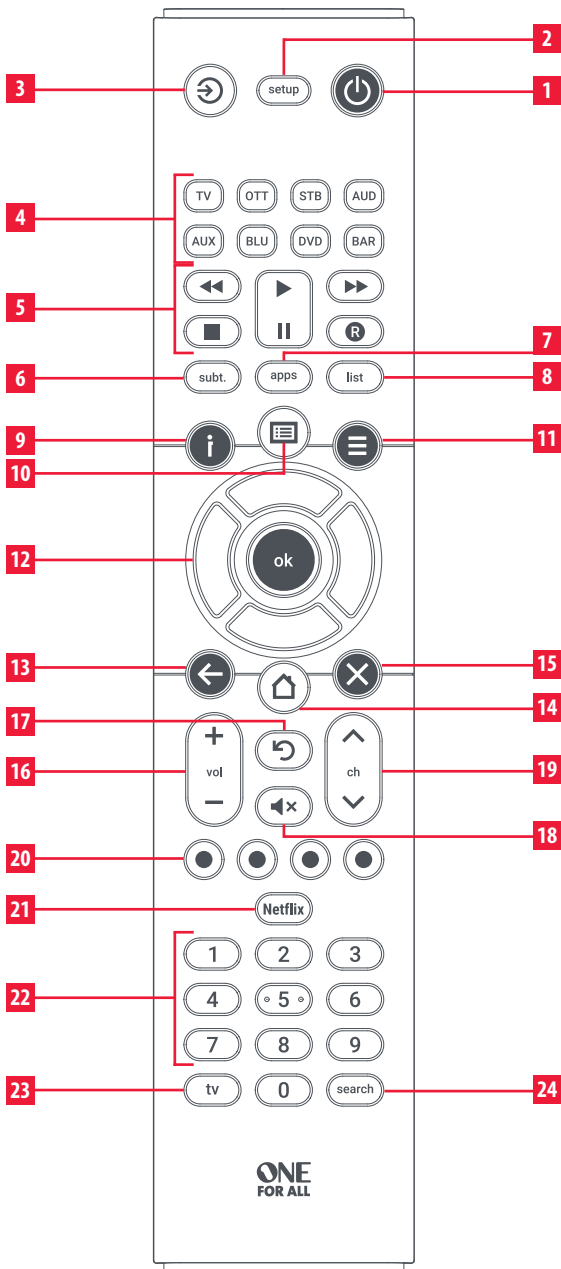
La télécommande fonctionne avec deux piles AAA/LR03. Insérez-les-ci comme illustré ci-dessous. Des piles alcalines sont recommandées.



ATTENTION : il existe des risques d'explosion si les piles ne sont pas remplacées par le type approprié. Utilisez des piles alcalines de qualité.



DESCRIPTION DES BOUTONS



DESCRIPTION DES BOUTONS

- 1 Alimentation** Permet d'allumer et d'éteindre vos appareils.
- 2 SETUP** Permet de configurer la télécommande Essence 8.
- 3 Entrée** Permet de sélectionner une entrée sur vos appareils.
- 4 Boutons associés aux appareils** Permettent de sélectionner l'appareil contrôlé actuellement par la télécommande Essence 8. Par exemple, si vous appuyez sur le bouton TV, la télécommande contrôlera votre téléviseur. Pour contrôler un autre appareil, appuyez simplement sur le bouton adéquat. Les appareils suivants peuvent être associés à chacun des boutons dédiés :
TV: tous les téléviseurs (LCD, Plasma, OLED, etc.)
OTT: les appareils de streaming de type Apple TV, Roku et Foxtel Now, entre autres, et les consoles Xbox 360 et Xbox One
STB: les décodeurs, y compris de type Câble, Satellite et Freeview
AUD: les périphériques audio tels que les barres de son, les récepteurs A/V et les systèmes hi-fi
AUX: tous les téléviseurs (LCD, Plasma, OLED, etc.)
BLU: les lecteurs Blu-ray et les lecteurs/enregistreurs DVD
DVD: les lecteurs/enregistreurs DVD et les lecteurs Blu-ray
BAR: les périphériques audio tels que les barres de son, les récepteurs A/V et les systèmes hi-fi
- 5 Boutons de lecture** Permettent de contrôler la lecture de films, de contenu musical et de contenu télévisuel.
- 6 SUBT.** Permet d'afficher les sous-titres.
- 7 Apps** Permet d'afficher le menu Applications sur des appareils intelligents, comme les smart TV ou les dispositifs de streaming.
- 8 LIST** Permet d'afficher la liste des programmes enregistrés.
- 9 Info** Permet d'afficher des informations au sujet des programmes ou de la chaîne actuellement visionnés.
- 10 GUIDE** Permet d'accéder au programme TV.
- 11 MENU** Permet d'accéder au menu d'installation de l'appareil actuellement contrôlé.
- 12 Boutons fléchés et bouton OK** Permettent d'interagir avec le menu correspondant à l'appareil actuellement contrôlé.
- 13 Retour** Permet de revenir à l'étape précédente dans le menu.
- 14 HOME** Permet d'afficher le menu d'accueil.
- 15 EXIT** Permet de quitter un menu.
- 16 Augmentation et diminution du volume** Permettent d'ajuster le volume de l'appareil actuellement contrôlé. Vous pouvez également faire en sorte que ces boutons soient associés à un seul appareil uniquement. Pour obtenir des détails, consultez la section « Verrouillage de la fonctionnalité de contrôle du volume ».
- 17 Dernière chaîne** Permet de basculer sur la dernière chaîne visionnée.
- 18 Mode Muet** Permet de désactiver le volume de l'appareil actuellement contrôlé. Vous pouvez également faire en sorte qu'il soit associé à un seul appareil uniquement. Pour obtenir des détails, consultez la section « Verrouillage de la fonctionnalité de contrôle du volume ».
- 19 Parcours des chaînes** Permettent de parcourir les chaînes sur l'appareil actuellement contrôlé.
- 20 Boutons rouge, vert, jaune et bleu** Permettent d'accéder rapidement au menu de l'appareil actuellement contrôlé.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Chiffres** Permettent de sélectionner des chaînes sur l'appareil actuellement contrôlé. Avec des périphériques audio, ces boutons permettent de sélectionner des entrées distinctes.
- 23 TV** Permet de revenir en mode Télévision.
- 24 SEARCH** Permet de rechercher du contenu multimédia.

CONFIGURATION

La télécommande Essence 8, préprogrammée, permet de contrôler directement certains des appareils les plus populaires. Si vous disposez de l'un des appareils suivants, insérez les piles dans la télécommande, appuyez sur le bouton correspondant à l'appareil en question, puis actionnez d'autres boutons afin de vérifier si la télécommande fonctionne avec l'appareil :

Bouton à actionner

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Appareil contrôlé

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Si votre appareil n'est pas listé ci-dessus, ou si vous souhaitez configurer d'autres appareils, vous pouvez procéder de deux façons. L'alternative la plus simple consiste à utiliser le système SimpleSet, compatible avec les marques et appareils courants.

SYSTÈME SIMPLESET

Si la marque de votre appareil est listée ci-dessous, vous pouvez utiliser le système SimpleSet décrit dans cette section. Assurez-vous de prendre note du bouton associé à la marque de votre appareil.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	lomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

CONFIGURATION

SYSTÈME SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Pour configurer votre appareil :

1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande Essence en direction de ce dernier (il ne doit pas être en veille). Si vous configurez un appareil de streaming, assurez-vous qu'un film ou une émission de télévision est en cours de lecture.

2. 

Appuyez sur le bouton que vous souhaitez programmer (par exemple, le bouton TV).

CONFIGURATION

SYSTÈME SIMPLESET

3.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
 4.  Maintenez le bouton adéquat enfoncé, conformément aux indications précédentes (par exemple, le bouton 7 s'il s'agit d'un téléviseur Samsung).
 5. Avec tous les appareils, à l'exception de ceux listés sous « OTT » ci-dessus, un signal est émis par la télécommande toutes les trois secondes. Les appareils de streaming, pour leur part, sont allumés ou mis en pause.
 6. Dès que votre appareil s'éteint, ou se met en pause (dans le cas des appareils de streaming uniquement), relâchez le bouton.
 7. Le voyant clignote deux fois. La télécommande devrait désormais permettre de contrôler l'appareil.
- Si un ou plusieurs boutons ne fonctionnent pas comme prévu, reprenez la procédure à partir de l'étape 2. Le dernier code enregistré sera utilisé.

CONFIGURATION À L'AIDE D'UN CODE

Si la marque de votre appareil n'est pas listée dans la section « SYSTÈME SIMPLESET » ci-dessus, vous pouvez procéder à la configuration à l'aide d'un code. Pour ce faire, commencez par localiser la marque de votre appareil dans la liste des codes. Ces derniers sont répertoriés par marque, appareil et ordre de popularité.

1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande Essence en direction de ce dernier (il ne doit pas être en veille).
2.  Appuyez sur le bouton que vous souhaitez programmer (par exemple, le bouton TV).
3.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
4.  Saisissez le premier code à quatre chiffres indiqué pour votre marque (par exemple, 1840 pour LG).
5. Le voyant clignote deux fois lorsque vous saisissez le dernier chiffre du code.
6.  Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur le bouton d'alimentation*.
7. Si l'appareil s'éteint, votre télécommande est prête à l'emploi. Sinon, répétez les étapes 2 à 6 avec le code suivant dans la liste.

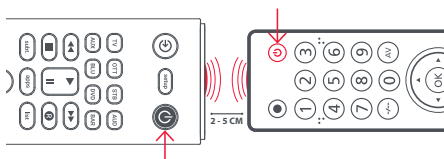
* **Remarque :** si votre télécommande d'origine ne comportait pas de bouton d'alimentation, essayez d'utiliser un autre bouton à l'étape 6. Par exemple, appuyez sur le bouton de lecture ou de mise en pause lorsque vous configurez un appareil de streaming, puis vérifiez si ce dernier réagit.

CONFIGURATION

FONCTION D'APPRENTISSAGE

Il est possible de copier les fonctions d'une autre télécommande sur votre télécommande Essence. Cette opération, rapide, simple et à n'effectuer qu'une seule fois, permet de contrôler n'importe quel appareil à fonctionnement à infrarouge se trouvant dans votre salon. Grâce à cela, vous pouvez également assigner, à un bouton non utilisé, des fonctions non présentes sur la télécommande Essence.

Pour ce faire, assurez-vous au préalable de disposer de toutes les télécommandes d'origine, et que celles-ci comportent des piles chargées. Afin que des fonctions puissent être ajoutées, une télécommande d'origine doit se trouver approximativement à trois centimètres de la télécommande Essence et être dirigée vers celle-ci :



1.  Appuyez sur le bouton associé à l'appareil pour lequel vous souhaitez ajouter des fonctions.
2.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
3.  Appuyez sur 975. Le voyant clignote alors deux fois.
4.  Appuyez brièvement sur le bouton auquel vous souhaitez associer la fonction (par exemple, le bouton d'alimentation). Le voyant clignote alors rapidement.
5.  Appuyez brièvement* sur le bouton correspondant de la télécommande d'origine (ici, le bouton d'alimentation).
6. Le voyant clignote deux fois afin d'indiquer que la copie a été menée à bien.
7. Répétez les étapes 4 à 5 pour chacun des boutons à programmer. Vous pouvez transférer des fonctions à partir de différentes télécommandes, mais un bouton donné ne peut être associé qu'à une seule fonction.
8.  Une fois toutes les fonctions de votre choix copiées, maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.

* Le fonctionnement des télécommandes peut varier d'un modèle à l'autre. Si vous ne parvenez pas à copier une fonction, essayez de maintenir le bouton de la télécommande d'origine enfoncé, plutôt que d'effectuer un appui bref.

Remarques :

- Si le voyant émet un clignotement long lors de l'étape 5, la fonction n'a pas été correctement transférée. Reprenez la procédure à partir de l'étape 4.

CONFIGURATION

- Si l'un des boutons ne fonctionne pas correctement une fois la configuration terminée, vous pouvez repasser en mode d'apprentissage à tout moment en reprenant la procédure depuis l'étape 1.
- Si une ou plusieurs de vos télécommandes d'origine ne fonctionnent plus, vous pouvez programmer votre télécommande Essence à l'aide du système SimpleSet ou d'un code.

Suppression d'une fonction copiée

Si vous souhaitez supprimer une fonction copiée et rétablir le fonctionnement d'origine d'un bouton, vous pouvez procéder comme suit :

1. Appuyez sur le bouton associé à l'appareil pour lequel vous souhaitez ajouter des fonctions.
2.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
3.  Appuyez sur 976. Le voyant clignote alors deux fois.
4. Appuyez deux fois sur le bouton que vous souhaitez réinitialiser. Le voyant clignote alors deux fois et la fonction est désormais supprimée.

VERROUILLAGE DE LA FONCTIONNALITÉ DE CONTRÔLE DU VOLUME

Si vous utilisez un appareil principalement pour ajuster le volume (par exemple, une barre de son ou un récepteur audio/vidéo), vous pouvez faire en sorte que votre télécommande Essence contrôle uniquement ce même appareil lorsque vous employez les boutons de réglage du volume et le bouton Muet. Procédez comme suit :

1.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
2.  Appuyez sur 993. Le voyant clignote alors deux fois.
3.  Appuyez sur le bouton associé à l'appareil sur lequel le volume doit toujours être contrôlé (par exemple, le bouton AUDIO).
4. Le voyant clignote deux fois.

Désormais, les boutons de réglage du volume ou le bouton Muet permettront uniquement d'ajuster le volume sur l'appareil associé au bouton AUDIO, quel que soit son type.

Pour **déverrouiller** la fonction de réglage du volume afin que le volume puisse être contrôlé individuellement sur chaque appareil, procédez comme suit :

1.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
2.  Appuyez sur 993. Le voyant clignote alors deux fois.
3.  Appuyez sur le bouton de réduction du volume. Le voyant clignote quatre fois et le verrouillage de la fonctionnalité de contrôle du volume est alors désactivé.

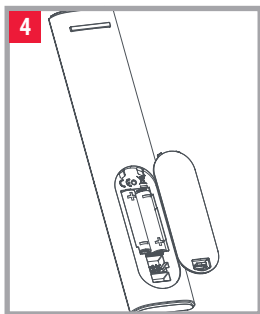
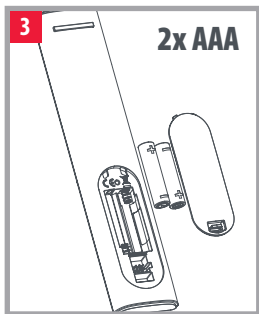
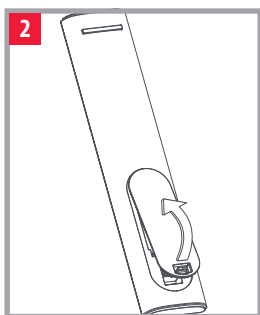
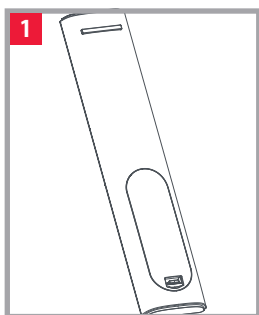
ESPAÑOL INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el mando a distancia universal One For All Essence 8 Device. El mando a distancia puede utilizarse para controlar hasta 8 dispositivos de audio y vídeo, como un televisor, un decodificador, un reproductor de Blu-ray o una barra de sonido.

Este manual le ayudará a configurar el Essence 8 para controlar todos sus dispositivos.

PILAS

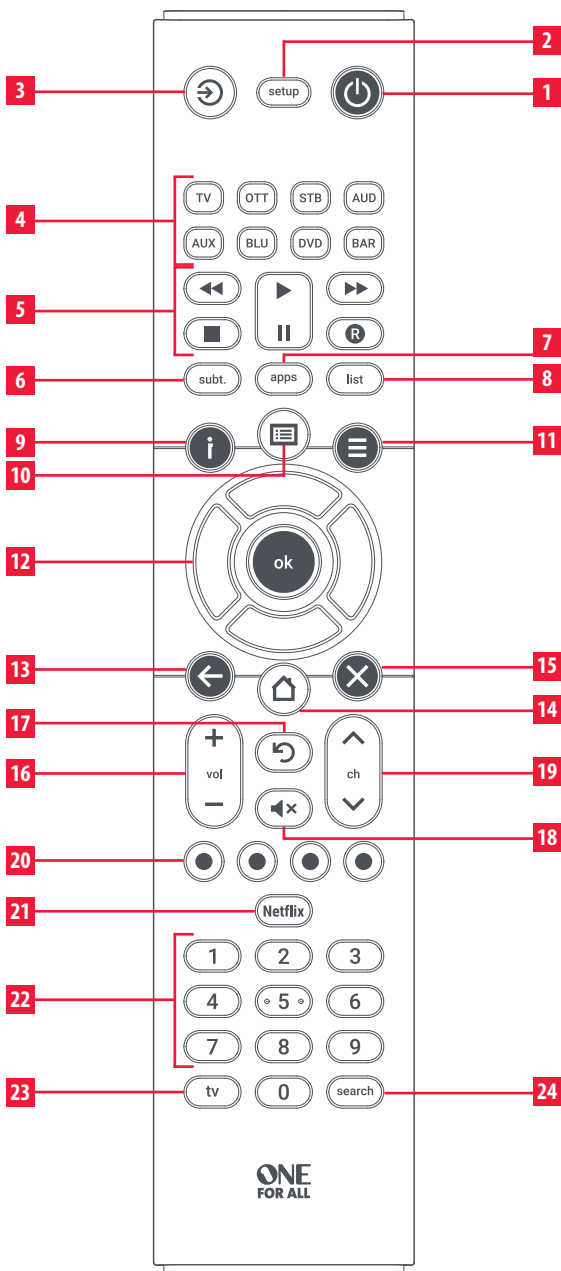
El mando necesita 2 pilas AAA/LR03. Colóquelas según se indica a continuación. Se recomienda utilizar pilas alcalinas.



PRECAUCIÓN: Existe un riesgo de explosión si se sustituyen las pilas por otras que no sean del tipo adecuado. Utilice pilas alcalinas de calidad.



DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES



DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES

- 1 Encendido** Enciende y apaga sus dispositivos.
- 2 Setup** Este botón se utiliza para configurar el mando a distancia Essence.
- 3 Entrada** Se utiliza para seleccionar la entrada en los dispositivos.
- 4 Botones de dispositivos** Estos botones se utilizan para seleccionar qué dispositivo controla actualmente el Essence 8. Tras pulsar los botones de TV, el mando a distancia controlará su televisor. Para pasar a controlar otro dispositivo, basta con pulsar el botón correspondiente. Los dispositivos que se pueden programar en cada botón son los siguientes:
 - TV:** Todos los televisores como LED, LCD, Plasma, OLED, etc.
 - OTT:** Dispositivos de streaming como Apple TV, Roku Box, Foxtel Now, etc. También funciona con Xbox 360 y Xbox One.
 - STB:** Descodificadores, incluidos los de televisión por satélite, por cable y gratuita.
 - AUD:** Dispositivos de audio, incluyendo barras de sonido, receptores AV y Hi-Fi.
 - AUX:** Todos los televisores como LED, LCD, Plasma, OLED, etc.
 - BLU:** Reproductores de Blu-ray y reproductores/grabadores de DVD.
 - DVD:** Reproductores de DVD/grabadores y reproductores de Blu-ray.
 - BAR:** Dispositivos de audio, incluyendo barras de sonido, receptores AV y Hi-Fi.
- 5 Botones de reproducción** Controla la reproducción de películas, música y televisión.
- 6 Subt.** Muestra los subtítulos.
- 7 Apps** Abre el menú de aplicaciones en los dispositivos inteligentes, como los televisores inteligentes o las cajas de streaming.
- 8 List** Muestra una lista de los programas grabados.
- 9 Info** Muestra información sobre los programas o el canal actual.
- 10 Guide** Guía de televisión.
- 11 Menu** Permite acceder al menú de instalación del dispositivo actual.
- 12 Direcciones del menú y OK** Controla el menú del dispositivo actual
- 13 Atrás** Retrocede un paso en el menú.
- 14 Home** Muestra el menú principal.
- 15 Exit** Sale del menú.
- 16 Subir/bajar volumen** Controla el volumen del dispositivo actual. También puede configurar estos botones para controlar siempre un dispositivo. Para obtener más información, consulte la función de bloqueo de volumen.
- 17 Último canal** Cambia al último canal visualizado.
- 18 Silenciar** Silencia el volumen del dispositivo actual. También puede configurar este botón para controlar siempre un dispositivo. Para obtener más información, consulte la función de bloqueo de volumen.
- 19 Canal arriba/abajo** Cambia de canal en el dispositivo actual.
- 20 Botones RGYB** Botones de acceso rápido al menú del dispositivo actual.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Dígitos** Selecciona el canal en el dispositivo actual. En los dispositivos de audio, estos botones seleccionarán entradas individuales.
- 23 TV** Volver a la TV en directo.
- 24 Search** Busca medios.

CONFIGURACIÓN

El mando a distancia Essence 8 está preprogramado para controlar los dispositivos más populares nada más sacarlo de la caja. Si tiene uno de los siguientes dispositivos, pruebe a poner las pilas y a pulsar el botón del dispositivo, y luego pulse algunos botones para ver si el mando funciona con su dispositivo:

Botón del dispositivo que debe pulsar



TV



OTT



STB



AUD



AUX



BLU



DVD



BAR

Dispositivo controlado

Samsung TV

Roku Streaming Box

Sky Q Box

Onkyo Receiver

Vestel TV

Samsung Blu-ray Player

Sony DVD Player

Samsung Sound Bar

Si su dispositivo no es uno de los enumerados anteriormente, o desea configurar dispositivos adicionales, existen dos maneras de hacerlo. La más sencilla es SimpleSet, que se utiliza para las marcas y dispositivos más comunes.

SIMPLESET

Si la marca de su dispositivo aparece en la imagen de SimpleSet acompañada de un botón, puede utilizar el sistema SimpleSet descrito en esta sección, para lo cual deberá localizar la marca de su dispositivo y anotar el botón asociado a ella.

TV + AUX



Bush



Grundig



JVC



LG



Panasonic



Philips



Samsung



Sharp



Sony



Toshiba



OTT



A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter



Apple



ASRock / Asus / Dell / HP / Sony



Dune



Fantec / HiMedia



Iomega / Western Digital



iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline



Microsoft / Xbox



Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia / Sky Österreich / Sky UK / Telstra



NVIDIA



CONFIGURACIÓN

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

2

Denon

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

2

JVC

3

LG

4

Panasonic

5

Philips

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

Cómo configurar su dispositivo:

1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando Essence hacia este. Si está configurando un dispositivo de Streaming, asegúrese de que se está reproduciendo una película o un programa de televisión.
2.  Pulse el botón del dispositivo que desee configurar (por ejemplo, TV).
3.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.

CONFIGURACIÓN

SIMPLESET

4.  Mantenga pulsado el dígito correspondiente a su marca y dispositivo de acuerdo con las tablas anteriores (p. ej., 7 para un televisor Samsung).
 5. Para todos los dispositivos, con excepción de OTT, el mando a distancia enviará el botón de encendido cada 3 segundos; y para una caja de streaming el mando a distancia enviará la función de reproducción/pausa.
 6. Tan pronto como su dispositivo reaccione apagándose o poniéndose en pausa (solo en el caso de la caja de streaming) suelte el botón de dígito.
 7. El LED parpadeará dos veces y el mando a distancia ya debería controlar su dispositivo.
- Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 2; el mando empezará a buscar por el siguiente código de la memoria.

CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO

Si la marca de su dispositivo no aparece en la función SimpleSet, puede configurarlo probando los códigos individualmente. Para ello, localice primero su marca en la lista de códigos. Los códigos aparecen por marca y dispositivo, y por orden de popularidad.

1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando Essence hacia este.
2.  Pulse el botón del dispositivo que desee configurar (por ejemplo, TV).
3.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
4.  Introduzca el primer código de 4 dígitos de su marca (por ej., 1840 para la marca LG).
5. El LED parpadeará dos veces en el último dígito del código.
6.  Oriente el mando hacia su dispositivo y pulse el botón de encendido (Power)*.
7. Si el dispositivo se apaga, ya puede usar el mando. De lo contrario, repita los pasos 2-6 con el siguiente código de la lista.

* Nota: Si su mando original no tiene un botón de encendido, pruebe con un botón diferente en el paso 6. Por ejemplo, pruebe a pulsar Play o Pause cuando configure una caja de streaming y compruebe si la caja responde.

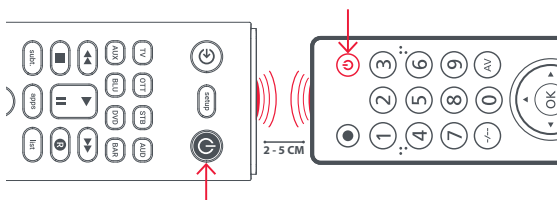
CONFIGURACIÓN

PROGRAMACIÓN

Su mando a distancia Essence se puede programar con cualquier función de otros mandos. Esta es una configuración rápida y sencilla que permite controlar cualquier dispositivo controlado por infrarrojos que tenga en su salón. También permite añadir uno o varios botones que puedan faltar a un botón de repuesto en el Essence.

Para ello, debe tener a mano todos los mandos a distancia originales y asegurarse de que tienen pilas.

Para programar las funciones, el mando original debe estar a unos 3 m del mando Essence, apuntado hacia este:



-  Pulse el botón Device en el dispositivo del que desea aprender las funciones.
-  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
-  Pulse 975: el LED debería parpadear dos veces.
-  Pulse y suelte el botón en el que desea aprender una función (por ejemplo, el botón de encendido del televisor): el LED comenzará a parpadear rápidamente.
-  Pulse y suelte* el botón correspondiente en el mando a distancia original, p. ej., Power (encendido).
- El LED parpadeará dos veces para indicar que la función se ha programado correctamente.
- Repita los pasos 4 y 5 con cada botón que quiera programar en el mando (recuerde que puede programar funciones de distintos mandos, pero solo una función por botón).
-  Cuando haya aprendido todas las funciones que necesita, mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED parpadee dos veces.

* Algunos mandos envían los comandos de un modo distinto. Si alguna de las funciones no se puede programar, pruebe a mantener pulsado el botón en el mando a distancia original en lugar de pulsar y soltar.

CONFIGURACIÓN

Consejos:

- Si el indicador LED emite un parpadeo largo en el paso 5, el mando no ha programado la función correctamente; empiece de nuevo desde el paso 4.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de programación en cualquier momento y repetir el proceso desde el paso 1.
- Si alguno de sus mandos originales no funciona, aun así puede configurar el mando Essence con SimpleSet o la Configuración por código.

Eliminar una función programada

Si desea eliminar una función programada y devolver los botones a su estado original, puede seguir el siguiente procedimiento:

1. Pulse el botón Device en el dispositivo del que desea aprender las funciones.
2.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
3.  Pulse 976: el LED debería parpadear dos veces.
4. Pulse dos veces el botón que desea restablecer: el LED debe parpadear dos veces y la función programada se habrá eliminado.

BLOQUEO DE VOLUMEN

Si utiliza principalmente un dispositivo para controlar el volumen, por ejemplo una barra de sonido o un receptor de audio y vídeo, es posible programar su mando a distancia Essence para que solo controle ese dispositivo cuando utilice los botones de subir, bajar y silenciar el volumen. Para ello:

1.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
2.  Pulse 993: el LED debería parpadear dos veces.
3.  Pulse el botón del dispositivo para controlar siempre el volumen, por ejemplo, Audio.
4. El LED parpadeará dos veces.

De ahora en adelante, al pulsar los botones de subir, bajar o silenciar el volumen siempre se controlará el dispositivo de audio, independientemente del dispositivo que esté controlando.

Para desbloquear el volumen y que el mando a distancia vuelva a controlar el volumen de cada aparato de forma individual, el procedimiento es el siguiente:

1.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
2.  Pulse 993: el LED debería parpadear dos veces.
3.  Pulse BAJAR VOLUMEN: el LED parpadeará cuatro veces y el volumen ya estará desbloqueado.

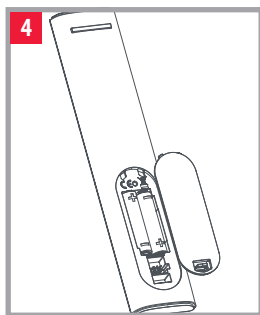
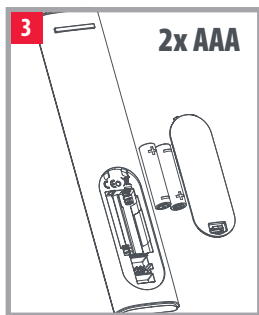
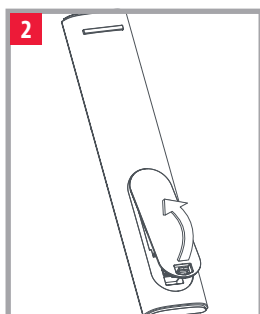
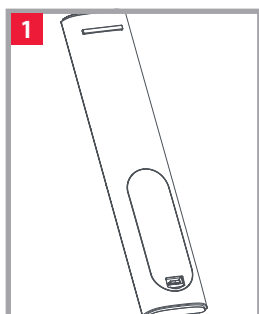
ITALIANO INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato il telecomando universale One For All Essence per 8 dispositivi. Può essere utilizzato per controllare fino a 8 dispositivi audio/video come TV, set-top-box, lettore Blu-ray o sound bar.

Questo manuale aiuterà a configurare il telecomando Essence 8 per controllare tutti i dispositivi che si utilizzano.

BATTERIE

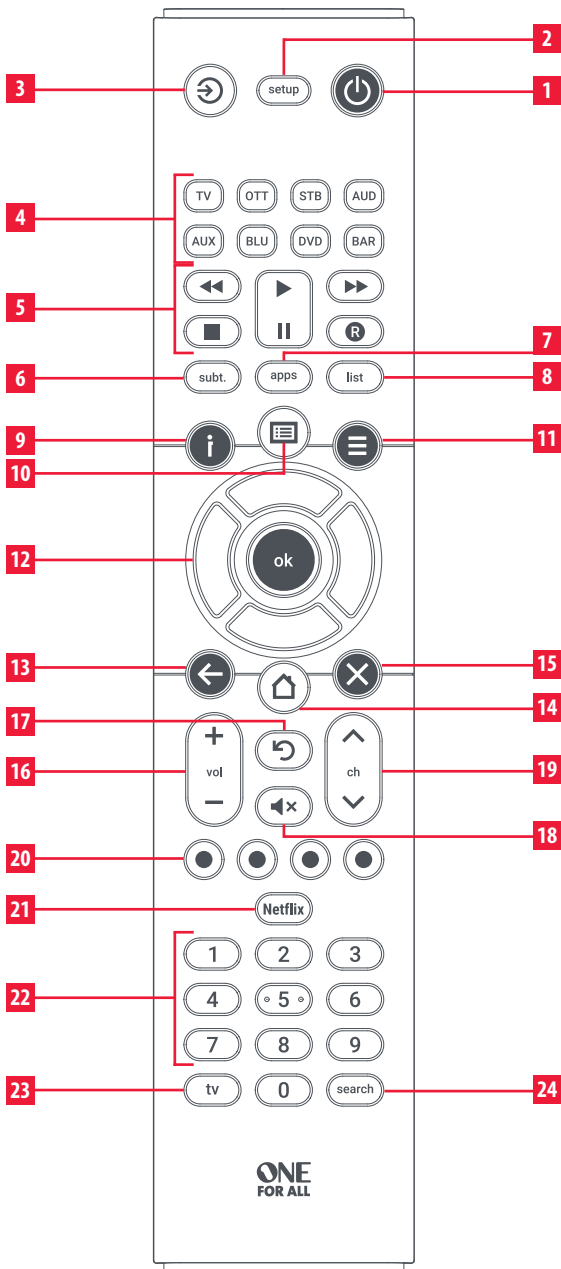
Il telecomando richiede 2 batterie AAA/LR03. Inserirle come illustrato di seguito. Si consigliano batterie alcaline.



ATTENZIONE: sussiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Utilizzare batterie alcaline di qualità.



DESCRIZIONI DEI TASTI



DESCRIZIONI DEI TASTI

- 1 Accensione// spegnimento** Accende e spegne i dispositivi.
- 2 Setup (Configurazione)** Questo tasto serve per impostare il telecomando Essence.
- 3 Ingresso** Serve per selezionare i dispositivi di ingresso.
- 4 Tasti dei dispositivi** Questi tasti servono per selezionare il dispositivo controllato da Essence 8. Una volta premuto il tasto TV, ad esempio, il telecomando controllerà il televisore. Per passare al controllo di un altro dispositivo, è sufficiente premere il tasto appropriato. I dispositivi che possono essere programmati per ogni tasto sono:
TV: tutti i televisori a LED, LCD, plasma, OLED, ecc.
OTT: dispositivi di streaming come Apple TV, Roku Box, Foxtel Now, ecc. Funziona anche con Xbox 360 e Xbox One.
STB: set-top-box tra cui satellitari, via cavo e Freeview.
AUD: dispositivi audio tra cui sound bar, ricevitori AV e Hi-Fi.
AUX: tutti i televisori a LED, LCD, plasma, OLED, ecc.
BLU: lettori Blu-ray e lettori/registratori DVD.
DVD: lettori/registratori DVD e lettori Blu-ray.
BAR: dispositivi audio tra cui sound bar, ricevitori AV e Hi-Fi.
- 5 Tasti di riproduzione** Permettono di controllare la riproduzione di film, musica e TV.
- 6 SUBT. (Sottotitoli)** Consente di vedere i sottotitoli.
- 7 APPS (Applicazioni)** Apre il menu Applicazioni sui dispositivi intelligenti come le Smart TV o le streaming box.
- 8 LIST (Elenco)** Permette di visualizzare un elenco dei programmi registrati.
- 9 INFO (Informazioni)** Consente di visualizzare informazioni sui programmi o canali correnti.
- 10 GUIDE (Guida)** Mostra la Guida della TV.
- 11 MENU** Permette di accedere al menu d'installazione del dispositivo corrente.
- 12 Direzioni di menu e OK** Serve per controllare il menu del dispositivo corrente.
- 13 Indietro** Torna indietro di un passaggio nel menu.
- 14 HOME** Consente di visualizzare il menu Home.
- 15 EXIT** Permette di uscire dal menu.
- 16 VOL + e - (Volume su e giù)** Serve per controllare il volume del dispositivo corrente. È anche possibile impostare questi tasti per controllare sempre un dispositivo. Per i dettagli vedere la funzione Blocco del volume.
- 17 Ultimo canale** Permette di passare all'ultimo canale visualizzato.
- 18 Muto** Serve per disattivare il volume del dispositivo corrente. Questi tasti possono essere configurati anche per controllare sempre un dispositivo. Per i dettagli vedere la funzione Blocco del volume.
- 19 CH + e - (Canale successivo e precedente)** Consente di cambiare i canali sul dispositivo corrente.
- 20 Tasti RGYB** Forniscono l'accesso rapido al menu del dispositivo corrente.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Numeri** Consentono di scegliere i canali sul dispositivo corrente. Sui dispositivi audio, questi tasti selezioneranno i singoli ingressi.
- 23 TV** Permette di tornare alla TV.
- 24 SEARCH (Ricerca)** Consente di cercare i contenuti multimediali.

SETUP

Il telecomando Essence 8 è già programmato per controllare alcuni dei dispositivi più diffusi. Se si dispone di uno dei seguenti dispositivi, provare a inserire le batterie e a premere il tasto del dispositivo, quindi premere alcuni tasti per vedere se il telecomando aziona il dispositivo:

Tasto del dispositivo da premere

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Dispositivo controllato

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Se il dispositivo non è uno di quelli sopra elencati o si dispone di altri dispositivi da impostare, ci sono due modi per farlo. Il più semplice è SimpleSet che viene utilizzato per le marche e i dispositivi più comuni.

SIMPLESET

Se la marca del dispositivo compare nell'immagine SimpleSet puntando a un tasto, è possibile utilizzare il sistema SimpleSet descritto in questa sezione; individuare la marca del dispositivo e prendere nota del tasto ad esso associata.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	Iomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

SETUP

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

◦ 5 ◦

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

◦ 5 ◦

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

◦ 5 ◦

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

◦ 5 ◦

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

◦ 5 ◦

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

◦ 5 ◦

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Per configurare il dispositivo:

1. Attivare il dispositivo (non in standby) e rivolgere il telecomando Essence verso di esso. Se si sta configurando un dispositivo di streaming, assicurarsi che un film o un programma TV sia in riproduzione.

2. 

Premere il tasto del dispositivo che si desidera configurare (ad esempio il televisore).

SETUP

SIMPLESET

3.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
 4.  Tenere premuto il numero corrispondente alla marca e al dispositivo come elencati nelle tabelle sopra riportate, ad esempio 7 per un televisore Samsung.
 5. Per tutti i dispositivi eccetto quelli di OTT, il telecomando invierà il comando del tasto di accensione/spengimento ogni 3 secondi, per una streaming box invierà la funzione Riproduci/Pausa.
 6. Non appena il dispositivo reagisce spegnendosi o andando in pausa (solo streaming box), rilasciare il numero.
 7. Il LED lampeggerà due volte e il telecomando dovrebbe adesso poter controllare il dispositivo.
- Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 2. Il telecomando utilizzerà il codice successivo presente in memoria.

CONFIGURAZIONE PER CODICE

Se la marca del dispositivo non è elencata in SimpleSet, è possibile effettuare l'impostazione provando i codici singolarmente. Per fare questo, innanzitutto individuare la marca nell'elenco dei codici. I codici sono elencati per marca e dispositivo e in ordine di popolarità.

1. Attivare il dispositivo (non in standby) e rivolgere il telecomando Essence verso di esso.
2.  Premere il tasto del dispositivo che si desidera configurare (ad esempio il televisore).
3.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
4.  Immettere il primo codice a 4 cifre elencato per la marca (ad esempio 1840 per LG).
5. Il LED lampeggerà due volte una volta inserita l'ultima cifra del codice.
6.  Rivolgere adesso il telecomando verso il dispositivo e premere il tasto di accensione/spegnimento.*
7. Se il dispositivo si spegne, il telecomando è pronto all'uso. In caso contrario, ripetere i passaggi dal 2 al 6 con il codice successivo presente nell'elenco.

* Nota: Se il telecomando originale non aveva un tasto di accensione/spegnimento, provare con un altro tasto al punto 6. Ad esempio, premere Riproduci o Pausa quando si configura una streaming box e vedere se la box risponde.

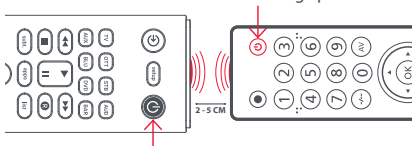
SETUP

APPRENDIMENTO

È possibile associare al telecomando Essence qualsiasi funzione di qualunque altro telecomando funzionante. Si tratta di una configurazione semplice e veloce che permette di controllare qualsiasi dispositivo a infrarossi che si trova nel soggiorno di casa, ad esempio. Permette anche di aggiungere una o più funzioni mancanti ad un tasto di riserva su Essence.

Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e verificare che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti.

Per apprendere le funzioni, è necessario che il telecomando originale si trovi a circa 3 cm dal telecomando Essence e venga puntato verso di esso:



1.  Premere il tasto del dispositivo di cui si desidera apprendere le funzioni.
2.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
3.  Premere 975: il LED dovrebbe lampeggiare due volte.
4.  Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto di accensione/spegnimento del televisore). Il LED inizierà a lampeggiare rapidamente.
5.  Premere e rilasciare* il tasto corrispondente sul telecomando originale, ad esempio il tasto di accensione/spegnimento.
6. Il LED lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata associata correttamente al tasto.
7. Ripetere i passaggi 4 e 5 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.
8.  Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, tenere premuto il tasto SETUP finché il LED non lampeggia due volte.

* Alcuni telecomandi inviano i comandi in maniera differente. Se una funzione non viene appresa, provare a tenere premuto il tasto sul telecomando originale, anziché premerlo e rilasciarlo.

Suggerimenti:

- Se il LED lampeggia una volta in maniera prolungata al passaggio 5, la funzione non è stata associata correttamente. Ripetere la procedura a partire dal passaggio 4.
- Se uno o più tasti non funzionano correttamente dopo la configurazione, è possibile riattivare la modalità di apprendimento in qualsiasi momento ripetendo la procedura a partire dal passaggio 1.

SETUP

- Se uno o più telecomandi originali non funzionano, è possibile comunque configurare il telecomando Essence tramite SimpleSet oppure un codice.

Eliminazione di una funzione appresa

Se si desidera eliminare una funzione appresa e riportare i tasti allo stato originale, è possibile utilizzare la seguente procedura:

1. Premere il tasto del dispositivo di cui si desidera configurare le funzioni.
2.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
3.  Premere 976: il LED dovrebbe lampeggiare due volte.
4. Premere due volte il tasto che si desidera ripristinare: il LED dovrebbe lampeggiare due volte e la funzione appresa dovrebbe essere eliminata.

BLOCCO DEL VOLUME

Se si utilizza principalmente un dispositivo per il controllo del volume, ad esempio una sound bar o un ricevitore audio/video, è possibile programmare il telecomando Essence per controllare solo quel dispositivo quando si utilizzano i tasti Volume su, Volume giù e Muto. Per svolgere questa operazione:

1.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
2.  Premere 993: il LED dovrebbe lampeggiare due volte.
3.  Premere il tasto del dispositivo di cui si desidera controllare sempre il volume, ad esempio Audio.
4. Il LED lampeggerà 2 volte.

D'ora in poi, premendo i tasti Volume su, Volume giù o Muto si controllerà sempre il dispositivo Audio, indipendentemente dal dispositivo che si sta utilizzando.

La procedura **per sbloccare** il volume e riportare il telecomando a controllare il volume di ciascun dispositivo singolarmente è:

1.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
2.  Premere 993: il LED dovrebbe lampeggiare due volte.
3.  Premere VOL - : il LED lampeggerà quattro volte e il volume sarà sbloccato.

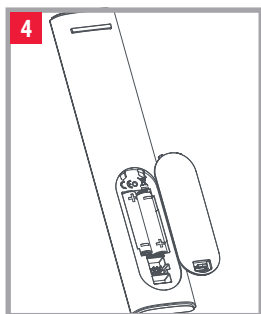
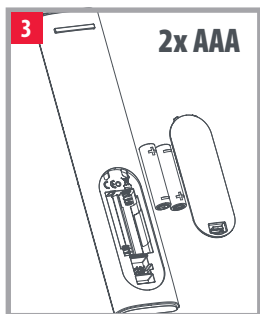
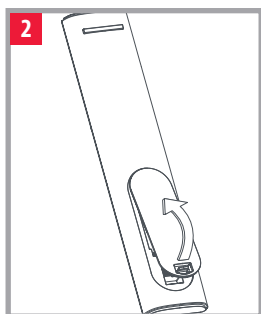
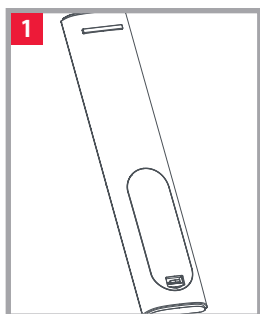
PORTUGUESE INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir o One For All Essence 8 Device Universal Remote Control. O comando pode ser utilizado para controlar até 8 dispositivos de áudio e vídeo, tais como televisões, Set-top boxes, leitores de Blu-ray ou barras de som.

Este manual irá ajudá-lo a configurar o Essence 8 para controlar todos os seus dispositivos.

PILHAS

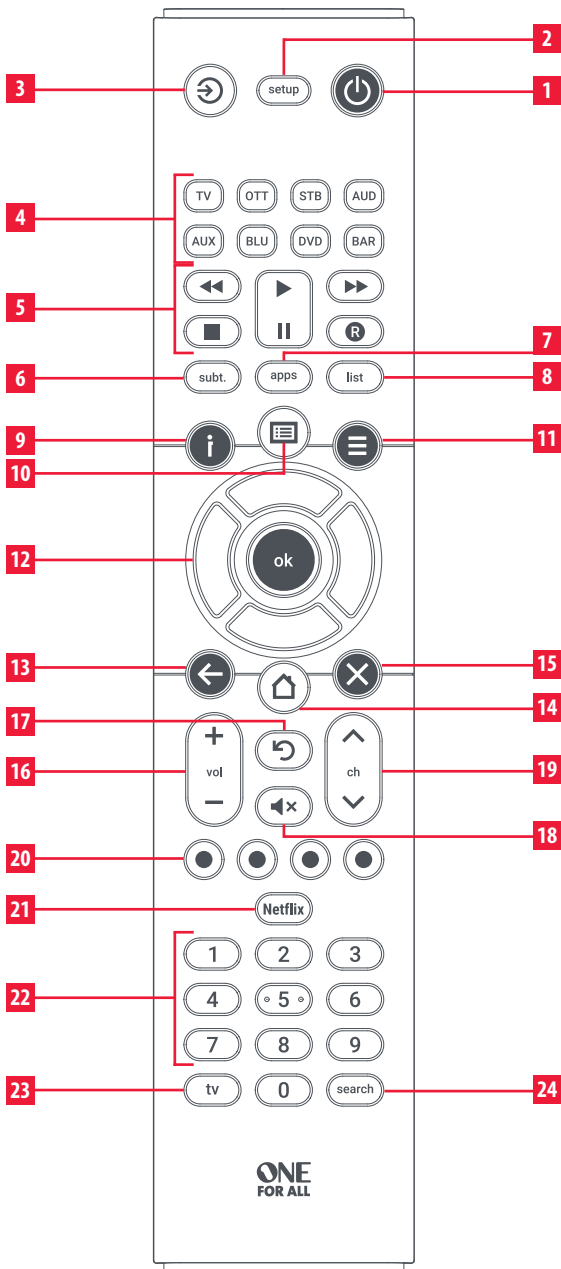
O comando necessita de 2 pilhas AAA/LR03. Insira-as como mostrado a seguir. Recomenda-se utilizar pilhas alcalinas.



CUIDADO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por pilhas do tipo incorreto. Utilize pilhas alcalinas de qualidade.



DESCRIÇÕES DAS TECLAS



DESCRIÇÕES DAS TECLAS

- 1 Alimentação** Liga e desliga os seus dispositivos
- 2 Configuração** Esta tecla é utilizada para configurar o comando Essence
- 3 Entrada** Usada para selecionar a entrada nos dispositivos
- 4 Teclas Dispositivo** Estas teclas são utilizadas para selecionar o dispositivo que está a ser atualmente controlado pelo Essence 8. Após pressionar as teclas de TV, o comando irá controlar a sua TV. Para mudar para o controlo de outro dispositivo, basta premir a tecla apropriada. Os dispositivos que podem ser programados para cada tecla são os seguintes:
TV: Todas as televisões como LED, LCD, Plasma, OLED, etc.
OTT: Dispositivos de streaming tais como Apple TV, Roku Box, Foxtel Now, etc. Também funciona com a Xbox 360 e Xbox One.
STB: Set-top Boxes incluindo Satélite, Cabo e Freeview.
AUD: Dispositivos de áudio incluindo barras de som, recetores AV e aparelhagens
AUX: Todas as televisões como LED, LCD, Plasma, OLED, etc.
BLU: Leitores Blu-ray e leitores/gravadores de DVD
DVD: Leitores/Gravadores de DVD e leitores de Blu-ray
BAR: Dispositivos de áudio incluindo barras de som, recetores AV e aparelhagens
- 5 Teclas Reprodução** Controlar a reprodução de filmes, música e TV
- 6 Legendas** Mostrar legendas
- 7 Aplicações** Exibe o menu das aplicações nos dispositivos inteligentes, como Smart TVs ou caixas de streaming
- 8 Lista** Apresenta uma lista de programas gravados
- 9 Info** Mostra informação sobre os programas ou o canal atuais
- 10 Guia** Guia de TV
- 11 Menu** Aceder ao menu de instalação do dispositivo atual
- 12 Menu Directions (Instruções) e OK** Controlar o menu do dispositivo atual
- 13 Voltar** Voltar atrás um passo no Menu
- 14 Início** Apresenta o menu de Início
- 15 Sair** Sai do menu
- 16 Aumentar e reduzir o volume** Controlar o volume do dispositivo atual. Também pode configurar estas teclas para controlar sempre um dispositivo. Para obter mais informações, consulte a funcionalidade Bloqueio do volume
- 17 Último canal** Mudar para o último canal visualizado.
- 18 Sem som** Silenciar o volume do dispositivo atual. Também pode configurar esta tecla para controlar sempre um dispositivo. Para obter mais informações, consulte a funcionalidade Bloqueio do volume.
- 19 Canal acima e abaixo** Mudar os canais no dispositivo atual.
- 20 Teclas RGYB** Botões de acesso rápido para o menu do dispositivo atual.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Dígitos** Selecionar os canais no dispositivo atual. Em dispositivos de áudio, estas teclas irão selecionar entradas individuais.
- 23 TV** Regressar à TV em direto
- 24 Procurar** Procurar suportes multimédia

CONFIGURAÇÃO

O comando Essence 8 está pré-programado para controlar instantaneamente alguns dos dispositivos mais populares. Se tiver um dos dispositivos a seguir indicados, tente colocar as pilhas e premir a tecla do dispositivo; em seguida, prima algumas teclas para ver se o comando controla o seu dispositivo:

Tecla do dispositivo a pressionar

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Controlado pelo dispositivo

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Se o seu dispositivo não for um dos acima indicados, ou se tiver dispositivos extra para configurar, existem 2 formas de o fazer. A mais simples é o SimpleSet, que é usado para as marcas e dispositivos comuns.

SIMPLESET

Se a marca do seu dispositivo for mostrada na imagem SimpleSet a apontar para uma tecla, pode usar o sistema SimpleSet descrito nesta secção; localize a marca do seu dispositivo e anote a tecla associada ao mesmo.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	Iomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

CONFIGURAÇÃO

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Para configurar o dispositivo:

1. Ligue o dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando Essence para o dispositivo. Se estiver a configurar um dispositivo de Streaming, certifique-se de que está a ser reproduzido um filme ou um programa de TV.

2.  Prima a tecla do dispositivo que pretende configurar (por exemplo TV).

3.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.

CONFIGURAÇÃO

SIMPLESET

4.  Mantenha premido o número para a sua marca e dispositivo, conforme indicado acima: por ex., 7 para uma TV Samsung.
 5. Para todos os dispositivos exceto OTT, o comando irá enviar a tecla Alimentação a cada 3 segundos; para uma caixa de streaming, o comando irá enviar a função Reproduzir/Pausa.
 6. Depois de o dispositivo reagir ao desligá-lo ou colocá-lo em pausa (apenas caixa de streaming), liberte o número.
 7. O LED pisca duas vezes e o comando deverá agora controlar o seu dispositivo.
- Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, volte ao passo 2 – o comando será iniciado com o código seguinte em memória.

CONFIGURAR POR CÓDIGO

Se a marca do seu dispositivo não estiver indicada na funcionalidade SimpleSet, pode efetuar a configuração ao tentar os códigos individualmente. Para o fazer, localize primeiro a marca na Lista de código. Os códigos estão apresentados por marca e dispositivo, bem como por ordem de popularidade.

1. Ligue o dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando Essence para o dispositivo.
2.  Prima a tecla do dispositivo que pretende configurar (por exemplo TV).
3.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
4.  Insira o primeiro código de 4 dígitos da sua marca (por ex., 1840 para LG).
5. O LED irá piscar duas vezes no último dígito do código.
6.  Aponte o comando para o dispositivo e prima a tecla de alimentação*.
7. Se o dispositivo se desligar, o seu comando está pronto a ser utilizado. Se isso não acontecer, repita os passos 2-6 com o código seguinte na lista.

* Nota: Se o comando original não tiver uma tecla de alimentação, tente com uma tecla diferente no passo 6. Por exemplo, experimente premir Reproduzir ou Pausa quando configurar uma box de streaming e veja se a caixa responde.

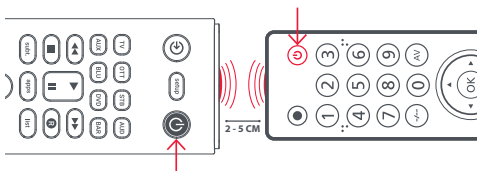
CONFIGURAÇÃO

PROGRAMAR

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando Essence. Esta é uma configuração única, rápida e fácil que permite controlar qualquer dispositivo controlado por infravermelhos que possua na sala de estar. Também permite adicionar uma tecla ou teclas que possa(m) estar em falta para uma tecla de substituição no Essence.

Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes possuem pilhas a funcionar.

Para programar funções, o comando original deve estar a aproximadamente 3 cm do comando Essence, virado para o mesmo:



-  Prima a tecla Dispositivo para o dispositivo onde pretende programar funções.
-  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
-  Prima 975 – o LED deve piscar duas vezes.
-  Prima e solte a tecla cuja função deseja programar (por exemplo, a tecla de alimentação da TV) – O LED começará a piscar rapidamente.
-  Prima e solte* a tecla correspondente no comando original, por exemplo Alimentação.
- O LED irá piscar duas vezes para indicar que a tecla foi programada corretamente.
- Repita os passos 4 e 5 para cada tecla que pretende programar. Lembre-se que pode programar a partir de vários comandos, mas que só pode programar uma função por tecla.
-  Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha a tecla de alimentação da TV premida até que o LED pisque duas vezes.

* Alguns telecomandos emitem comandos de forma diferente. Se perceber que não é possível programar uma função, tente manter o botão premido no comando original, ao invés de premir e soltar o botão.

Dicas:

- Se os LED piscarem prolongadamente no passo 5, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
- Se perceber que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.

CONFIGURAÇÃO

- Se um ou mais dos seus comandos originais não estiverem a funcionar, ainda é possível configurar o comando Essence através do SimpleSet ou da Configuração por código.

Eliminar uma função programada

Se quiser eliminar uma função programada e repor essas teclas no estado original, pode fazer o seguinte:

1. Prima a tecla Dispositivo para o dispositivo onde pretende programar funções.
2.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
3.  Prima 976 – o LED deve piscar duas vezes.
4. Prima duas vezes a tecla que pretende repor - o LED deve piscar duas vezes e a função programada foi eliminada.

BLOQUEIO DE VOLUME

Se utilizar um dispositivo principalmente para controlar o volume, por exemplo uma barra de som ou recetor de áudio/vídeo, é possível programar o comando Essence para apenas controlar esse dispositivo quando usar as teclas de Aumentar volume, Diminuir volume e Sem som. Para tal:

1.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
2.  Prima 993 – o LED deve piscar duas vezes.
3.  Prima a tecla do dispositivo para o dispositivo controlar sempre o volume - por exemplo Áudio.
4. O LED piscará duas vezes.

A partir de agora, quando premir as teclas Aumentar volume, Diminuir volume ou Sem som irá sempre controlar o dispositivo de áudio, independentemente do dispositivo que estiver a controlar.

Para desbloquear o volume e voltar a colocar o comando a controlar o volume de cada dispositivo individualmente, o procedimento é:

1.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes
2.  Prima 993 – o LED deve piscar duas vezes
3.  Prima DIMINUIR VOLUME – o LED irá piscar quatro vezes e o volume está desbloqueado.

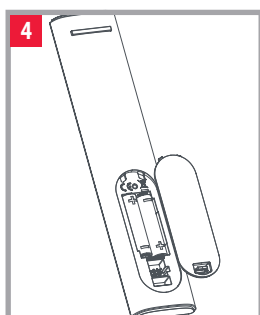
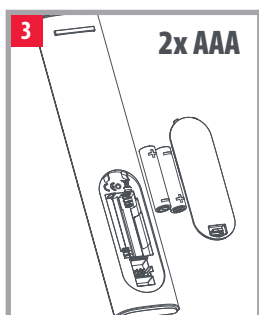
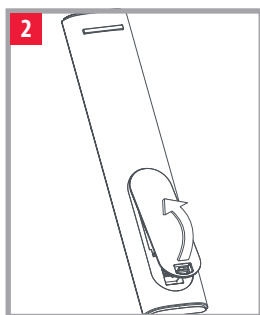
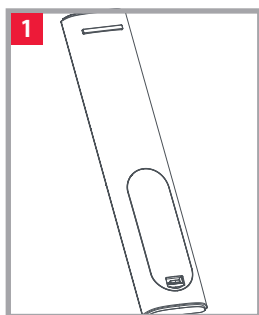
NEDERLANDS INLEIDING

Bedankt dat u de One For All Essence 8 Device universele afstandsbediening hebt aangeschaft. De afstandsbediening kan worden gebruikt om tot 8 audio-videoapparaten als tv, settopbox, blu-ray speler of soundbar te bedienen.

Deze handleiding helpt u de Essence 8 zo te installeren dat u er al uw apparaten mee kunt bedienen.

BATTERIJEN

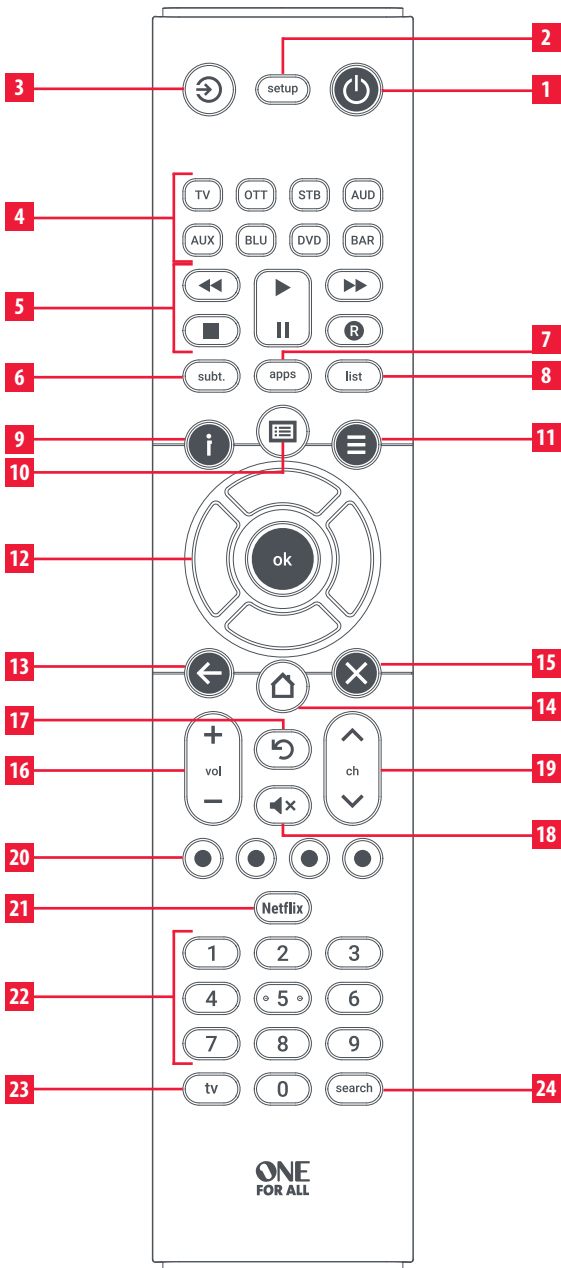
Voor uw afstandsbediening zijn 2 x AAA/LR03-batterijen nodig. Plaats deze zoals hieronder getoond. Het gebruik van alkalinebatterijen wordt aanbevolen.



LET OP: Ontploffingsgevaar indien de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gebruik hoogwaardige alkalinebatterijen.



BESCHRIJVING KNOPPEN



BESCHRIJVING KNOPPEN

- 1 Aan/uit** Schakelt uw apparaten in of uit
- 2 Instellen** Met deze knop installeert u de Essence-afstandsbediening
- 3 Invoer** Wordt gebruikt voor invoer op apparaten
- 4 Apparaatknoppen** Met deze knoppen kiest u welk apparaat u op dit moment met de Essence 8 bedient. Drukt u op de tv-knop, dan werkt de afstandsbediening op uw tv. Om een ander apparaat te bedienen, drukt u eenvoudigweg op de desbetreffende knop. De apparaten die u aan iedere knop kunt toewijzen zijn:
TV: Alle televisies zoals led, LCD, plasma, OLED, etc.
OTT: Streamingapparaten zoals Apple TV, Roku Box, Foxtel Now, etc. Werkt ook met Xbox 360 en Xbox One.
STB: Settopboxen, inclusief satelliet, kabel en Freeview.
AUD: Audioapparatuur waaronder soundbars, AV-receivers en Hi-Fi
AUX: Alle televisies zoals led, LCD, plasma, OLED, etc.
BLU: Blu-ray en dvd-spelers/-recorders
DVD: Dvd-spelers/-recorders en blu-ray spelers
BAR: Audioapparatuur waaronder soundbars, AV-receivers en Hi-Fi
- 5 Playback-knoppen** Besturen het afspelen van films, muziek en tv
- 6 Ondertiteling** Toon ondertiteling
- 7 Apps** Brengt het applicatiemenu tevoorschijn op smart apparaten, zoals smart-tv's of streamingkastjes
- 8 Lijst** Geeft een lijst met opgenomen programma's weer
- 9 Info** Toont informatie over het huidige programma of kanaal
- 10 Gids** TV-gids
- 11 Menu** Geeft toegang tot het installatiemenu van het apparaat in gebruik
- 12 Menuaanwijzingen en OK** Bestuurt het menu van het apparaat in gebruik
- 13 Vorige** Een stap terug in het menu
- 14 Home** Toont het Home-menu
- 15 Exit** Verlaat het menu
- 16 Volume omhoog en omlaag** Bepaal het volume van het apparaat in gebruik. Deze knoppen kunt u ook instellen om altijd één apparaat mee te bedienen. Zie voor details de functie Volume vergrendelen.
- 17 Laatst bekeken kanaal** Für den Wechsel zum zuletzt angesehenen Sender.
- 18 Geluid dempen** Dempt het volume van het apparaat in gebruik. Deze knop kunt u ook instellen om altijd één apparaat mee te bedienen. Zie voor details de functie Volume vergrendelen.
- 19 Kanaal omhoog/omlaag** Verander van kanaal op het apparaat in gebruik.
- 20 RGYB-knoppen** Snelkoppelingsknoppen voor het menu van het apparaat in gebruik.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Cijfers** Selecteer een kanaal op het apparaat in gebruik. Op audio-apparaten zullen deze knoppen individuele invoer selecteren.
- 23 TV** Terug naar live-tv
- 24 Zoeken** Zoeken naar media

INSTELLEN

De Essence 8-afstandsbediening is voorgeprogrammeerd om enkele van de meest populaire apparaten direct te kunnen bedienen. Als u een van onderstaande apparaten hebt en de batterijen zijn geplaatst, druk dan eens op de apparaatknoop en vervolgens op enkele knoppen om te zien of de afstandsbediening werkt op uw apparaat:

Apparaatknoop die u moet indrukken

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Apparaat dat wordt bestuurd

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Staat uw apparaat niet in bovenstaande lijst of wilt u andere apparaten instellen, dan kan dat op twee manieren. Het eenvoudigst is SimpleSet, dat gebruikt wordt voor de bekendste merken en apparaten.

SIMPLESET

Als het merk van uw apparaat wordt getoond in het SimpleSet-pictogram dat naar een knop wijst, dan kunt u het SimpleSet-systeem gebruiken zoals in dit hoofdstuk beschreven. Zoek het merk van uw apparaat en kijk welke knop daaraan is gekoppeld.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	lomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

INSTELLEN

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

2

Denon

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

2

JVC

3

LG

4

Panasonic

5

Philips

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

Uw apparaat instellen:

1. Schakel uw apparaat in (niet in stand-by) en richt de Essence-afstandsbediening op het apparaat. Als u een streamingapparaat wilt instellen, zorg er dan voor dat er een film of serie wordt afgespeeld.
2.  Druk op de Apparaatknop die u wilt instellen (bijv. TV).
3.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknop twee keer knippert.

INSTELLEN

SIMPLESET

4.  Houd het cijfer voor uw merk en het apparaat zoals weergegeven in de tabel hierboven ingedrukt - bijvoorbeeld 7 voor een Samsung-tv.
 5. Voor alle apparaten, uitgezonderd OTT, zal de afstandsbediening de aan-uitknop iedere 3 seconden zenden. Voor een streamingkastje zal de afstandsbediening de Afspelen/Pauzeren-functie zenden.
 6. Laat het cijfer los zodra uw apparaat reageert door uit te schakelen of te pauzeren (uitsluitend streamingkastje).
 7. Het rode lampje knippert twee keer en u moet uw apparaat nu met de afstandsbediening kunnen bedienen.
- Als een of meer knoppen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 2. De afstandsbediening start met de volgende code in het geheugen.

INSTELLEN MET CODE

Als het merk van uw apparaat niet wordt weergegeven in de SimpleSet-functie, kunt u proberen in te stellen met gebruik van individuele codes. Zoek hiervoor eerst uw merk in de codelijst. Codes worden weergegeven per merk en apparaat, in volgorde van populariteit.

1. Schakel uw apparaat in (niet in stand-by) en richt de Essence-afstandsbediening op het apparaat.
2.  Druk op de Apparaatknop die u wilt instellen (bijv. TV).
3.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknop twee keer knippert.
4.  Voer de eerste 4-cijferige code zoals weergegeven voor uw merk in (bijvoorbeeld 1840 voor LG).
5. De led knippert twee keer bij het laatste cijfer van de code.
6.  Richt de afstandsbediening vervolgens op uw apparaat en druk op de aan-uitknop.
7. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, kunt u uw afstandsbediening gebruiken. Als dit niet het geval is, herhaalt u stap 2 t/m 6 met de volgende code in de lijst.

* Opmerking: Had uw originele afstandsbediening geen aan-uitknop, test dan met een andere knop in stap 6. Druk bijvoorbeeld op Afspelen of Pauzeren wanneer u een streamingkastje instelt en kijk of de box reageert.

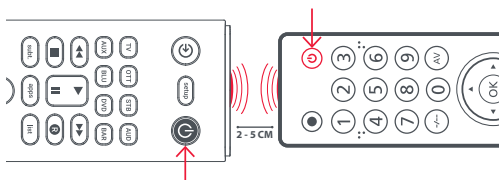
INSTELLEN

PROGRAMMEREN

U kunt op uw Essence-afstandsbediening elke functie van elke andere werkende afstandsbediening programmeren. Dit is een snelle en eenvoudige eenmalige instelling waarmee ieder via infrarood aangestuurd apparaat in uw woonkamer kan worden bediend. U kunt ook eventueel ontbrekende knoppen aan een reserveknop op de Essence toewijzen.

Dit doet u als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat deze van batterijen zijn voorzien.

Houd, om functies te programmeren, de originele afstandsbediening op ongeveer 3 cm afstand op de Essence-afstandsbediening gericht:



1.  Druk op de Apparaatknop voor het apparaat waarvan u functies wilt programmeren.
2.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknop twee keer knippert.
3.  Toets 975 in. De led moet nu twee keer knipperen.
4.  Druk kort op de knop waaronder u een functie wilt programmeren (bijvoorbeeld de aan-uitknop van de tv). De led begint snel te knipperen..
5.  Druk kort* op de bijbehorende knop van de originele afstandsbediening, bijvoorbeeld Aan/uit.
6. De led knippert twee keer om aan te geven dat de knop correct is geprogrammeerd.
7. Herhaal stap 4 en 5 voor elke knop die u wilt programmeren. Onthoud dat u knoppen van meerdere afstandsbedieningen kunt programmeren, maar slechts één functie per knop.
8.  Wanneer u alle functies die u wilt gebruiken hebt geprogrammeerd, houdt u de knop Setup ingedrukt totdat de led twee keer knippert.

* Sommige afstandsbedieningen verzenden opdrachten op een andere manier. Als een functie niet kan worden geprogrammeerd, probeert u het door de knop op de originele afstandsbediening ingedrukt te houden in plaats van deze in te drukken en los te laten.

Tips:

- Als de led bij stap 5 één keer lang knippert, is de functie niet juist geprogrammeerd. Begin opnieuw bij stap 4.
- Als een of meerdere knoppen na het instellen niet goed werken, kunt u de knoppen altijd opnieuw programmeren door de procedure vanaf stap 1 te herhalen.

INSTELLEN

- Als een of meerdere originele afstandsbedieningen niet werken, kunt u de Essence-afstandsbediening toch instellen met behulp van SimpleSet of Code Set Up.

Een geprogrammeerde functie wissen

Gebruik onderstaande procedure om een geprogrammeerde functie te wissen en terug te keren naar de originele functie van de betreffende knop:

1. Druk op de Apparaatknoop voor het apparaat waarvan u functies wilt programmeren.
2.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknoop twee keer knippert.
3.  Toets 976 in. De led moet nu twee keer knipperen
4. Druk twee keer op de knop die u wilt resetten. De led moet nu twee keer knipperen en de geprogrammeerde functie is gewist.

VOLUME VERGRENDELEN

Als u voornamelijk één apparaat gebruikt voor geluid, zoals een soundbar of een audio-videoreceiver, dan kunt u uw Essence-afstandsbediening programmeren om alleen dát apparaat aan te sturen wanneer u het volume harder of zachter zet of dempt. Dit doet u als volgt:

1.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknoop twee keer knippert.
2.  Toets 993 in. De led moet nu twee keer knipperen.
3.  Druk op de apparaatknoop voor het apparaat dat altijd het volume zal bedienen - Audio bijvoorbeeld.
4. De led knippert twee keer.

Vanaf nu bedient u met de knoppen Volume omhoog/omlaag/dempen altijd het audio-apparaat, welk apparaat u op dat moment ook bedient.

De procedure om het volume te ontgrendelen en met de afstandsbediening weer het volume van ieder afzonderlijk apparaat te bedienen, is:

1.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknoop twee keer knippert
2.  Toets 993 in. De led moet nu twee keer knipperen
3.  Druk op VOLUME OMLAAG – de led knippert vier keer en het volume is nu ontgrendeld.

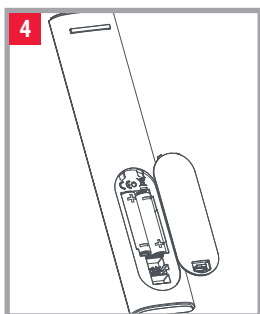
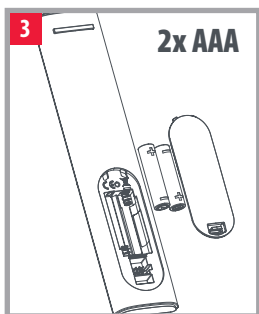
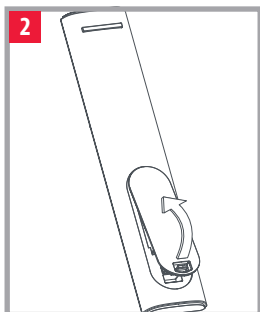
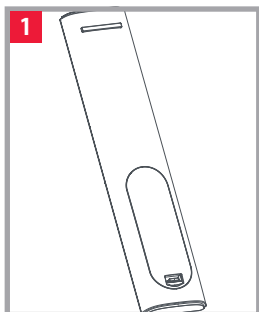
DANSK INTRODUKTION

Tak, fordi du købte One For All Essence 8 Device Universal Remote Control. Fjernbetjeningen kan bruges til at betjene op til 8 AV-enheder som f.eks. et tv, en set top box, en Blu-ray afspiller eller en soundbar.

Denne manual hjælper dig med at konfigurere Essence 8 til at betjene alle dine enheder.

BATTERIER

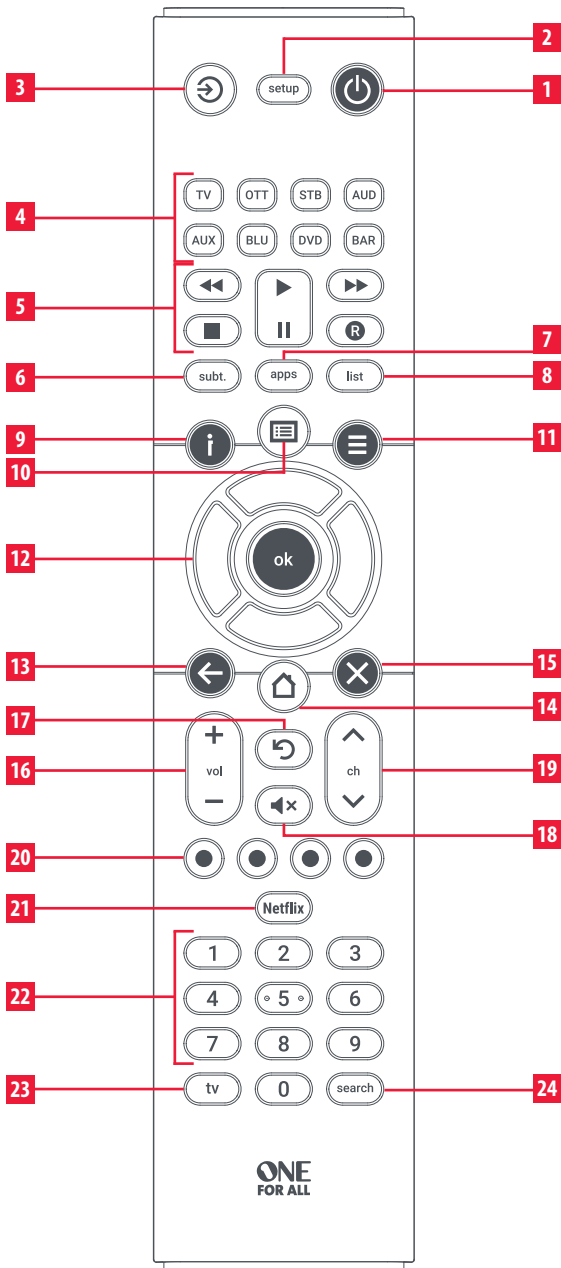
Din fjernbetjening skal bruge 2 x AAA-/LR03-batterier. Sæt dem i som vist herunder. Alkaliske batterier anbefales.



FORSIGTIG: Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Brug alkaliske batterier af høj kvalitet.



TASTBESKRIVELSER



TASTBESKRIVELSER

- 1 Tænd/sluk** Tænder og slukker dine enheder
- 2 Setup** Denne tast bruges til opsætning af Essence-fjernbetjeningen
- 3 Eingang** Bruges til at vælge input på enheder
- 4 Enhedstaster** Disse taster bruges til at vælge, hvilken enhed Essence 8 skal styre. Efter tryk på tv-tasterne styrer fjernbetjeningen dit tv. Hvis du vil skifte til at styre en anden enhed, skal du bare trykke på den relevante tast. De enheder, der kan programmeres for hver tast, er følgende:
TV: Alle fjernsyn som f.eks. LED, LCD, plasma, OLED osv.
OTT: Streamingenheder som f.eks. et Apple-TV, Roku Box, Foxtel Now osv. Betjener også Xbox 360 og Xbox One.
STB: Set top boxe, herunder satellit, kabel og Freeview.
AUD: Lydenheder, herunder soundbarer, AV-modtagere og Hi-Fi
AUX: Alle fjernsyn som f.eks. LED, LCD, plasma, OLED osv.
BLU: Blu-ray afspillere og DVD-afspillere/-optagere
DVD: DVD-afspillere/-optagere og Blu-ray afspillere
BAR: Lydenheder, herunder soundbarer, AV-modtagere og Hi-Fi
- 5 Afspilningstaster** Styr afspilning af film, musik og TV
- 6 Subtitle** Vis undertekster
- 7 Apps** Viser menuen Applikationer på smartenheder som f.eks. smart-tv'er eller streamingbokse
- 8 List** Viser en liste over optagede programmer
- 9 Info** Viser information om de aktuelle programmer eller den aktuelle kanal
- 10 Guide** Tv-guide
- 11 Menu** Åbn installationsmenuen for den aktuelle enhed
- 12 Menuretninger og OK** Styrer menuen på den aktuelle enhed
- 13 Tilbage** Et skridt tilbage i menuen
- 14 Hjem** Viser menuen Hjem
- 15 Exit** Lukker menuen
- 16 Lydstyrke op og ned** Styrer lydstyrken på den aktuelle enhed. Du kan også konfigurere disse taster til altid at styre én enhed. Du kan finde flere oplysninger under funktionen Lås lydstyrke.
- 17 Seneste kanal** Ændringer af den seneste kanal, der blev vist.
- 18 Slå lyd fra** Slår lyden fra for den aktuelle enhed. Du kan også konfigurere denne tast til altid at styre én enhed. Du kan finde flere oplysninger under funktionen Lås lydstyrke.
- 19 Kanal op og ned** Skifter kanaler på den aktuelle enhed.
- 20 RGYB-taster** Taster til hurtig adgang til menuen for den aktuelle enhed.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Tallene 0-9** Vælg kanaler på den aktuelle enhed. På lydenheder bruges disse taster til at vælge individuelle input.
- 23 TV** Tilbage til live-tv
- 24 Search** Søg efter medier

OPSÆTNING

Essence 8-fjernbetjeningen er forprogrammeret til at styre nogle af de mest populære enheder lige fra kassen. Hvis du har en af følgende enheder, kan du prøve at sætte batterier i, trykke på enhedstasten og derefter trykke på et par taster for at se, om fjernbetjeningen styrer din enhed:

Enhedstast, du skal trykke på



TV
OTT
STB
AUD
AUX
BLU
DVD
BAR

Enhed, der styres

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Hvis din enhed ikke er en af dem, der er angivet ovenfor, eller du har ekstra enheder, der skal konfigureres, findes der 2 metoder til at gøre dette. Den nemmeste er SimpleSet, som anvendes til de almindelige mærker og enheder.

SIMPLESET

Hvis din enheds mærke vises i SimpleSet-billedet og peger på en tast, kan du bruge det SimpleSet-system, der er beskrevet i dette afsnit. Find din enheds mærke, og notér den tast, der er tilknyttet mærket.

TV + AUX



Bush
Grundig
JVC
LG
Panasonic
Philips
Samsung
Sharp
Sony
Toshiba



OTT



A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
Apple
ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
Dune
Fantec / HiMedia
lomega / Western Digital
iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
Microsoft / Xbox
Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
NVIDIA



OPSÆTNING

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV
/ YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche
Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice /
Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Sådan konfigurerer du din enhed:

1. Tænd for din enhed (ikke på standby), og peg Essence-fjernbetjeningen mod den. Hvis du konfigurerer en streamingenhed, skal du sørge for, at der afspilles en film eller en serie.
2.  Tryk på den enhedstast, du vil konfigurere (f.eks. TV).
3.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.

OPSÆTNING

SIMPLESET

4.  Hold tasten med tallet for dit mærke og din enhed som anført i tabellerne herover nede – f.eks. 7 for et Samsung-tv.
 5. For alle enheder undtagen OTT vil fjernbetjeningen sende tænd/sluk-tasten hvert tredje sekund, for en streamingboks vil fjernbetjeningen sende Afspil/pause-funktionen.
 6. Så snart din enhed reagerer ved at slukke eller pause (kun streamingboks), skal du slippe taltasten.
 7. LED'en blinker to gange, og fjernbetjeningen bør nu styre din enhed.
- Hvis du oplever, at én eller flere taster ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 2 – fjernbetjeningen vil starte fra den næste kode i hukommelsen.

OPSÆTNING MED KODE

Hvis din enheds mærke ikke er angivet i SimpleSet-funktionen, kan du foretage opsætningen ved at prøve koder individuelt. Først skal du finde dit mærke på kodelisten. Koder er angivet efter mærke og enhed og i rækkefølge efter popularitet.

1. Tænd for din enhed (ikke på standby), og peg Essence-fjernbetjeningen mod den.
2.  Tryk på den enhedstast, du vil konfigurere (f.eks. TV).
3.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
4.  Angiv den første 4-cifrede kode, der er anført for dit mærke (f.eks. 1840 for LG).
5. LED'en blinker to gange ved det sidste tal i koden.
6.  Ret nu fjernbetjeningen mod din enhed, og tryk på tænd/sluk-tasten*.
7. Hvis enheden slukker, er din fjernbetjening klar til brug. Hvis ikke, skal du gentage trin 2-6 med den næste kode på listen.

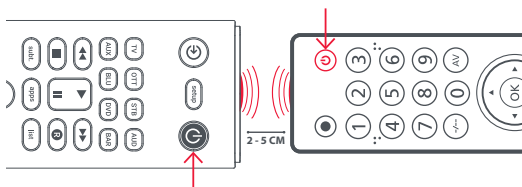
* Bemærk: Hvis din originale fjernbetjening ikke havde en tænd/sluk-tast, skal du prøve at teste med en anden tast i trin 6. Prøv f.eks. at trykke på Afspil eller Pause, når du konfigurerer en streamingboks, og se, om boksen reagerer.

OPSÆTNING

INDLÆRING

Din Essence-fjernbetjening kan indlære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. Dette er en nem og hurtig engangsopsætning, der gør det muligt at styre en hvilken som helst infrarød styret enhed, du har i din stue. Den giver dig også mulighed for at tilføje en tast eller taster, der mangler, til en reservetast på Essence-fjernbetjeningen.

For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeneringer ved hånden, og at de har fungerende batterier sat i. For at indlære funktioner skal den originale fjernbetjening være ca. 3 cm fra Essence-fjernbetjeningen og pege hen mod den:



1.  Tryk på enhedstasten for den enhed, du vil indlære funktioner på.
2.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
3.  Tryk 975 – LED'en bør blinke to gange.
4.  Tryk på den tast, du vil have til at lære en funktion (f.eks. tv-tænd/sluk-tasten), og slip den igen – LED'en begynder at blinke hurtigt.
5.  Tryk på den tilsvarende tast på den originale fjernbetjening, f.eks. tænd/sluk, og slip den igen*.
6. LED'en blinker to gange for at angive, at tasten har indlært funktionen korrekt.
7. Gentag trin 4 og 5 for hver tast, du vil indlære en funktion på – husk, at du kan indlære funktioner fra flere fjernbetjeneringer, men kun én funktion pr. tast.
8.  Når du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på tasten Setup og holde den nede, indtil LED'en blinker to gange.

* Nogle fjernbetjeneringer sender kommandoer forskelligt. Hvis du oplever, at en funktion ikke kan læres, kan du prøve at holde tasten nede på den oprindelige fjernbetjening i stedet for trykke og slippe.

Tip:

- Hvis LED'en viser ét langt blink i trin 5, blev funktionen ikke indlært korrekt, og du skal prøve igen fra trin 4.
- Hvis du oplever, at én eller flere taster ikke virker korrekt, efter du har indstillet dem, kan du til enhver tid gå tilbage til indlæringsstanden og gentage proceduren fra trin 1.

OPSÆTNING

- Hvis én eller flere af dine originale fjernbetjeninger ikke fungerer, kan du stadig indstille Essence-fjernbetjeningen ved opsætning med SimpleSet eller kode.

Sletning af en indlært funktion

Hvis du vil slette en indlært funktion og returnere den pågældende tast til dens oprindelige tilstand, kan du bruge følgende procedure:

1. Tryk på enhedstasten for den enhed, du vil indlære funktioner på.
2.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
3.  Tryk 976 – LED'en bør blinke to gange.
4. Tryk to gange på den tast, du vil nulstille – LED'en bør blinke to gange, og den indlærte funktion er blevet slettet.

LÅS LYDSTYRKE

Hvis du primært bruger én enhed til kontrol af lydstyrken, f.eks. en soundbar eller en AV-modtager, er det muligt at programmere din Essence-fjernbetjening til kun at styre den pågældende enhed, når du bruger tasterne Lydstyrke op, Lydstyrke ned og Slå lyd fra. Sådan gør du:

1.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
2.  Tryk 993 – LED'en bør blinke to gange.
3.  Tryk på enhedstasten for enheden for altid at styre lydstyrken – f.eks. Audio.
4. LED'en blinker to gange.

Herefter vil tryk på tasterne Lydstyrke op, Lydstyrke ned eller Slå lyd fra altid styre lydenheden, uanset hvilken enhed du styrer.

For at låse lydstyrken og få fjernbetjeningen til at styre hver enkelt enheds lydstyrke individuelt igen, skal du bruge følgende fremgangsmåde:

1.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
2.  Tryk 993 – LED'en bør blinke to gange.
3.  Tryk på VOLUME DOWN – LED'en blinker fire gange – og lydstyrken er nu låst op.

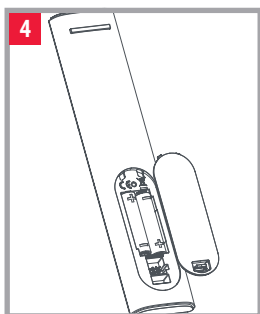
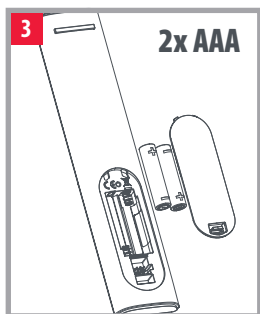
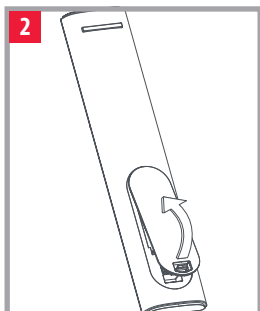
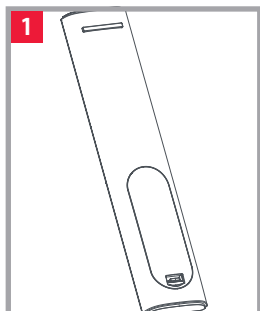
NORSK INNLEDNING

Takk for ditt kjøp av One For All Essence 8 Device universal fjernkontroll. Fjernkontrollen kan brukes til å kontrollere opptil 8 audio/video-enheter som TV, dekoder, Blu-ray spiller eller lydplanke.

Denne bruksanvisningen hjelper deg med å sette opp Essence 8 for å kontrollere alle enhetene dine.

BATTERIER

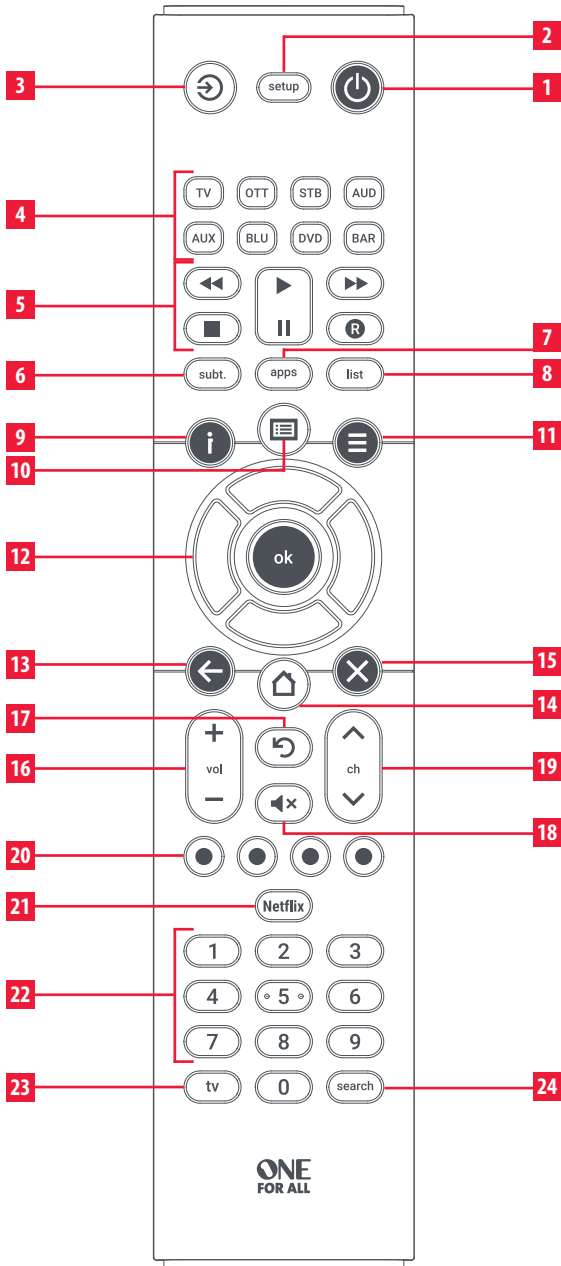
Fjernkontrollen bruker 2 x AAA / LR03-batterier. Sett batteriene inn som vist nedenfor. Alkaliske batterier anbefales.



MERK: Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes ut med feil type. Bruk alkaliske batterier av god kvalitet.



BESKRIVELSE AV KNAPPER



BESKRIVELSE AV KNAPPER

- 1 På/av** Slår enhetene på og av
- 2 Oppsett** Denne knappen brukes til å sette opp fjernkontrollen
- 3 Inngang** Brukes til å velge inngang på enheter
- 4 Enhetsknapper** Disse knappene brukes til å velge hvilken enhet Essence 8 for øyeblikket kontrollerer. Når du trykker på TV-knappene, vil fjernkontrollen kontrollere TV-apparatet. For å bytte til en annen enhet, trykker du på korresponderende knapp. Enhetene som kan programmeres for hver enkelt knapp er som følger:
TV: Alle TV-apparater som LED, LCD, plasma, OLED, etc.
OTT: Strømmeenheter som Apple TV, Roku Box, Foxtel Now, etc. Virker også med Xbox 360 og Xbox One.
STB: Dekodere, inkludert parabol, kabel og Freeview.
AUD: Lydenheter inkludert lydplanker, AV-mottakere og Hi-Fi.
AUX: Alle TV-apparater som LED, LCD, plasma, OLED, etc.
BLU: Blu-ray spillere og DVD-spillere/-opptakere
DVD: DVD-spillere/-opptakere og Blu-ray spillere
BAR: Lydenheter inkludert lydplanker, AV-mottakere og Hi-Fi.
- 5 Avspillingsknapper** Kontroller avspilling av filmer, musikk og TV
- 6 Teksting** Viser teksting
- 7 Apper** Åpner applikasjonsmenyen på smartenheter, som smart-TV eller strømmebokser
- 8 Liste** Viser en liste over innspilte programmer
- 9 Info** Viser informasjon om gjeldende program eller kanal
- 10 Guide** TV-guide
- 11 Meny** Åpner installasjonsmenyen for gjeldende enhet
- 12 Menyanvisninger og OK** Åpner menyen for gjeldende enhet
- 13 Tilbake** Ett trinn tilbake i menyen
- 14 Hjem** Åpner startmenyen
- 15 Avslutt Lukker menyen**
- 16 Volum opp og ned** Kontrollerer volumet for gjeldende enhet. Du kan også sette opp disse knappene for alltid å kontrollere én enhet. Se Volumlås for detaljer.
- 17 Siste kanal** Går tilbake til siste kanal du så på.
- 18 Dempe lyden** Demper volumet for gjeldende enhet. Du kan også sette opp denne knappen for alltid å kontrollere én enhet. Se Volumlås for detaljer.
- 19 Kanal opp og ned** Skifter kanal på gjeldende enhet.
- 20 RGYB-knapp** Hurtigknapper for menyen på gjeldende enhet.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Tall** For å velge kanal på gjeldende enhet. På lydenheter brukes knappene til å velge individuelle innganger.
- 23 TV** Tilbake til kringkastet TV
- 24 Søk** Søk etter media

OPPSETT

Essence 8-fjernkontrollen er forhåndsprogrammert til å kontrollere noen av de mest populære enhetene. Hvis du har en av følgende enheter kan du prøve å sette inn batteriene og trykke på enhetsknappen, og deretter trykke på noen knapper for å se om fjernkontrollen virker sammen med enheten din:

Enhetsknapp å trykke på

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Enhet kontrollert

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Hvis du ikke har noen av enhetene ovenfor, eller du har andre enheter som skal settes opp, er det to måter å gjøre dette på. Den enkleste måten er SimpleSet, som brukes for kjente merker og enheter.

SIMPLESET

Hvis merket for enheten din vises i SimpleSet-bildet og peker mot en knapp, kan du bruke SimpleSet-systemet som beskrevet i denne delen. Finn frem til merket for enheten din og merk deg knappen den er tilknyttet.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
◦ 5 ◦	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	◦ 5 ◦	6
7	8	9
TV	0	SEARCH

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
◦ 5 ◦	Fantec / HiMedia
6	Iomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	◦ 5 ◦	6
7	8	9
TV	0	SEARCH

OPPSETT

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV
/ YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche
Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice /
Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Sette opp en enhet:

1. Slå på enheten (ikke i standby), og rett fjernkontrollen mot den. Hvis du setter opp en strømmeenhet, må du sørge for at TV eller en film er i gang.

2.  Trykk på enhetsknappen du vil sette opp (f.eks. TV)

3.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.

OPPSETT

SIMPLESET

4.  Hold inne tallet for merkenavnet og enheten som står på listen over (f.eks. 7 hvis du har Samsung TV).
 5. For alle enheter, unntatt OTT, vil fjernkontrollen sende på/av-signal hvert 3. sekund. For en strømmeboks vil fjernkontrollen sende spill av- / pausesignal.
 6. når enheten reagerer ved å slås av eller settes på pause (bare strømmeboks), kan du slippe tallknappen.
 7. Lyset vil blinke to ganger, og fjernkontrollen skal nå kunne kontrollere enheten.
- Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 2 – fjernkontrollen starter med den neste koden i minnet.

OPPSETT MED KODE

Hvis merket på enheten ikke er oppført i SimpleSet-funksjonen, kan du sette opp enheten ved å prøve kodene individuelt. For å gjøre dette, må du først finne frem til merket i kodelisten. Kodene er oppført etter merke og enhet, og etter popularitet.

1. Slå på enheten (ikke i standby), og rett fjernkontrollen mot den.
2.  Trykk på enhetsknappen du vil sette opp (f.eks. TV)
3.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
4.  Tast inn den første firesifrede koden som står oppgitt ved merkenavnet (f.eks. 1840 for LG).
5. Lyset vil blinke to ganger på det siste sifferet for koden.
6.  Rett fjernkontrollen mot enheten, og trykk på PÅ/AV-knappen*.
7. Hvis enheten slår seg av, er fjernkontrollen klar til bruk. Hvis ikke gjentar du trinn 2–6 med den neste koden i listen.

* **Merk:** Hvis den originale fjernkontrollen ikke har en på/av-knapp, kan du prøv med en annen knapp i trinn 6. Du kan for eksempel trykke på Play eller Pause når du setter opp en strømmebokse, og se om boksen reagerer.

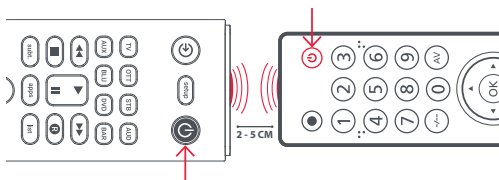
OPPSETT

INNLERING

Essence-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra enhver annen fungerende fjernkontroll. Dette er et raskt og enkelt engangsoppsett der du kan kontrollere enhver enhet som kontrolleres av infrarøde signaler. Du kan også legge en knapp som mangler til en reserveknapp på Essence-fjernkontrollen.

For å gjøre dette må du først sørge for at du har alle de originale fjernkontrollene for hånden, og at de har batterier som virker.

For å lære inn funksjoner, bør den originale fjernkontrollen være ca. 3 cm fra Essence-fjernkontrollen og være rettet mot den:



1.  Trykk på enhetsknappen for enheten du vil programmere.
2.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
3.  Tast 975 – lampen skal blinke to ganger.
4.  Trykk og slipp knappen du vil skal lære en funksjon (for eksempel av/på for TV) – lyset blinker kontinuerlig.
5.  Trykk og slipp* den korresponderende knappen på den originale fjernkontrollen, for eksempel av/på.
6. Lyset vil blinke to ganger for å vise at knappen har blitt programmert.
7. Gjenta trinn 4 og 5 for hver knapp du vil programmere – og husk at du kan lære fra forskjellige fjernkontroller, men bare én funksjon per knapp.
8.  Når du har lært alle funksjonene du ønsker, holder du inne Setup-knappen til lyset blinker to ganger.

* Noen fjernkontroller sender kommandoer på en annen måte. Hvis du finner en funksjon som ikke kan læres, prøver du å holde inne knappen på den originale fjernkontrollen i stedet for å trykke og slippe.

Tips:

- Hvis lyset viser ett langt blink ved trinn 5, betyr det at funksjonen ikke ble lært inn på riktig måte. Prøv på nytt fra trinn 4.
- Hvis du finner ut at én eller flere knapper ikke fungerer riktig etter konfigurasjonen, kan du angi læremodusen på nytt når som helst ved å gjenta prosedyren fra trinn 1.
- Hvis én eller flere av de originale fjernkontrollene ikke virker, kan du allikevel konfigurere Essence-fjernkontrollen med SimpleSet eller kodeoppsett.

OPPSETT

Slette en programmert funksjon

Hvis du vil slette en programmert funksjon og tilbakestille knapper til opprinnelig funksjon, kan du gjøre følgende:

1. Trykk på enhetsknappen for enheten du vil programmere.
2.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
3.  Tast 976 – lampen skal blinke to ganger
4. Trykk på knappen du vil tilbakestille to ganger – lyset skal blinke to ganger og den programmerte funksjonen er slettet.

VOLUMLÅS

Hvis du primært bruker én enhet for å kontrollere volumet, for eksempel en lydplanke eller audio/video-mottaker, er det mulig å programmere Essence-fjernkontrollen til å bare kontrollere den spesifikke enheten når du bruker knappene volum opp, volum ned og demping. For å gjøre dette:

1.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
2.  Tast 993 – lampen skal blinke to ganger.
3.  Trykk på enhetsknappen for enheten som skal kontrollere volumet – f.eks. Audio.
4. Lyset blinker to ganger.

Fra nå av kan du trykke på volum opp, volum ned og demping for å la lydenheten kontrollere lyden, uansett hvilken enhet du kontrollerer.

For å låse opp volumet og la fjernkontrollen gå tilbake til å kontrollere volumet på hver enkelt enhet individuelt, gjør du følgende:

1.  Hold inne Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger
2.  Tast 993 – lampen skal blinke to ganger
3.  Trykk på VOLUM NED – lampen blinker fire ganger, og så er volumet låst opp.

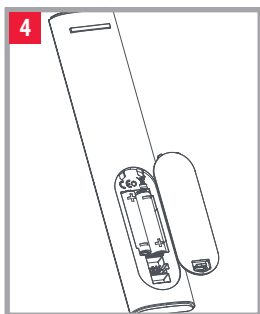
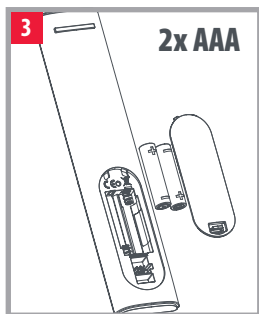
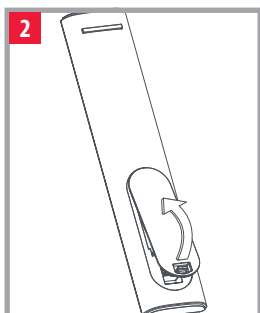
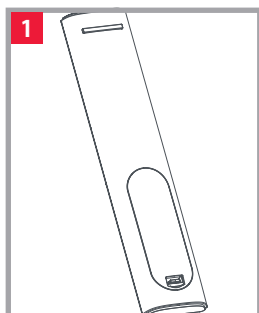
SVERIGE INLEDNING

Tack för att ditt köp av One For All Essence 8 Device Universal Remote Control. Fjärrkontrollen kan användas för att styra upp till 8 audio-/videoenheter som en tv, digitalbox, Blu-ray spelare eller soundbar.

Denna manual hjälper dig att konfigurera Essence 8 för att styra alla dina enheter.

BATTERIER

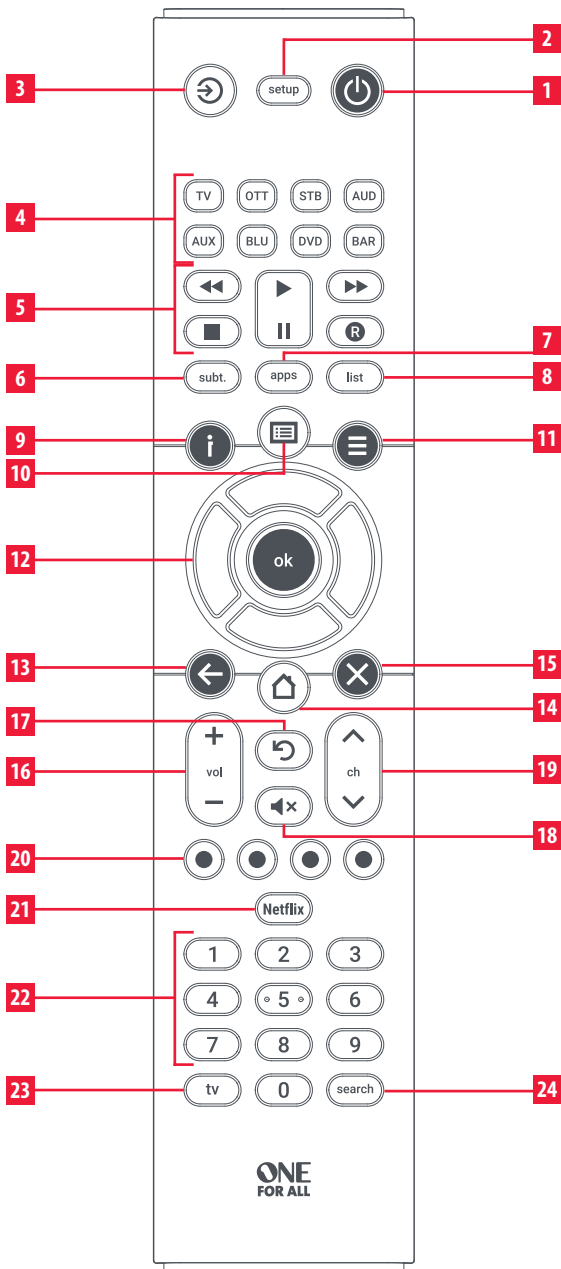
Fjärrkontrollen kräver 2 x AAA/LR03-batterier. Sätt i dem på det sätt som visas nedan. Alkaliska batterier rekommenderas.



FÖRSIKTIGHET: Explosionsrisk om batteriet byts mot fel typ. Använd alkaliska batterier av hög kvalitet.



KNAPPBESKRIVNING



KNAPPBESKRIVNING

- 1 På/Av** Sätter på eller stänger av din enhet
- 2 Setup** Denna knapp används för att konfigurera Essence-fjärrkontrollen
- 3 Ingång** Välj ingång för enheter
- 4 Enhetsknappar** Dessa knappar används för att välja vilken enhet Essence 8 ska styra. När du har tryckt på tv-knapparna kommer fjärrkontrollen att styra din tv. Om du vill styra en annan enhet trycker du på motsvarande knapp. De enheter som kan programmeras till varje knapp är följande:
TV: Alla tv-apparater som LED, LCD, Plasma, OLED osv.
OTT: Strömmande enheter som Apple TV, Roku Box, Foxtel Now osv. Fungerar också för Xbox 360 och Xbox One.
STB: Digitalboxar, inklusive satellit, kabel och Freeview.
AUD: Ljudenheter som soundbars, AV-receivers och Hi-Fi-enheter
AUX: Alla tv-apparater som LED, LCD, Plasma, OLED osv.
BLU: Blu-ray spelare och DVD-spelare/-inspelare
DVD: DVD-spelare/-inspelare och Blu-ray spelare
BAR: Ljudenheter som soundbars, AV-receivers och Hi-Fi-enheter
- 5 Uppspelningsknappar** Styr uppspelning av filmer, musik och tv
- 6 SUBT.** Visa undertexter
- 7 APPS** Visar applikationsmenyn över smarta enheter som Smart-tv eller digitalboxar
- 8 LIST** Visar en lista med inspelade program
- 9 INFO** Visar information om aktuella program eller kanal
- 10 GUIDE** Tv-guide
- 11 MENU** Visa aktuell enhets installationsmeny
- 12 Menynavigering och OK** Styr den aktuella enhetens meny
- 13 Tillbaka** Gå tillbaka ett steg i menyn
- 14 HOME** Visar Home-menyn
- 15 EXIT** Avslutar menyn
- 16 Volym upp och ned** Styr den aktuella enhetens volym. Du kan även konfigurera dessa knappar till att alltid styra en enhet. Se funktionen Volymspärr för mer information.
- 17 Senaste kanal** Växlar till senast visade kanal.
- 18 Ljud av** Stänger aktuell enhets volym. Du kan även konfigurera denna knapp till att alltid styra en enhet. Se funktionen Volymspärr för mer information.
- 19 Kanal upp/ner** Ändra kanal på aktuell enhet.
- 20 RGYB-knappar** Snabbåtkomstknappar till aktuell enhets meny.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Siffror** Välj kanal på aktuell enhet. På ljudenheter väljer dessa knappar individuella ingångar.
- 23 TV** Återgå till direkt-tv
- 24 SEARCH** Sök efter medier

KONFIGURERA

Fjärrkontrollen Essence 8 är förprogrammerad till att styra några av de mest populära enheterna. Om du har någon av följande enheter kan du prova att sätta i batterierna och trycka på enhetsknappen, för att därefter trycka på några knappar för att se om fjärrkontrollen fungerar med din enhet:

Enhetsknapp att trycka på

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Enhet som styrs

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Wenn Sie nicht über eines der aufgeführten Geräte verfügen oder weitere Geräte einrichten möchten, gibt es dafür zwei Möglichkeiten. Die einfachste Möglichkeit ist mit der SimpleSet-Funktion, die für gängige Marken und Geräte verwendet werden kann.

SIMPLESET

Om din enhet inte är en av de som anges ovan, eller om du har extra enheter att konfigurera, finns det två sätt att göra detta på. Det enklaste är SimpleSet, som används för vanliga märken och enheter.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
◦ 5 ◦	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	◦ 5 ◦	6
7	8	9
TV	0	SEARCH

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
◦ 5 ◦	Fantec / HiMedia
6	Iomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia / Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	◦ 5 ◦	6
7	8	9
TV	0	SEARCH

KONFIGURERA

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV
/ YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche
Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice /
Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Konfigurera enheten:

1. Slå på enheten (inte standby). Rikta Essence-fjärrkontrollen mot den. Om du konfigurerar en strömmande enhet ska du se till att en film eller ett tv-program spelas upp.

2.  Tryck på den enhetsknapp du vill konfigureras (till exempel tv).

3.  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.

KONFIGURERA

SIMPLESET

4.  Tryck på siffran för ditt varumärke och enhet så som visas ovan (t.ex. 7 för en Samsung-tv).
 5. För alla enheter utom OTT skickar fjärrkontrollen ut ett på/av-kommando var tredje sekund. För en digitalbox skickar fjärrkontrollen Play/Pause-funktionen.
 6. Så snart din enhet reagera genom att stänga av eller pausa (endast digitalbox) släpper du siffran.
 7. Lysdioden blinkar två gånger för att indikera att fjärrkontrollen nu ska styra enheten.
- Om du upptäcker att en eller flera knappar inte fungerar som förväntat börjar du om igen från steg 2 – fjärrkontrollen startar med nästa kod i minnet.

KONFIGURERA VIA KOD

Om din enhets varumärke inte finns med i SimpleSet-funktionen, kan du konfigurera genom att prova individuella koder. Detta gör du genom att först hitta ditt varumärke i kodlistan. Koder finns listade efter varumärke och enhet, samt efter popularitet.

1. Slå på enheten (inte standby). Rikta Essence-fjärrkontrollen mot den.
2.  Tryck på den enhetsknapp du vill konfigurera (till exempel tv).
3.  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
4.  Ange den första 4-siffriga koden som visas för varumärket (t.ex. 1840 för LG).
5. Lysdioden blinkar två gånger när du slår in kodens sista siffra.
6.  Rikta nu fjärrkontrollen mot enheten och tryck på på/av-knappen.
7. Om enheten stängs av är din fjärrkontroll redo att användas. Annars upprepar du steg 2–6 med nästa kod i listan.

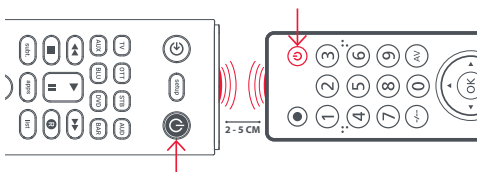
* Observera: Om din ursprungliga fjärrkontroll inte hade en på/av-knapp, kan du prova med en annan knapp vid steg 6. Prova till exempel med att trycka på Play eller Pause när du konfigurerar en digitalbox och se om boxen svarar.

KONFIGURERA

PROGRAMMERING

Du kan programmera fjärrkontrollen Essence med valfri funktion från en annan (fungerande) fjärrkontroll. Det här är en snabb och enkel engångskonfiguration som gör att du kan styra alla infraröda enheter som du har i ditt vardagsrum. Med denna kan du också lägga till en knapp, eller knappar som kanske saknas, till en reservknapp på Essence.

För att göra detta ska du först se till att du har alla ordinarie fjärrkontroller nära till hands och att de har fungerande batterier. För att lära sig funktioner bör den ordinarie fjärrkontrollen vara cirka 3 cm från Essence-fjärrkontrollen och peka mot den:



1.  Tryck på enhetsknappen för den enhet du vill programmera en funktion till.
2.  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
3.  Tryck på 975 – lysdioden blinkar två gånger.
4.  Tryck på och släpp den knapp du vill programmera en funktion till (exempelvis på/av-knapp för tv:n) – lysdioden börjar blinka oavbrutet.
5.  Tryck på och släpp* motsvarande knapp på ordinarie fjärrkontroll, exempelvis på/av.
6. Lysdioden blinkar två gånger för att indikera att knappen har programmerats korrekt.
7. Upprepa steg 4 och 5 för varje knapp du vill programmera – kom ihåg att du kan göra programmeringar från flera fjärrkontroller, men bara en funktion per knapp.
8.  När du har programmerat alla knappar du behöver trycker du på och håller inne SETUP tills lysdioden blinkar två gånger.

* Vissa fjärrkontroller skickar kommandon på andra sätt. Om du upptäcker att en funktion inte kan programmeras kan du prova att hålla ned knappen på den ordinarie fjärrkontrollen i stället för att trycka och släppa.

Tips:

- Om lysdioden blinkar långsamt en gång i steg 5, har funktionen inte programmerats korrekt. Försök igen från steg 4.
- Om du upptäcker att en eller flera knappar inte fungerar korrekt efter konfigurationen kan du när som helst öppna programmeringsläget igen genom att upprepa proceduren från steg 1.

KONFIGURERA

- Om en eller flera av de ordinarie fjärrkontrollerna inte fungerar kan du ändå konfigurera Essence-fjärrkontrollen genom SimpleSet eller Code Set Up.

Radera en programmerad funktion

Om du vill radera en programmerad funktion och återställa dessa knappar till ursprungsläget, kan du använda följande procedur:

1. Tryck på enhetsknappen för den enhet du vill programmera en funktion till.
2.  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
3.  Tryck på 976 – lysdioden blinkar två gånger.
4. Tryck två gånger på den knapp du vill återställa – lysdioden ska blinka två gånger och den programmerade funktionen har raderats.

VOLYMPÄRR

Om du huvudsakligen använder en enhet för att kontrollera volymen, till exempel en soundbar eller A/V-receiver, är det möjligt att programmera din Essence-fjärrkontroll så att den bara styr enheten när du använder knapparna för volym upp/ner och Ljud av. Så här gör du:

1.  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
2.  Tryck på 993 – lysdioden blinkar två gånger.
3.  Tryck på enhetsknappen för enheten för att alltid kontrollera volymen – till exempel ljud.
4. Lysdioden blinkar två gånger.

Från och med nu kommer tryck på knappar för volym upp/ner eller Ljud av alltid att styra ljudenheten, oavsett vilken enhet du styr.

För att **låsa upp** volymen och återställa fjärrkontrollen till att styra varje enhets volym individuellt gör du följande:

1.  Håll in knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
2.  Tryck på 993 – lysdioden blinkar två gånger.
3.  Tryck på volym ned – lysdioden blinkar fyra gånger och volymen låses nu upp

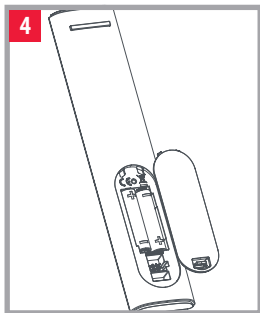
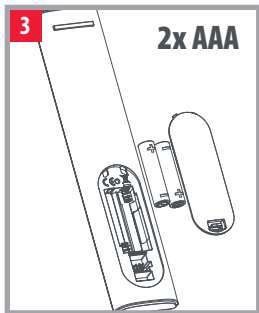
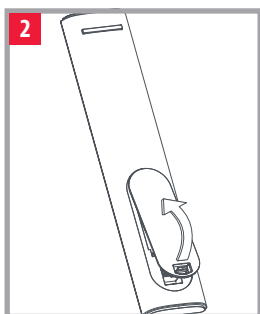
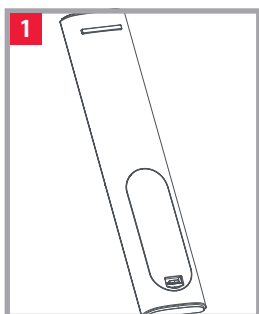
SUOMI JOHDANTO

Kiitos One For All 8 laitteen Essence-yleiskaukosäätimen hankkimisesta. Kaukosäätimellä voidaan ohjata enintään kuutta AV-laitetta, kuten televisiota, digiboksia, Blu-ray-soitinta ja kaiutinpalkkia.

Tässä käyttöohjeessa selostetaan, miten Essence 8 otetaan käyttöön laitteiden ohjausta varten.

PARISTOT

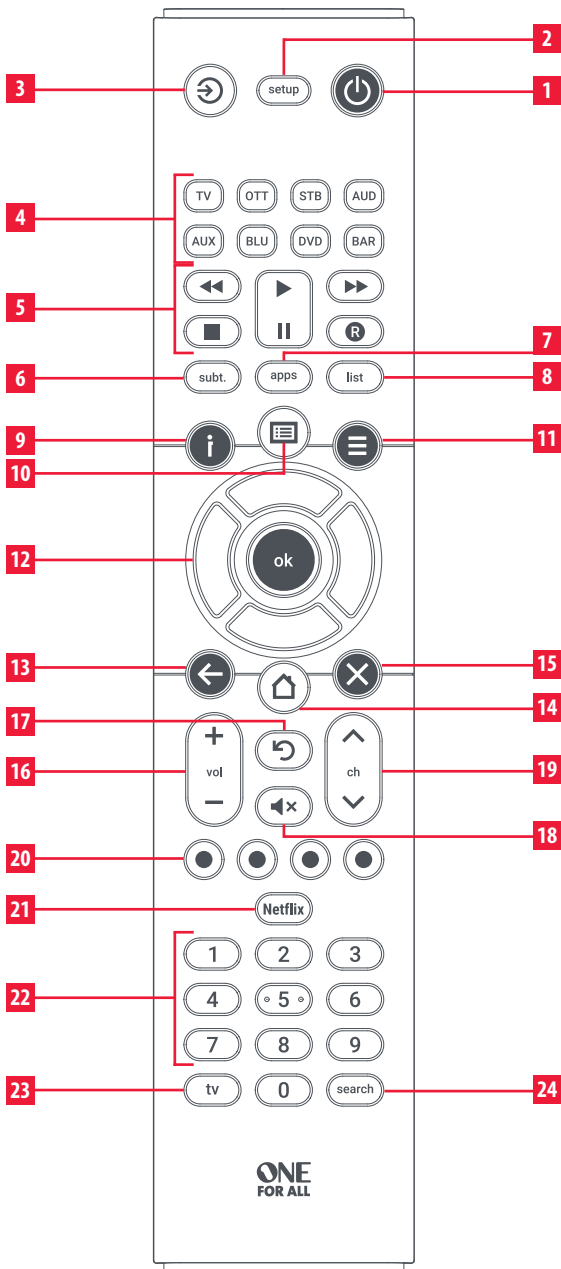
Kaukosäätimeen tarvitaan 2 kpl AAA / LR03 -paristoja. Aseta ne alla olevan kuvan mukaisesti. Alkaliparistoja suositellaan.



HUOMIO: Räjähdysvaara, jos käytetään vääränlaisia paristoja. Käytä laadukkaita alkaliparistoja.



PAINIKKEIDEN KUVAUKSET



PAINIKKEIDEN KUVAUKSET

- 1 Virta** Kytkee laitteet päälle ja pois
- 2 Setup** Tätä painiketta käytetään Essence-kaukosäätimen käyttöönottoon
- 3 Tulo** Käytetään laitteiden tulon valitsemiseen
- 4 Laitepainikkeet** Näillä painikkeilla valitaan laite, jota Essence 8 -kaukosäätimellä kulloinkin halutaan ohjata. Kun TV-painiketta on painettu, kaukosäätimellä ohjataan TV:tä. Voit siirtyä ohjaamaan toista laitetta painamalla vastaavaa painiketta. Painikkeisiin voidaan ohjelmoida seuraavat laitteet:
TV: Kaikenlaiset televisiot, kuten LED, LCD, plasma, OLED jne.
OTT: Suoratoistolaitteet, kuten Apple TV, Roku, Foxtel Now jne. Toimii myös Xbox 360:n ja Xbox Onen kanssa.
STB: Digiboksit, mukaan lukien satelliitti, kaapeli ja Freeview.
AUD: Audiolaitteet, mukaan lukien kaiutinpalkit, AV-vastaanottimet ja Hi-Fi-laitteet
AUX: Kaikenlaiset televisiot, kuten LED, LCD, plasma, OLED jne.
BLU: Blu-ray soittimet ja DVD-soittimet/-tallentimet
DVD: DVD-soittimet/-tallentimet ja Blu-ray soittimet
BAR: Audiolaitteet, mukaan lukien kaiutinpalkit, AV-vastaanottimet ja Hi-Fi-laitteet
- 5 Toistopainikkeet** Hallitse elokuvien, musiikin ja TV:n toistoa
- 6 Subt.** Näytä tekstitys
- 7 Apps** Avaa sovellusvalikon älylaitteissa, kuten älytelevisioissa ja suoratoistolaitteissa
- 8 List** Näyttää tallennettujen ohjelmien luettelon
- 9 Info** Näyttää tiedot valitusta ohjelmasta tai kanavasta
- 10 Guide** TV-opas
- 11 Menu** Näyttää valitun laitteen asennusvalikon
- 12 Valikon nuolipainikkeet ja OK** Ohjaa valitun laitteen valikkoa
- 13 Takaisin** Edellinen valikkotaso
- 14 Home** Näyttää aloitusvalikon
- 15 Exit** Poistuu valikosta
- 16 Äänenvoimakkuus + ja -r** Ohjaa valitun laitteen äänenvoimakkuutta. Nämä painikkeet voidaan määrittää myös ohjaamaan aina yhtä laitetta. Lisätietoja on Äänenvoimakkuuden lukitseminen -kohdassa.
- 17 Edellinen kanava** Vaihtaa viimeksi katsellulle kanavalle.
- 18 Mykistys** Mykistää valitun laitteen äänenvoimakkuuden. Tämä painike voidaan määrittää myös ohjaamaan aina yhtä laitetta. Lisätietoja on Äänenvoimakkuuden lukitseminen -kohdassa.
- 19 Kanava + ja -** Vaihtaa kanavaa valitussa laitteessa.
- 20 Väripainikkeet** Pikapainikkeet, joilla pääsee valitun laitteen valikkoon.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Numerot** Valitse kanava valitussa laitteessa. Audiolaitetta ohjattaessa näillä painikkeilla valitaan tulo.
- 23 TV** Palaa katselemaan TV-lähetystä
- 24 Search** Hae mediasisältöä

KÄYTTÖÖNOTTO

Essence 8 -kaukosäädin on valmiiksi ohjelmoitu ohjaamaan useita suosittuja laitteita. Jos sinulla on jokin seuraavista laitteista, aseta paristot paikoilleen ja paina laitepainiketta. Painele sitten muutamaa painiketta selvittääksesi, toimiiko kaukosäädin laitteesi kanssa:

Painettava laitepainike

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Ohjattava laite

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Jos käytät jotakin muuta kuin edellä mainittuja laitteita tai haluat ottaa käyttöön muitakin laitteita, voit tehdä tämän kahdella tavalla. Helpoin on SimpleSet, jota käytetään yleisimpien tuotemerkkien ja laitteiden kohdalla.

SIMPLESET

Jos laitteesi tuotemerkki on painikkeet sisältävässä SimpleSet-kuvassa, voit käyttää tässä osiossa selostettua SimpleSet-järjestelmää. Etsi laitteesi tuotemerkki ja katso, mikä painike siihen liittyy.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	lomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

KÄYTTÖÖNOTTO

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV
/ YouView

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche
Telekom / Movistar / T-Home

3

DStv / Foxtel / Multichoice /
Sky New Zealand

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

• 5 •

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

1

2

3

4

• 5 •

6

7

8

9

tv

0

search

AUD + BAR

1

Bose

2

Denon

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

4

JVC / LG

• 5 •

Marantz / Philips

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

1

2

3

4

• 5 •

6

7

8

9

tv

0

search

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

2

JVC

3

LG

4

Panasonic

• 5 •

Philips

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

1

2

3

4

• 5 •

6

7

8

9

tv

0

search

Laitteen käyttöönotto:

1. Käynnistä laite (ei valmiustilaan) ja osoita Essence-
kaukosäätimellä sitä kohti. Jos olet ottamassa käyttöön
suoratoistolaitetta, varmista, että elokuvaa tai TV-ohjelmaa
toistetaan parhaillaan.

2.  Paina asetettavan laitteen painiketta (esimerkiksi TV).

3.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes
laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää
kahdesti.

KÄYTTÖÖNOTTO

SIMPLESET

4.  Pidä painettuna jossakin yllä olevassa taulukossa mainittua tuotemerkin ja laitteen numeroa (esim. 7 Samsung-televisiolle).
 5. Kaukosäädin lähettää virtapainikkeen signaalin kaikille laitteille paitsi OTT:lle 3 sekunnin välein. Suoratoistolaitteissa kaukosäädin lähettää toisto-/taukosignaalin.
 6. Vapauta numeropainike heti kun laitteesi reagoi sammumalla tai keskeyttämällä toiston (vain suoratoistolaite).
 7. Merkkivalo välähtää kahdesti ja laitetta pitäisi nyt pystyä ohjaamaan kaukosäätimellä.
- Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 2 – kaukosäädin käynnistyy muistin seuraavalla koodilla.

KÄYTTÖÖNOTTO KOODILLA

Jos laitteesi tuotemerkkiä ei ole mainittu SimpleSet-toiminnossa, voit suorittaa käyttöönoton koodien avulla. Etsi ensin laitteesi tuotemerkki koodiluettelosta. Koodit on lueteltu tuotemerkin ja laitteen mukaan sekä suosituimmuusjärjestyksessä..

1. Käynnistä laite (ei valmiustilaan) ja osoita Essence-kaukosäätimellä sitä kohti.
2.  Paina asetettavan laitteen painiketta (esimerkiksi TV).
3.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
4.  Syötä ensimmäinen laitteesi tuotemerkin kohdalla oleva 4-numeroinen koodi (esim. 1840 LG:lle).
5. Merkkivalo välähtää kahdesti, kun koodin viimeinen numero on annettu.
6.  Osoita nyt kaukosäätimellä laitetta ja paina virtapainiketta.
7. Jos laite sammuu, kaukosäädin on valmis käytettäväksi. Jos ei, toista vaiheet 2–6 luettelon seuraavalla koodilla.

* Huomautus: Jos alkuperäisessä kaukosäätimessä ei ollut virtapainiketta, kokeile eri painiketta vaiheessa 6. Kokeile esimerkiksi Toista- tai Keskeytä-painikkeen painamista suoratoistolaitteen käyttöönoton yhteydessä selvittääksesi, reagoiko laite.

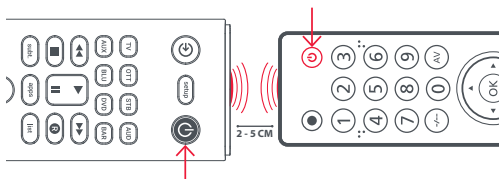
KÄYTTÖÖNOTTO

OPETTAMINEN

Essence-kaukosäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukosäätimen toiminnon. Tämä nopea ja helppo kerran suoritettava käyttöönotto mahdollistaa minkä tahansa infrapunalla ohjattavan viihdelaitteen hallinnan. Sen avulla voit myös lisätä puuttuvan painiketoiminnon Essenceissa vapaana olevaan painikkeeseen.

Varmista ensin, että alkuperäiset kaukosäätimesi ovat lähettyvillä ja että niissä on virtaa.

Toimintojen opettamista varten alkuperäisen kaukosäätimen tulee olla noin 3 cm:n päässä Essence-kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohti:



-  Paina sen laitteen laitepainiketta, jolle haluat opettaa toimintoja.
-  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
-  Paina 975, niin merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti.
-  Paina painiketta, jolle haluat opettaa toiminnon (esimerkiksi TV:n virtapainike) ja vapauta se, niin merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti.
-  Paina vastaavaa painiketta alkuperäisessä kaukosäätimessä (esimerkiksi virtapainiketta) ja vapauta se*.
- Merkkivalo välähtää kahdesti sen merkiksi, että painike on opittu oikein.
- Toista vaiheet 4 ja 5 jokaiselle opittavalle painikkeelle. Muista, että voit opettaa useista kaukosäätimistä mutta vain yhden toiminnon painiketta kohden.
-  Kun olet opettanut kaikki tarvittavat toiminnot, pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.

* Jotkin kaukosäätimet lähettävät komennot eri tavoilla. Jos toiminnon oppiminen ei onnistu, kokeile pitää alkuperäisen kaukosäätimen painiketta painettuna sen sijaan, että painaisit sen alas ja vapauttaisit sen.

Vinkkejä:

- Jos merkkivalo välähtää kerran pitkään vaiheessa 5, toimintoa ei opittu oikein. Yritä uudelleen aloittaen vaiheesta 4.

KÄYTTÖÖNOTTO

- Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti asettamisen jälkeen, voit palata oppimistilaan koska tahansa toistamalla toimenpiteet vaiheesta 1 alkaen.
- Jos yksi tai useampi alkuperäinen kaukosäädin ei toimi, voit silti ottaa Essence-kaukosäätimen käyttöön käyttämällä SimpleSet-toimintoa tai koodia.

Opitun toiminnon poistaminen

Jos haluat poistaa opitun toiminnon ja palauttaa painikkeen alkuperäiseen tilaansa, voit tehdä sen seuraavasti:

1. Paina sen laitteen laitepainiketta, jolle haluat opettaa toimintoja.
2.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
3.  Paina 976, niin merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti.
4. Paina alkuperäiseen tilaan palautettavaa painiketta kahdesti. Merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti, ja opittu toiminto on poistettu.

ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LUKITSEMINEN

Jos käytät äänenvoimakkuuden hallintaan pääasiassa yhtä laitetta (esimerkiksi kaiutinpalkkia tai AV-vastaanotinta), voit ohjelmoida Essence-kaukosäätimen ohjaamaan vain kyseistä laitetta, kun käytät äänenvoimakkuuden säätö- sekä mykistyspainikkeita. Toimi seuraavasti:

1.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
2.  Paina 993, niin merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti.
3.  Paina sen laitteen laitepainiketta, jonka äänenvoimakkuutta halutaan aina hallita, esimerkiksi Audio.
4. Merkkivalo välähtää kahdesti.

Tästä eteenpäin äänenvoimakkuuden säätö- sekä mykistyspainikkeilla ohjataan aina audiolaitetta riippumatta siitä, mitä laitetta muuten ohjataan.

Jos haluat **poistaa** äänenvoimakkuuden lukituksen ja palauttaa kaukosäätimen ohjaamaan kunkin laitteen äänenvoimakkuutta erikseen, toimi seuraavasti:

1.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
2.  Paina 993, niin merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti.
3.  Paina äänenvoimakkuuden pienennyspainiketta, niin merkkivalo välähtää neljästi ja äänenvoimakkuuden lukitus poistetaan.

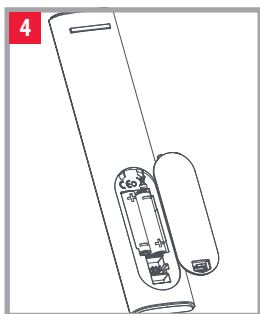
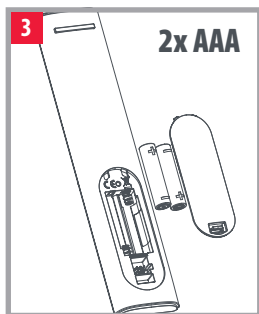
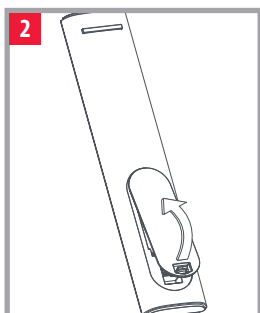
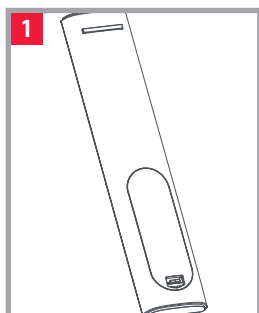
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του τηλεχειριστηρίου γενικής χρήσης One For All Essence 8 συσκευών. Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον έλεγχο έως και 8 συσκευών ήχου και εικόνας, όπως τηλεόραση, αποκωδικοποιητής, συσκευή αναπαραγωγής Blu-ray ή ηχομόπαρο.

Αυτό το εγχειρίδιο θα σας βοηθήσει να ρυθμίσετε το Essence 8 για να ελέγχει όλες τις συσκευές σας.

ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

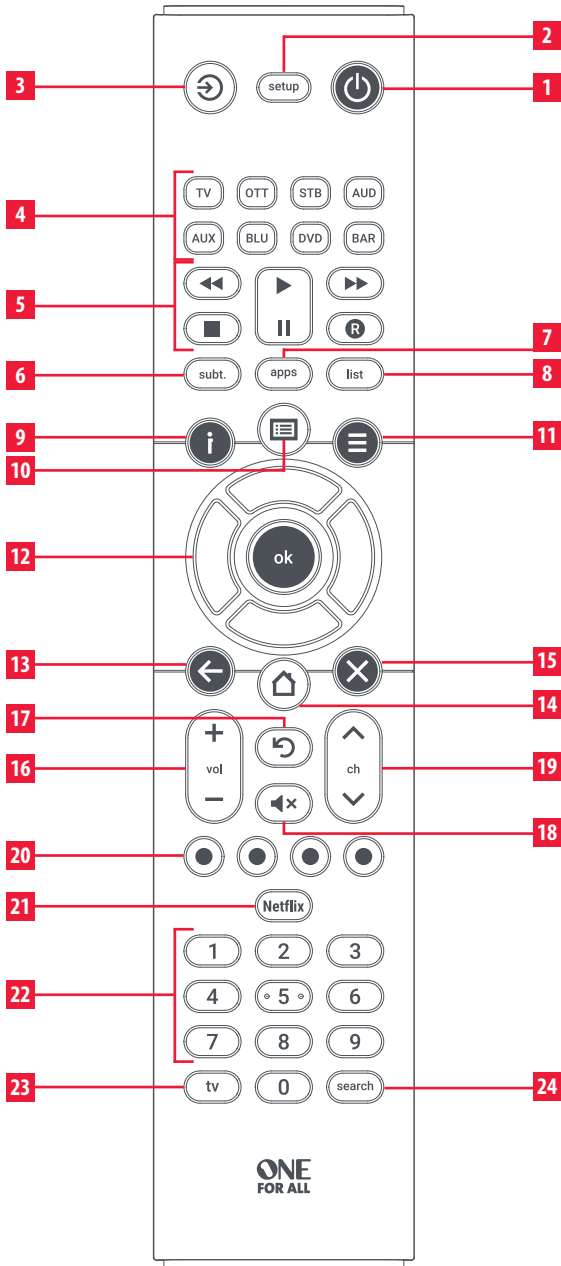
Το τηλεχειριστήριό σας χρειάζεται 2 μπαταρίες AAA / LR03. Τοποθετείτε τις όπως απεικονίζεται παρακάτω. Συνιστάται η χρήση αλκαλικών μπαταριών.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης αν οι μπαταρίες αντικατασταθούν από μπαταρίες λάθος τύπου. Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες καλής ποιότητας.



ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

- 1 Λειτουργία** Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τις συσκευές σας
- 2 SETUP (Ρύθμιση)** Αυτό το πλήκτρο χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου Essence
- 3 Είσοδος** Χρησιμοποιείται για την επιλογή εισόδου σε συσκευές
- 4 Πλήκτρα συσκευών** Αυτά τα πλήκτρα χρησιμοποιούνται για να επιλέξετε ποια συσκευή ελέγχει το Essence 8 ανά πάσα στιγμή. Αφού πατήσετε το πλήκτρο TV, το τηλεχειριστήριο θα ελέγχει την τηλεόρασή σας. Για να μεταβείτε στον έλεγχο άλλης συσκευής, αρκεί να πατήσετε το κατάλληλο πλήκτρο. Οι συσκευές που μπορούν να προγραμματιστούν σε κάθε πλήκτρο είναι οι εξής:
TV: Όλες οι τηλεοράσεις όπως LED, LCD, Plasma, OLED κ.λπ.
OTT: Συσκευές συνεχούς ροής όπως Apple TV, Roku Box, Foxtel Now κ.λπ.
Λειτουργεί επίσης για το Xbox 360 και το Xbox One.
STB: Αποκωδικοποιητές, συμπεριλαμβανομένων δορυφορικών, καλωδιακών και Freeview.
AUD: Συσκευές ήχου συμπεριλαμβανομένων ηχομπαρών, δεκτών AV και Hi-Fi
AUX: Όλες οι τηλεοράσεις όπως LED, LCD, Plasma, OLED κ.λπ.
BLU: Συσκευές αναπαραγωγής Blu-ray και συσκευές αναπαραγωγής / εγγραφής DVD
DVD: Συσκευές αναπαραγωγής / εγγραφής DVD και συσκευές αναπαραγωγής Blu-ray
BAR: Συσκευές ήχου συμπεριλαμβανομένων ηχομπαρών, δεκτών AV και Hi-Fi
- 5 Πλήκτρα αναπαραγωγής** Ελέγχετε την αναπαραγωγή ταινιών, μουσικής και τηλεόρασης
- 6 SUBT. (Υπότιτλοι)** Προβολή υποτίτλων
- 7 APPS (Εφαρμογές)** Εμφανίζει το μενού Εφαρμογές σε Έξυπνες συσκευές, όπως Smart TV ή συσκευές συνεχούς ροής
- 8 LIST (Λίστα)** Εμφανίζει μια λίστα εγγεγραμμένων προγραμμάτων
- 9 INFO (Πληροφορίες)** Εμφανίζει πληροφορίες για τα τρέχοντα προγράμματα ή κανάλια
- 10 GUIDE (Οδηγός)** Οδηγός προγραμμάτων TV
- 11 MENU (Μενού)** Πρόσβαση στο μενού εγκατάστασης της τρέχουσας συσκευής
- 12 Οδηγίες μενού και OK** Έλεγχος του μενού της τρέχουσας συσκευής
- 13 Επιστροφή** Ένα βήμα πίσω στο μενού
- 14 HOME (Αρχή)** Εμφανίζει το αρχικό μενού
- 15 EXIT (Έξοδος)** Έξοδος από το μενού
- 16 Αύξηση και μείωση έντασης ήχου** Ρύθμιση της έντασης ήχου της τρέχουσας συσκευής. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε αυτά τα πλήκτρα ώστε να ελέγχουν πάντα την ίδια συσκευή. Για λεπτομέρειες, βλ. λειτουργία Κλείδωμα έντασης ήχου.
- 17 Τελευταίο κανάλι** Αλλάζει στο τελευταίο κανάλι που προβλήθηκε.
- 18 Σίγαση** Κάνει σίγαση του ήχου της τρέχουσας συσκευής. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε αυτό το πλήκτρο ώστε να ελέγχει πάντα την ίδια συσκευή. Για λεπτομέρειες, βλ. λειτουργία Κλείδωμα έντασης ήχου.
- 19 Κανάλι επάνω και κάτω Αλλαγή καναλιών στην τρέχουσα συσκευή.**
- 20 Πλήκτρα RGYB** Κουμπιά γρήγορης πρόσβασης για το μενού της τρέχουσας συσκευής.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Ψηφία** Επιλογή καναλιών στην τρέχουσα συσκευή. Στις συσκευές ήχου, αυτά τα πλήκτρα επιλέγουν μεμονωμένες εισόδους.
- 23 TV** Επιστροφή σε ζωντανό τηλεοπτικό πρόγραμμα
- 24 SEARCH (Αναζήτηση)** Αναζήτηση για πολυμέσα

ΡΥΘΜΙΣΗ

Το τηλεχειριστήριο Essence 8 είναι προγραμματισμένο εκ των προτέρων για τον έλεγχο ορισμένων από τις πιο δημοφιλείς συσκευές χωρίς κάποια ρύθμιση. Αν έχετε μία από τις παρακάτω συσκευές, δοκιμάστε να τοποθετήσετε τις μπαταρίες και να πατήσετε το πλήκτρο της συσκευής και, στη συνέχεια, πατήστε μερικά πλήκτρα για να δείτε αν το τηλεχειριστήριο λειτουργεί στη συσκευή σας:

Πλήκτρο συσκευής για πάτημα Συσκευή που ελέγχεται

TV	TV	Samsung TV
OTT	OTT	Roku Streaming Box
STB	STB	Sky Q Box
AUD	AUD	Onkyo Receiver
AUX	AUX	Vestel TV
BLU	BLU	Samsung Blu-ray Player
DVD	DVD	Sony DVD Player
BAR	BAR	Samsung Sound Bar

Αν η συσκευή σας δεν είναι μία από αυτές που αναφέρονται παραπάνω ή έχετε επιπλέον συσκευές να ρυθμίσετε, υπάρχουν 2 τρόποι για να το κάνετε αυτό. Ο ευκολότερος είναι η λειτουργία SimpleSet, που χρησιμοποιείται για τις κοινές μάρκες και συσκευές.

SIMPLESET

Αν η μάρκα της συσκευής σας εμφανίζεται στην εικόνα SimpleSet που δείχνει προς ένα πλήκτρο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα SimpleSet που περιγράφεται σε αυτή την ενότητα. Εντοπίστε τη μάρκα της συσκευής σας και σημειώστε το πλήκτρο που σχετίζεται με αυτήν.

TV + AUX

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter	1	2	3
2	Apple	4	5	6
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony	7	8	9
4	Dune	tv	0	search
5	Fantec / HiMedia			
6	Iomega / Western Digital			
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline			
8	Microsoft / Xbox			
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra			
0	NVIDIA			

ΡΥΘΜΙΣΗ

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Για να ρυθμίσετε τη συσκευή σας:

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή) και στρέψτε το τηλεχειριστήριο Essence προς αυτήν. Αν ρυθμίσετε μια συσκευή συνεχούς ροής, βεβαιωθείτε ότι αναπαράγεται μια ταινία ή τηλεοπτική εκπομπή.
2.  Πατήστε το πλήκτρο συσκευής που θέλετε να ρυθμίσετε (για παράδειγμα TV).
3.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.

ΡΥΘΜΙΣΗ

SIMPLESET

4.  Κρατήστε πατημένο το ψηφίο που αντιστοιχεί στη μάρκα και τη συσκευή σας, όπως αναφέρεται στους παραπάνω πίνακες - π.χ. 7 για τηλεόραση Samsung.
 5. Για όλες τις συσκευές εκτός από αυτές τύπου OTT, το τηλεχειριστήριο θα στέλνει το πλήκτρο Power (λειτουργίας) κάθε 3 δευτερόλεπτα, για έναν αποκωδικοποιητή συνεχούς ροής το τηλεχειριστήριο θα στέλνει τη λειτουργία Play/Pause (αναπαραγωγή/παύση).
 6. Μόλις η συσκευή σας αντιδράσει και σβήσει ή κάνει παύση (μόνο για αποκωδικοποιητές συνεχούς ροής), σταματήστε να πατάτε το ψηφίο.
 7. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και το τηλεχειριστήριο θα πρέπει πλέον να ελέγχει τη συσκευή σας.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 2 - το τηλεχειριστήριο θα ξεκινήσει με τον επόμενο κωδικό στη μνήμη.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕ ΚΩΔΙΚΟ

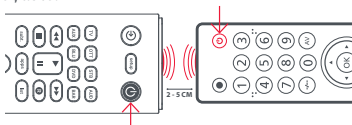
Αν η μάρκα της συσκευής σας δεν αναφέρεται στη λειτουργία SimpleSet, μπορείτε να τη ρυθμίσετε δοκιμάζοντας μεμονωμένους κωδικούς. Για να το κάνετε αυτό, εντοπίστε πρώτα τη μάρκα σας στη Λίστα κωδικών. Οι κωδικοί είναι ταξινομημένοι ανά μάρκα και συσκευή, καθώς και κατά σειρά δημοτικότητας.

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή) και στρέψτε το τηλεχειριστήριο Essence προς αυτήν.
2.  Πατήστε το πλήκτρο συσκευής που θέλετε να ρυθμίσετε (για παράδειγμα TV).
3.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
4.  Καταχωρήστε τον πρώτο 4ψήφιο κωδικό που αναφέρεται για τη μάρκα σας (π.χ. 1840 για LG).
5. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές στο τελευταίο ψηφίο του κωδικού.
6.  Και τώρα στοχεύσετε το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή σας και πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας.
7. Αν η συσκευή απενεργοποιηθεί, το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση. Αν όχι, επαναλάβετε τα βήματα 2-6 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα.

* Σημείωση: Αν το αρχικό σας τηλεχειριστήριο δεν είχε πλήκτρο λειτουργίας, δοκιμάστε να ελέγξετε με διαφορετικό πλήκτρο στο βήμα 6. Για παράδειγμα, δοκιμάστε να πατήσετε Αναπαραγωγή ή Παύση κατά τη ρύθμιση ενός αποκωδικοποιητή συνεχούς ροής και να δείτε αν ο αποκωδικοποιητής ανταποκρίνεται.

Το τηλεχειριστήριό σας Essence μπορεί να μάθει οποιαδήποτε λειτουργία από οποιοδήποτε άλλο τηλεχειριστήριο που λειτουργεί. Η ρύθμιση γίνεται γρήγορα και εύκολα και σας επιτρέπει να ελέγχετε κάθε συσκευή με χειρισμό υπερύθρων που έχετε στο καθιστικό σας. Σας επιτρέπει επίσης να προσθέσετε ένα ή περισσότερα πλήκτρα που μπορεί να λείπουν σε ένα εφεδρικό πλήκτρο του Essence.

Για να το κάνετε αυτό, βεβαιωθείτε καταρχάς ότι έχετε διαθέσιμα όλα τα αρχικά τηλεχειριστήρια και ότι έχουν τοποθετημένες μπαταρίες που λειτουργούν. Για την εκμάθηση των λειτουργιών, το αρχικό τηλεχειριστήριο πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση περίπου 3 cm από το τηλεχειριστήριο Essence, δείχνοντας προς αυτό:



1.  Πατήστε το πλήκτρο συσκευής για τη συσκευή στην οποία θέλετε να κάνετε εκμάθηση λειτουργιών.
2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
3.  Πατήστε 975 - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
4.  Πατήστε κι αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση μιας λειτουργίας (για παράδειγμα, το πλήκτρο λειτουργίας της τηλεόρασης) - το LED θα ξεκινήσει να αναβοσβήνει γρήγορα.
5.  Πατήστε και αφήστε* το αντίστοιχο πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, για παράδειγμα το πλήκτρο λειτουργίας.
6. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές για να επισημάνει ότι η εκμάθηση του πλήκτρου έγινε σωστά.
7. Επαναλάβετε τα βήματα 4 έως 5 για κάθε πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση - μην ξεχνάτε ότι η εκμάθηση είναι δυνατή από πολλά τηλεχειριστήρια, αλλά είναι δυνατή μία μόνο λειτουργία ανά πλήκτρο.
8.  Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όλων πλήκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP μέχρι το LED να αναβοσβήσει δύο φορές.

* Ορισμένα τηλεχειριστήρια στέλνουν τις εντολές με διαφορετικό τρόπο. Αν βρείτε κάποια λειτουργία, η εκμάθηση της οποίας δεν είναι δυνατή, δοκιμάστε να κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, αντί να το πατήσετε και να το αφήσετε.

Συμβουλές:

- Αν το LED ανάψει μία μόνο φορά παρατεταμένα στο βήμα 5, η εκμάθηση της λειτουργίας δεν έγινε σωστά, θα πρέπει να επαναλάβετε από το βήμα 4 και μετά.

ΡΥΘΜΙΣΗ

- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να περάσετε ξανά στη λειτουργία εκμάθησης οποιαδήποτε στιγμή, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία από το βήμα 1.
- Αν ένα ή περισσότερα από τα αρχικά σας τηλεχειριστήρια δεν λειτουργούν, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο Essence μέσω SimpleSet ή μέσω καταχώρησης κωδικού.

Διαγραφή μιας λειτουργίας της οποίας έχει γίνει εκμάθηση

Αν θέλετε να διαγράψετε μια λειτουργία της οποίας έχει γίνει εκμάθηση και να επιστρέψετε το αντίστοιχο πλήκτρο στην αρχική του κατάσταση, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εξής διαδικασία:

1. Πατήστε το πλήκτρο συσκευής για τη συσκευή στην οποία θέλετε να κάνετε εκμάθηση λειτουργιών.
2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
3.  Πατήστε 976 - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές
4. Πατήστε το πλήκτρο που θέλετε να επαναφέρετε δύο φορές - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και η λειτουργία εκμάθησης θα διαγραφεί. wurde gelöscht.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ

Αν χρησιμοποιείτε κυρίως μία συσκευή για τον έλεγχο της έντασης του ήχου, για παράδειγμα μια ηχώμπαρα ή έναν δέκτη ήχου βίντεο, είναι δυνατό να προγραμματίσετε το τηλεχειριστήριο Essence για να ελέγχει μόνο αυτή τη συσκευή όταν χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα αύξησης, μείωσης και σίγασης της έντασης του ήχου. Για να το κάνετε αυτό:

1.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
2.  Πατήστε 993 - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
3.  Πατήστε το πλήκτρο συσκευής για τη συσκευή με την οποία θέλετε να ελέγχετε πάντα την ένταση - για παράδειγμα AUDIO.
4. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

Από τώρα και στο εξής, πατώντας τα πλήκτρα αύξησης, μείωσης και σίγασης της έντασης του ήχου θα ελέγχετε πάντα τη συσκευή AUDIO, ανεξάρτητα από τη συσκευή που ελέγχετε.

Για να ξεκλειδώσετε την ένταση ήχου και να επιστρέψετε το τηλεχειριστήριο στον έλεγχο της έντασης ήχου κάθε συσκευής ξεχωριστά, η διαδικασία είναι η εξής:

1.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής
2.  Πατήστε 993 - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές
3.  Πατήστε το VOLUME DOWN - το LED θα αναβοσβήσει τέσσερις φορές και η ένταση ήχου θα έχει πλέον ξεκλειδώσει.

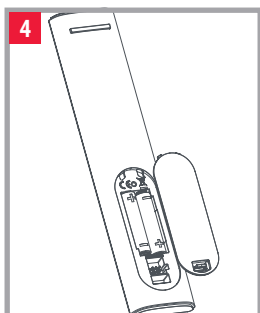
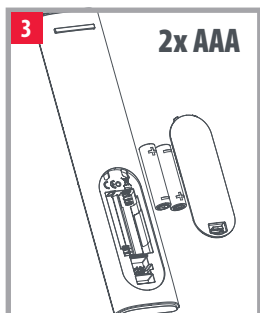
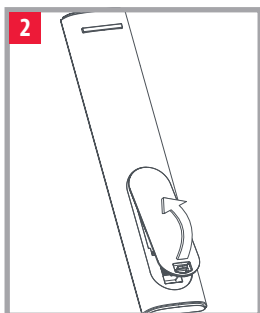
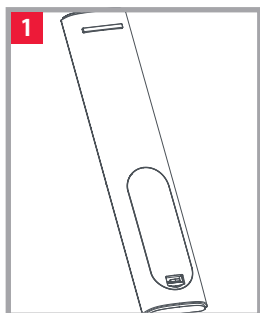
РУССКИЙ ВВЕДЕНИЕ

Спасибо за приобретение универсального пульта дистанционного управления Essence 8. Пульт дистанционного управления (ДУ) применяется для управления аудио- и видеоустройствами, такими как телевизор, ресивер цифрового телевидения, проигрыватель Blu-ray или звуковая панель (числом до 8 устройств).

Это руководство поможет вам настроить Essence 8 для управления всеми вашими устройствами.

БАТАРЕИ

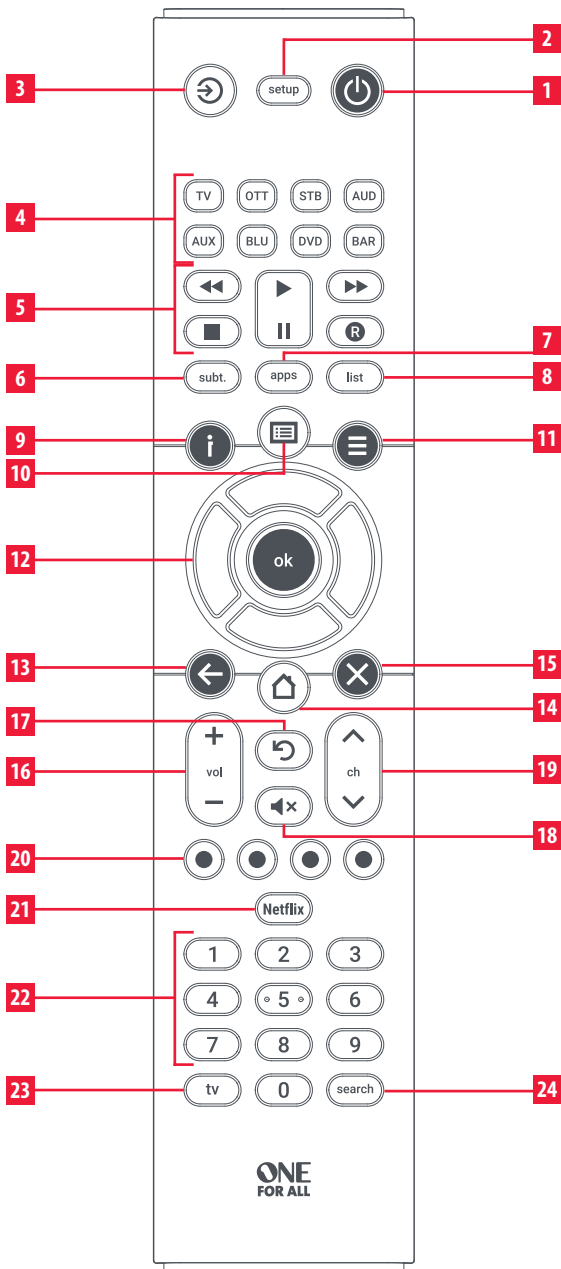
Для работы пульта ДУ требуется 2 батареи типа AAA / LR03. Вставьте их, как показано ниже. Рекомендуется использовать щелочные батареи.



ВНИМАНИЕ! Существует риск взрыва при использовании батарей неправильного типа. Используйте качественные щелочные батареи.



ОПИСАНИЕ КНОПОК



ОПИСАНИЕ КНОПОК

- 1 Питание** Включает и выключает устройства
- 2 Настройка** Используется для настройки пульта ДУ Essence
- 3 Вход** Используется для выбора источника сигнала устройств
- 4 Кнопки устройств** Эти кнопки используются для выбора устройства, управляемого пультом ДУ Essence 8 в настоящий момент. После нажатия кнопки TV устройство будет управлять телевизором. Для перехода к управлению другим устройством просто нажмите соответствующую кнопку. Для каждой кнопки можно запрограммировать следующие устройства.
TV: все телевизоры с экранами LED, LCD, OLED, плазменными экранами и т. д.
OTT: потоковые устройства, такие как Apple TV, Roku Box, Foxtel Now и т. д. Также работает с Xbox 360 и Xbox One.
STB: STB (ресиверы цифрового телевидения), в том числе спутниковые, кабельные и Freeview.
AUD: аудиосистемы, в том числе звуковые панели, AV-ресиверы и Hi-Fi
AUX: все телевизоры с экранами LED, LCD, OLED, плазменными экранами и т. д.
BLU: проигрыватели Blu-ray и устройства записи/воспроизведения DVD
DVD: устройства записи/воспроизведения DVD и проигрыватели Blu-ray
BAR: аудиосистемы, в том числе звуковые панели, AV-ресиверы и Hi-Fi
- 5 Кнопки воспроизведения** Управляют воспроизведением кино, музыки и TV
- 6 Subt.** Отображает субтитры
- 7 Apps** Открывает меню «Приложения» на интеллектуальных устройствах, таких как Smart TV или потоковые приставки
- 8 List** Отображение списка зафиксированных программ
- 9 Info** Отображение информации о просматриваемых программах или канале
- 10 Guide** Программа телепередач
- 11 MENU** Доступ к меню установки выбранного устройства
- 12 Стрелки меню и ОК** Управление меню выбранного устройства
- 13 Назад** Назад на один пункт меню
- 14 Home** Отображение главного меню
- 15 Exit** Выход из меню
- 16 Увеличение и уменьшение громкости** Управление громкостью выбранного устройства Эти кнопки можно также настроить для постоянного управления одним устройством. Подробности см. в описании функции «Блокировка регулировки громкости».
- 17 Последний канал** Переключение на последний просматриваемый канал.
- 18 Отключение звука** Отключение звука текущего устройства Эту кнопку можно также настроить для постоянного управления одним устройством. Подробности см. в описании функции «Блокировка регулировки громкости».
- 19 Следующий и предыдущий канал** Переключение каналов на текущем устройстве
- 20 Кнопки RGYB (красная, зеленая, желтая, синяя)** Кнопки быстрого доступа к меню текущего устройства.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Цифры** Переключение каналов на текущем устройстве. На аудиоустройствах эти кнопки выбирают входные сигналы.
- 23 TV** Возврат к телевизору
- 24 Search** Поиск источника

НАСТРОЙКА

Пульт ДУ Essence 8 предварительно запрограммирован для управления наиболее популярными внешними устройствами. Если у вас есть одно из следующих устройств, вставьте батареи и нажмите кнопку устройства, а затем еще несколько кнопок, чтобы проверить, работает ли пульт ДУ.

Кнопка устройства



TV
OTT
STB
AUD
AUX
BLU
DVD
BAR

Управляемое устройство

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Если ваше устройство отсутствует в этих списках или требуется настроить дополнительные устройства, это можно сделать 2 способами. Для распространенных брендов и устройств проще всего использовать SimpleSet.

SIMPLESET

Если бренд или устройство показаны на рисунке SimpleSet с указанием кнопки, то можно использовать систему SimpleSet, описанную в этом разделе. Найдите бренд устройства и используйте соответствующую кнопку.

TV + AUX



Bush
Grundig
JVC
LG
Panasonic
Philips
Samsung
Sharp
Sony
Toshiba



OTT



A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
Apple
ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
Dune
Fantec / HiMedia
Iomega / Western Digital
iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
Microsoft / Xbox
Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
NVIDIA



НАСТРОЙКА

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Настройка устройства:

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания) и направьте на него пульт ДУ Essence. При настройке потокового устройства убедитесь, что идет воспроизведение фильма или телевизионной программы.
2.  Нажмите кнопку того устройства, которое хотите настроить (например, TV).
3.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.

НАСТРОЙКА

SIMPLESET

4.  Нажмите кнопку с цифрой, соответствующей типу и марке устройства из приведенного выше списка (например, 7 для телевизора Samsung).
 5. Для всех устройств, кроме OTT-устройств, пульт будет посылать сигнал на нажатие кнопки питания раз в 3 секунды, для потокового устройства пульт будет посылать сигнал функции Play/Pause.
 6. Как только устройство отреагирует отключением или паузой (только для потокового устройства), отпустите кнопку с цифрой.
 7. Светодиодный индикатор мигнет дважды — это значит, что можно управлять устройством с помощью пульта ДУ.
- Если одна или несколько кнопок не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 2, и пульт автоматически начнет настройку со следующего кода в памяти.

НАСТРОЙКА ПО КОДУ

Если бренд вашего устройства отсутствует в списке SimpleSet, можно произвести настройку индивидуальным подбором кодов. Для этого найдите свой бренд в списке кодов. Коды систематизированы по брендам и устройствам в порядке их популярности.

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания) и направьте на него пульт ДУ Essence.
2.  Нажмите кнопку того устройства, которое хотите настроить (например, TV).
3.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
4.  Введите первый 4-значный цифровой код из списка для вашего бренда (например, 1840 для LG).
5. При наборе последней цифры кода индикатор дважды мигнет.
6.  Теперь направьте пульт ДУ на устройство и нажмите кнопку питания*.
7. Если устройство выключилось, значит, пульт ДУ готов к использованию. Если этого не произошло, повторите этапы 2–6, используя следующий код в списке.

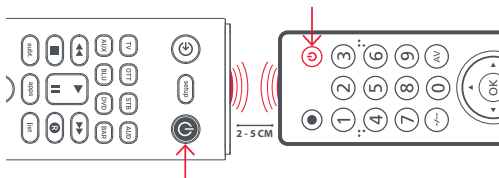
* Примечание. Если на оригинальном пульте нет кнопки питания, то в п. 6 попробуйте нажать другую кнопку. Например, при настройке потокового устройства попробуйте нажать «Воспроизведение» или «Пауза» и проверьте, реагирует ли оно.

НАСТРОЙКА

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ

Пульт ДУ Essence может выполнять все функции любых других пультов ДУ. Быстрая и простая однократная настройка позволит вам управлять любым устройством с инфракрасным управлением, находящимся у вас в гостиной. Вы также сможете добавить отсутствующие кнопки на резервную кнопку пульта ДУ Essence. Для этого сначала убедитесь в том, что у вас есть все оригинальные пульты ДУ и что батареи в них исправны.

Для обучения функциям оригинальный пульт ДУ должен находиться на расстоянии около 3 см от пульта ДУ Essence и направлен к нему.



1.  Нажмите кнопку устройства, которым собираетесь управлять.
2.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
3.  Нажмите клавиши 975. Индикатор мигнет дважды.
4.  Нажмите и отпустите клавишу, которой вы назначаете функцию (например, клавишу питания TV). Светодиодный индикатор начнет часто мигать.
5.  Нажмите и отпустите* соответствующую кнопку на оригинальном пульте ДУ, например кнопку питания.
6. Светодиодный индикатор мигнет дважды. Это означает, что функция кнопки была настроена надлежащим образом.
7. Повторяйте этапы 4 и 5 для каждой кнопки, функцию которой хотите настроить. Помните, что можно настроить функции нескольких пультов ДУ, но только по одной функции на кнопку.
8.  Настроив все нужные функции, нажмите кнопку Setup и удерживайте ее, пока светодиодный индикатор не мигнет дважды.

* Некоторые пульты ДУ посылают команды различными способами. Если настроить функцию не удастся, попробуйте не нажать и отпустить, а нажать и удерживать кнопку на оригинальном пульте.

Советы.:

- Если на этапе 5 светодиодный индикатор мигнет всего один раз (продолжительно), это означает, что функция не назначена правильно и следует повторить процедуру с этапа 4.

НАСТРОЙКА

- Если после настройки одна или несколько кнопок работают неправильно, можно в любое время перейти в режим настройки функций и повторить процедуру с этапа 1.
- Если один или несколько оригинальных пультов не работают, пульт ДУ Essence также можно настроить посредством SimpleSet или настройки кода.

Удаление настроенной функции

Если вы хотите удалить настроенную функцию и вернуть кнопки в исходное состояние, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку устройства, которым собираетесь управлять.
2.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
3.  Нажмите клавиши 976. Светодиодный индикатор мигнет дважды.
4. Нажмите перенастраиваемую кнопку дважды. Светодиодный индикатор мигнет дважды, и настроенная функция удалится.

БЛОКИРОВКА РЕГУЛИРОВКИ ГРОМКОСТИ

Если вы изначально используете одно устройство для управления громкостью, например, звуковую панель или AV-ресивер, можно запрограммировать пульт ДУ Essence для управления только этим устройством при нажатии кнопок увеличения или уменьшения громкости и отключения звука. Для этого выполните следующие действия.

1.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
2.  Нажмите кнопки 993. Светодиодный индикатор мигнет дважды.
3.  Нажмите кнопку того устройства, громкостью которого будете управлять, например, Audio.
4. Светодиодный индикатор мигнет дважды.

Теперь при нажатии кнопок увеличения или уменьшения громкости и отключения звука всегда будет происходить управление аудиоустройством вне зависимости от того, каким устройством вы управляете.

Для разблокировки громкости и возврата пульта ДУ к отдельному управлению громкостью каждого устройства выполните следующие действия.

1.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
2.  Нажмите кнопки 993. Светодиодный индикатор мигнет дважды.
3.  Нажмите кнопку УМЕНЬШЕНИЯ ГРОМКОСТИ — индикатор мигнет четыре раза. Регулировка громкости разблокирована.

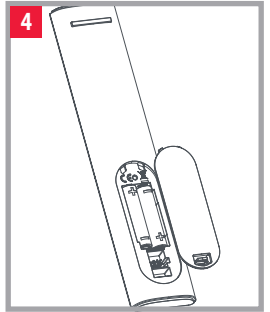
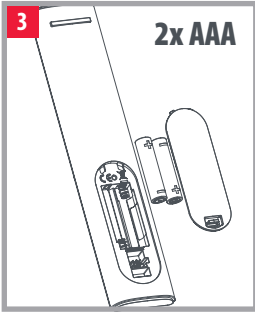
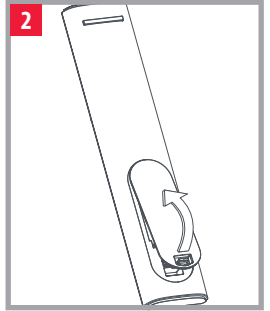
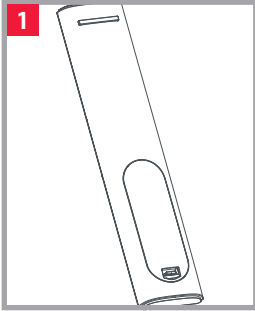
TÜRKÇE GİRİŞ

One For All Essence 8 Cihaz Evrensel Uzaktan Kumandasını satın aldığınız için teşekkür ederiz. Uzaktan kumanda; TV, Set Top Box, Blu-ray Oynatıcı veya Ses Çubuğu gibi 8 adede kadar Ses/Video cihazını kontrol etmede kullanılabilir.

Bu kılavuz, tüm cihazlarınızı kontrol etmek için Essence 8'yı kurmanıza yardımcı olacaktır.

PİLLER

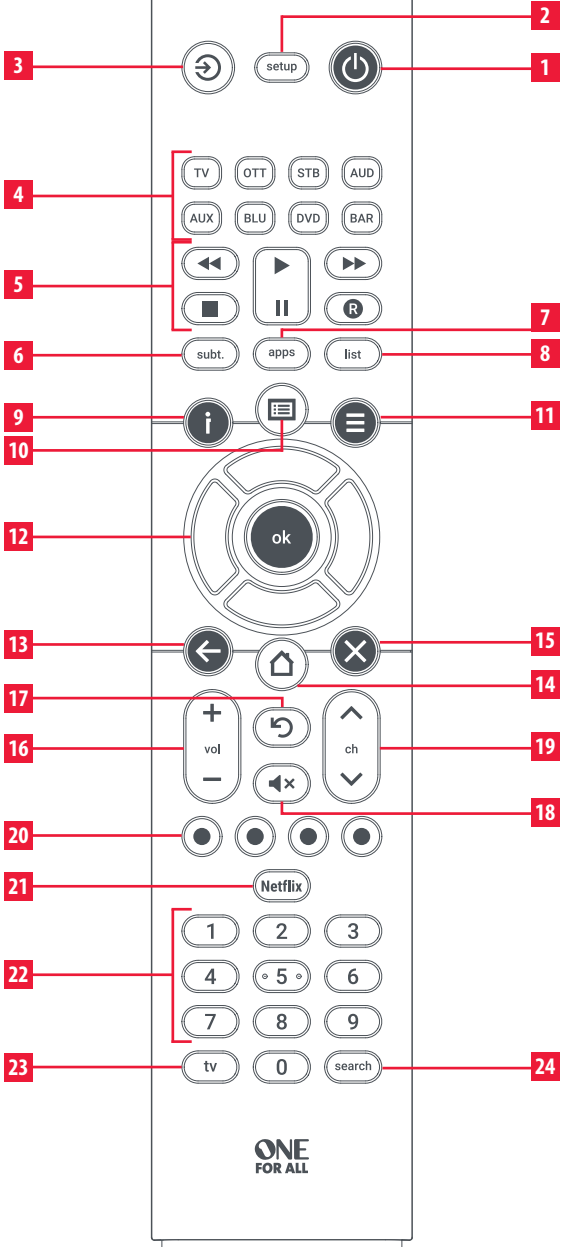
Uzaktan kumandanız için 2 adet AAA / LR03 pil gereklidir. Lütfen bunları aşağıda gösterildiği gibi yerleştirin. Alkali piller önerilir.



DİKKAT: Pilin, hatalı türle değiştirilmesi durumunda patlama riski vardır. Kaliteli Alkali piller kullanın.



ANA AÇIKLAMALAR



ANA AÇIKLAMALAR

- 1 Güç** Cihazlarınızı açar ve kapatır
- 2 Kurulum** Bu tuş, Essence uzaktan kumandayı kurmak için kullanılır.
- 3 Giriş** Cihazlarda Girişi seçmek için kullanılır
- 4 Cihaz tuşları** Bu tuşlar, Essence 8'nin şu anda hangi cihazı kontrol ettiğini seçmek için kullanılır. TV tuşuna bastıktan sonra uzaktan kumanda TV'nizi kontrol edecektir. Başka bir cihazı kontrol etmeye geçmek için uygun tuşa basmanız yeterlidir. Tuşlara programlanabilen cihazlar aşağıdaki gibidir:
TV: LED, LCD, Plazma, OLED vb. tüm televizyonlar.
OTT: Apple TV, Roku Box, Foxtel Now vb. gibi İnternet Yayını cihazları. Ayrıca Xbox 360 ve Xbox One'da çalışır.
STB: Uydu, Kablo ve Freeview dahil Set Top Box'lar.
AUD: Sound Bar'lar, AV Alıcıları ve Hi-Fi dahil olmak üzere ses cihazları
AUX: LED, LCD, Plazma, OLED vb. tüm televizyonlar.
BLU: Blu-ray Oynatıcılar ve DVD Oynatıcılar / Kaydediciler
DVD: DVD Oynatıcılar / Kaydediciler ve Blu-ray Oynatıcılar
BAR: Sound Bar'lar, AV Alıcıları ve Hi-Fi dahil olmak üzere ses cihazları
- 5 Oynatma Tuşları** Filmlerin, müziğin ve TV'nin oynatılmasını kontrol edin
- 6 Alt Yazı** Alt yazıları görüntüle
- 7 Apps** Akıllı TV'ler veya İnternet Yayını kutuları gibi Akıllı Cihazlarda Uygulamalar menüsünü açar
- 8 Liste** Kayıtlı programların bir listesini görüntüler
- 9 Bilgi** Mevcut programlar veya kanal hakkındaki bilgileri görüntüler
- 10 Rehber** TV Rehberi
- 11 MENÜ** Mevcut cihazın kurulum menüsüne erişin
- 12 Menü Yönleri ve Tamam** Mevcut cihazın menüsünü kontrol eder
- 13 Geri** Menüde bir adım geri gider
- 14 Ana Sayfa** Ana Sayfa Menüsünü görüntüler
- 15 Çıkış** Menüden çıkar
- 16 Sesi Artırma ve Azaltma** Mevcut cihazın ses seviyesini kontrol eder. Bu tuşları, her zaman bir cihazı kontrol edecek şekilde de ayarlayabilirsiniz. Ayrıntılar için Ses Kilidi özelliğine bakın.
- 17 Son Kanal** Görüntülenen son kanala gider.
- 18 Ses kapatma** Mevcut cihazın sesini kapatır. Bu tuşu her zaman bir cihazı kontrol edecek şekilde de ayarlayabilirsiniz. Ayrıntılar için Ses Kilidi özelliğine bakın.
- 19 Kanal Yukarı ve Aşağı** Geçerli cihazdaki kanalları değiştirir.
- 20 RGYB tuşları** Geçerli cihazın menüsü için hızlı erişim düğmeleri.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Sayılar** Geçerli cihazda kanal seçer. Ses cihazlarında bu tuşlar ayrı girişleri seçecektir.
- 23 TV** Canlı TV yayınına dön
- 24 Ara** Medya ara

KURULUM

Essence 8 uzaktan kumanda, kutudan çıkar çıkmaz en popüler cihazlardan bazılarını kontrol edebilmesi için önceden programlanmıştır. Aşağıdaki cihazlardan birine sahipseniz pilleri takıp cihaz tuşuna basmayı deneyin ve ardından uzaktan kumandanın cihazınızda çalışıp çalışmadığını görmek için birkaç tuşa basın:

Basılacak Cihaz Tuşu

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Kontrol edilen cihaz

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Cihazınız yukarıda listelenenlerden biri değilse veya kurmanız gereken fazladan cihazınız varsa bunu yapmanın 2 yolu vardır. En kolayı, yaygın marka ve cihazlar için kullanılan Basit Ayar'dır.

SIMPLESET (BASİT AYAR)

Basit Ayar resminde cihazınızın markası bir tuşa işaret eder şekilde gösteriliyorsa bu bölümde anlatılan Basit Ayar sistemini kullanabilirsiniz, lütfen cihazınızın markasını bulun ve onunla ilişkili anahtarı not edin.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	lomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

KURULUM

SIMPLESET (BASİT AYAR)

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV
/ YouView

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche
Telekom / Movistar / T-Home

3

DStv / Foxtel / Multichoice /
Sky New Zealand

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

AUD (SES) + BAR

1

Bose

2

Denon

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

2

JVC

3

LG

4

Panasonic

5

Philips

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

Cihazınızı ayarlamak için:

1. Cihazınızı açın (bekleme modu değil) ve Essence uzaktan kumandayı cihaza yöneltin. Bir İnternet Yayını cihazı kuruyorsanız bir film veya TV şovunun oynatıldığından emin olun.
2.  Ayarlamak istediğiniz Cihaz tuşuna basın (örneğin TV).
3.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp sönene kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.

KURULUM

SIMPLESET (BASİT AYAR)

4.  Yukarıda listelenen şekilde markanız ve cihazınıza tekabül eden sayıya basılı tutun (örn. Samsung TV için 7).
 5. OTT dışındaki tüm cihazlar için, uzaktan kumanda her 3 saniyede bir Güç tuşunu gönderir, bir Yayın kutusu için, uzaktan kumanda Oynat/Duraklat işlevini gönderir.
 6. Cihazınız kapatarak veya Duraklatarak (yalnızca İnternet Yayını kutusu) tepki verir vermez basamağı bırakın.
 7. LED iki kez yanıp sönecektir ve artık uzaktan kumanda cihazını kontrol edecektir.
- Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, adım 2'den tekrar başlayın – uzaktan kumanda hafızada bulunan bir sonraki kod ile başlayacaktır.

KODLA KURULUM

Basit Ayar özelliğinde cihazınızın markası listelenmiyorsa kodları tek tek deneyerek kurulum yapabilirsiniz. Bunu yapmak için öncelikle markanızı Kod Listesinde bulun. Kodlar marka ve cihaza göre ve popülerlik sırasına göre listelenmiştir.

1. Cihazınızı açın (bekleme modu değil) ve Essence uzaktan kumandayı cihaza yöneltin.
2.  Ayarlamak istediğiniz Cihaz tuşuna basın (örneğin TV).
3.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp söne kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
4.     Markanız için listelenmiş 4 basamaklı kodu girin (örn. LG için 1840).
5. Kodun son basamağında LED iki kez yanıp sönmelidir.
6.  Şimdi uzaktan kumandayı cihazınıza doğru doğrultun ve Güç tuşuna basın*.
7. Cihazınız kapanırsa uzaktan kumandanız kullanıma hazırdır. Aksi takdirde listedeki sonraki kod ile 2.-6. adımları tekrarlayın.

* Not: Orijinal uzaktan kumandanızda Güç tuşu yoksa 6. adımda farklı bir tuşla test etmeyi deneyin. Örneğin bir İnternet Yayını kutusu ayarlarken Oynat veya Duraklat'a basmayı deneyin ve kutunun yanıt verip vermediğine bakın.

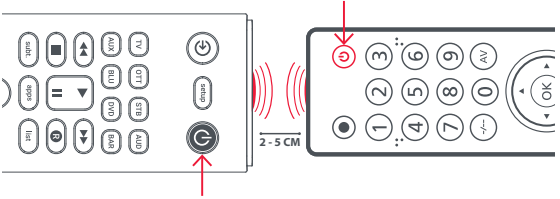
KURULUM

ÖĞRENME

Essence uzaktan kumandanız çalışan herhangi bir uzaktan kumandanın tüm fonksiyonları öğrenebilir. Bu, oturma odanızdaki herhangi bir kızıltötesi kontrollü cihazı kontrol etmenizi sağlayan hızlı ve kolay bir kerelik kurulumdur. Ayrıca Essence'daki bir yedek tuşa eksik olabilecek bir tuş veya tuşlar eklemenize de olanak tanır.

Bunu yapmak için önce tüm orijinal uzaktan kumandaların hazır olduğundan ve içlerinde çalışan piller olduğundan emin olun.

Fonksiyonları öğrenmesi için orijinal uzaktan kumanda Essence uzaktan kumandanın yaklaşık 3 cm uzakta ve ona doğru dönük olmalıdır:



1.  Fonksiyonlarını öğrenmek istediğiniz cihaz için Cihaz tuşuna basın.
2.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp söne kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
3.  975'e basın - LED iki kere yanıp sönecektir.
4.  Fonksiyonunu öğrenmesini istediğiniz tuşa basın ve bırakın (örneğin TV Güç tuşu) – LED hızla yanıp sönmeye başlayacaktır.
5.  Orijinal uzaktan kumanda üzerinde karşılık gelen tuşa basın ve bırakın*, örneğin Güç.
6. Tuşun doğru şekilde öğrenildiğini belirtmek için LED iki kere yanıp sönecektir
7. Öğretmek istediğiniz her tuş için adım 4 ve 5'i tekrarlayın - çoklu uzaktan kumandaları öğretebileceğinizi ancak tuş başına sadece bir fonksiyon öğretebileceğinizi unutmayın.
8.  İhtiyacınız olan tüm fonksiyonları öğrendiğinizde LED iki kez yanıp söne kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.

* Bazı uzaktan kumandalar komutları farklı gönderir. Bir fonksiyonun öğrenilemediğini fark ederseniz, orijinal uzaktan kumanda üzerindeki tuşa basıp bırakma yerine basılı tutmayı deneyin.

İpuçları:

- Adım 5'da LED uzun ve tek bir yanıp sönmeye bildiriyorsa fonksiyon doğru şekilde öğrenilmemiş demektir; lütfen adım 4'den tekrar deneyin.

KURULUM

- Kurulumdan sonra bir veya daha fazla tuşun düzgün çalışmadığını fark ederseniz, 1. adımdan başlayan prosedürleri tekrar ederek istediğiniz zaman öğrenme moduna girebilirsiniz.
- Orijinal uzaktan kumandalarınızdan bir veya daha fazlası çalışmıyorsa Essence uzaktan kumandanızı Basit Ayar veya Kod Ayarlama ile de ayarlayabilirsiniz.

Öğrenilmiş bir fonksiyonu silme

Öğrenilmiş bir fonksiyonu silmek ve bu tuşları orijinal durumuna döndürmek istiyorsanız aşağıdaki prosedürü kullanabilirsiniz:

1. DFonksiyonlarını öğrenmek istediğiniz cihaz için Cihaz tuşuna basın.
2.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp sönene kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
3.  976'e basın - LED iki kere yanıp sönecektir.
4. Sıfırlamak istediğiniz tuşa iki kez basın - LED iki kez yanıp sönmeli ve öğrenilmiş fonksiyon silinmiş olacaktır.

SES KİLİDİ

Sesi kontrol etmek için öncelikle bir Sound Bar veya Ses Video Alıcısı gibi bir cihaz kullanıyorsanız Essence uzaktan kumandanızı Sesi Artırma, Azaltma ve Ses Kapatma tuşlarını kullandığınızda yalnızca o cihazı kontrol edecek şekilde programlamak mümkündür. Bunu yapmak için:

1.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp sönene kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
2.  993'e basın - LED iki kere yanıp sönecektir.
3.  Cihazın her zaman ses seviyesini kontrol etmesi için cihaz tuşuna basın - örneğin Ses.
4. LED iki kez yanıp söner.

Şu andan itibaren hangi cihazı kontrol ediyor olursanız olun Sesi Artırma, Azaltma veya Ses Kapatma tuşlarına basmak her zaman Ses cihazını kontrol edecektir.

Ses düzeyinin **kilidini açmak** ve uzaktan kumandayı her cihazın ses düzeyini ayrı ayrı kontrol eder hale geri döndürmek için prosedür şu şekildedir:

1.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp sönene kadar Kurulum tuşunu basılı tutun
2.  993'e basın - LED iki kere yanıp sönecektir
3.  SES AZALTMA tuşuna basın - LED dört kere yanıp sönecektir ve Ses kilidi şimdi kaldırılmıştır.

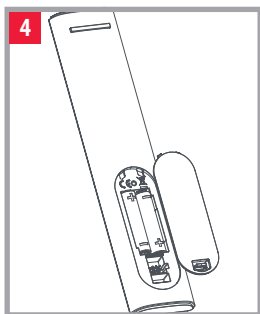
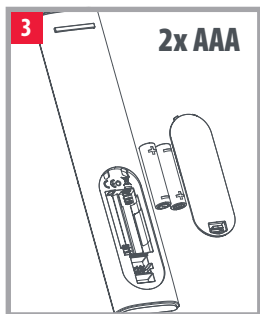
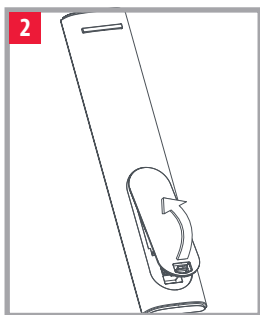
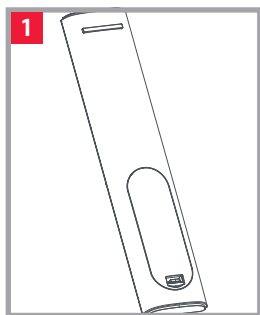
POLSKI WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup pilota uniwersalnego do 8 urządzeń Essence firmy One For All. Pilot może być używany do sterowania maksymalnie 8 urządzeniami audio-wideo, takimi jak telewizor, dekodery, odtwarzacz Blu-ray czy soundbar.

Niniejsza instrukcja pomoże skonfigurować Essence 8 do sterowania wszystkimi urządzeniami.

BATERIE

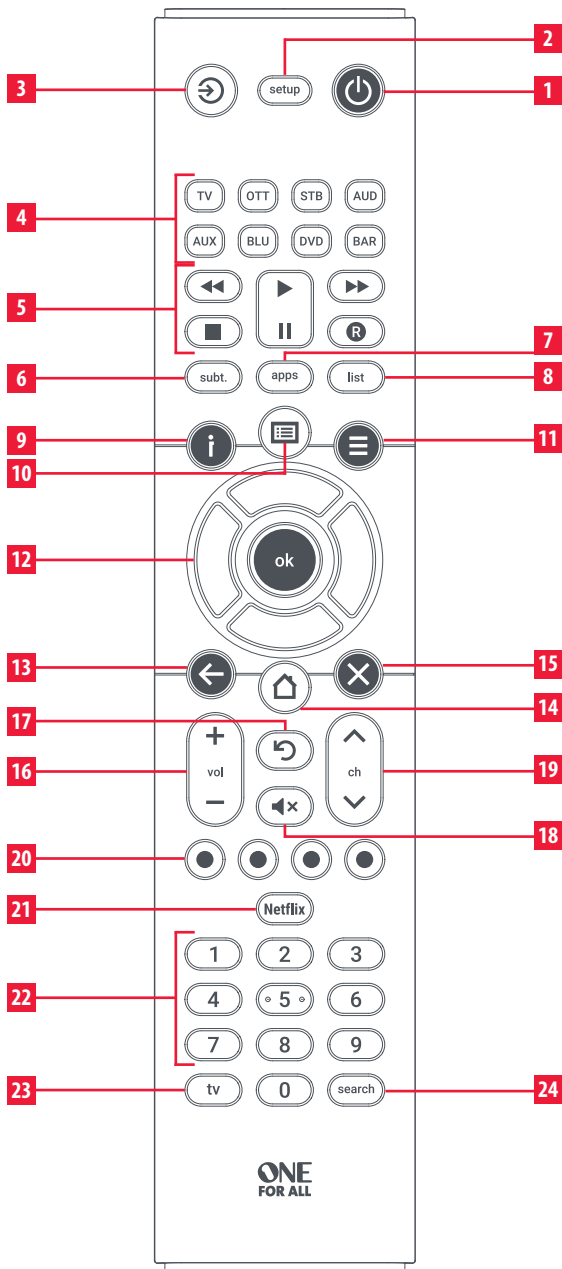
Pilot wymaga 2 baterii AAA / LR03. Należy je umieścić w sposób przedstawiony poniżej. Zalecamy stosowanie baterii alkalicznych.



PRZESTROGA: Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu grozi wybuchem. Należy używać wysokiej jakości baterii alkalicznych.



KLUCZOWE OPISY



KLUCZOWE OPISY

- 1 Zasilanie** Umożliwia włączanie i wyłączanie urządzeń
- 2 Setup** Ten przycisk służy do konfiguracji pilota Essence
- 3 Wejście** Służy do wybierania wejścia w urządzeniach
- 4 Przyciski wyboru urządzenia** Te przyciski służą do wyboru urządzenia, które jest aktualnie sterowane za pomocą pilota Essence 8. Po naciśnięciu przycisku TV pilot będzie sterował telewizorem. Aby sterować innym urządzeniem, wystarczy nacisnąć odpowiedni przycisk. Dla każdego przycisku można zaprogramować następujące urządzenia:
TV: wszystkie telewizory, takie jak LED, LCD, plazmowe, OLED itp.
OTT: urządzenia do streamingu, takie jak Apple TV, Roku Box, Foxtel Now itp. Obsługuje również Xbox 360 i Xbox One.
STB: dekodery, w tym satelitarne, kablowe i Freeview.
AUD: urządzenia audio, w tym soundbary, amplitunery AV i sprzęt Hi-Fi
AUX: wszystkie telewizory, takie jak LED, LCD, plazmowe, OLED itp.
BLU: odtwarzacze Blu-ray i odtwarzacze / nagrywarki DVD
DVD: odtwarzacze / nagrywarki DVD i odtwarzacze Blu-ray
BAR: urządzenia audio, w tym soundbary, amplitunery AV i sprzęt Hi-Fi
- 5 Przyciski odtwarzania** Sterowanie odtwarzaniem filmów, muzyki i telewizji
- 6 Subt.** Wyświetlanie napisów
- 7 Apps** Wyświetlanie menu aplikacji na urządzeniach inteligentnych, takich jak telewizory Smart TV lub urządzenia streamingowe
- 8 List** Wyświetlenie listy nagranych programów
- 9 Informacje** Wyświetlanie informacji o bieżących programach lub kanale
- 10 Guide** Program TV
- 11 Menu** Dostęp do menu instalacji bieżącego urządzenia
- 12 Poruszanie się po menu i przycisk OK** Wyświetlenie menu bieżącego urządzenia
- 13 Wstecz** Powrót o jeden krok w menu
- 14 Home** Wyświetlenie menu głównego
- 15 Exit** Wyjście z menu
- 16 Zwiększanie i zmniejszanie głośności** Sterowanie głośnością bieżącego urządzenia. Można również skonfigurować te przyciski tak, aby zawsze sterowały jednym urządzeniem. Szczegóły zawiera sekcja dotycząca funkcji Blokada regulacji głośności.
- 17 Ostatni kanał** Przejdzie do ostatnio oglądanego kanału.
- 18 Wycisz** Wyciszenie bieżącego urządzenia. Można również skonfigurować ten przycisk tak, aby zawsze sterował jednym urządzeniem. Szczegóły zawiera sekcja dotycząca funkcji Blokada regulacji głośności.
- 19 Następny i poprzedni kanał** Zmiana kanałów na bieżącym urządzeniu.
- 20 Przyciski RGYB** Przyciski szybkiego dostępu do menu bieżącego urządzenia.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Cyfry** Wybór kanałów na bieżącym urządzeniu. W przypadku urządzeń audio przyciski te służą do wyboru poszczególnych wejść.
- 23 TV** Powrót do telewizji na żywo.
- 24 Search** Wyszukiwanie mediów.

KONFIGURACJA

Pilot Essence 8 jest wstępnie zaprogramowany do sterowania wybranymi popularnymi urządzeniami od razu po wyjęciu z opakowania. Jeśli posiadasz jedno z poniższych urządzeń, spróbuj włożyć baterie i nacisnąć przycisk urządzenia, a następnie naciśnij kilka przycisków, aby sprawdzić, czy pilot zadziała na urządzeniu:

Przycisk na urządzeniu do naciśnięcia

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Sterowane urządzenie

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Jeśli Twoje urządzenie nie jest wymienione powyżej lub chcesz skonfigurować dodatkowe urządzenia, możesz to zrobić na dwa sposoby. Najprostszym jest użycie funkcji SimpleSet, która jest używana w przypadku popularnych marek i urządzeń.

FUNKCJA SIMPLESET

Jeśli marka Twojego urządzenia jest pokazana na obrazku SimpleSet wskazującym na przycisk, możesz użyć systemu SimpleSet opisanego w tym rozdziale. Znajdź markę swojego urządzenia i zanotuj przypisany do niej przycisk.

TV

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	lomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

KONFIGURACJA

FUNKCJA SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV
/ YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche
Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice /
Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Aby skonfigurować urządzenie:

1. Włącz urządzenie (nie w trybie czuwania) i skieruj na nie pilot Essence. Jeśli konfigurujesz urządzenie do streamingu, upewnij się, że odtwarzany jest film lub program telewizyjny.
2.  Naciśnij przycisk urządzenia, które chcesz skonfigurować (np. TV).
3.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.

KONFIGURACJA

FUNKCJA SIMPLESET

4.  Przytrzymaj cyfrę odpowiadającą marce i urządzeniu wymienionemu w powyższej tabeli — np 7 dla telewizora Samsung.
 5. W przypadku wszystkich urządzeń z wyjątkiem urządzeń OTT, pilot będzie wysyłał sygnał przycisku zasilania co 3 sekundy, natomiast w przypadku urządzenia do przesyłania strumieniowego będzie wysyłał sygnał odtwarzania/wstrzymania.
 6. Gdy tylko urządzenie zareaguje wyłączeniem lub wstrzymaniem (tylko Streaming box), zwolnij przycisk cyfry.
 7. Dioda LED zamiga dwa razy, wskazując na możliwość obsługi urządzenia pilotem.
- Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 2; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

KONFIGURACJA PRZY POMOCY KODU

Jeśli marka urządzenia nie jest wymieniona w funkcji SimpleSet, można dokonać konfiguracji poprzez wypróbowanie poszczególnych kodów. Aby to zrobić, najpierw znajdź markę na liście kodów. Kody są uporządkowane według marek i urządzeń oraz w kolejności ich popularności.

1. Włącz urządzenie (nie w trybie czuwania) i skieruj na nie pilot Essence.
2.  Naciśnij przycisk urządzenia, które chcesz skonfigurować (np. TV).
3.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigała dwa razy.
4.  Wprowadź pierwszy 4-cyfrowy kod pasujący do marki posiadanego urządzenia (np. 1840 dla marki LG).
5. Dioda LED zamiga dwukrotnie przy ostatniej cyfrze kodu.
6.  Skieruj teraz pilota w stronę urządzenia i naciśnij przycisk zasilania*.
7. Jeśli urządzenie wyłączy się, pilot jest gotowy do użycia. Jeśli nie, powtórz czynności 2–6, wprowadzając następny kod z listy.

* Uwaga: Jeśli oryginalny pilot nie był wyposażony w przycisk zasilania, spróbuj przeprowadzić test z innym przyciskiem w kroku 6. Na przykład spróbuj nacisnąć przycisk odtwarzania lub wstrzymywania podczas konfigurowania urządzenia streamingowego i sprawdź, czy urządzenie zareaguje.

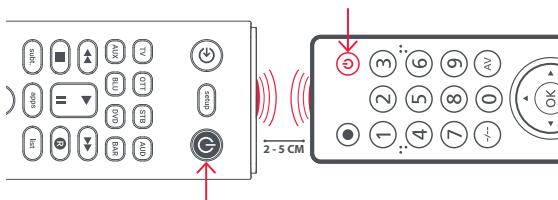
KONFIGURACJA

NAUKA

Pilot Essence może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny pilot. Wystarczy szybka i łatwa jednorazowa konfiguracja, która pozwala na sterowanie dowolnym urządzeniem sterowanym podczerwienią znajdującym się w salonie. Umożliwia także dodanie brakującego przycisku lub przycisków do pilota Essence.

W tym celu najpierw przygotuj wszystkie oryginalne piloty i upewnij się, że mają naładowane baterie.

Aby umożliwić nauczenie się funkcji, oryginalny pilot powinien znajdować się w odległości około 3 cm od pilota Essence i być skierowany w jego stronę:



1.  Naciśnij przycisk urządzenia, dla którego chcesz nauczyć funkcji.
2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
3.  Naciśnij 975 — dioda LED powinna zamignać dwa razy.
4.  Naciśnij i zwolnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję (np. przycisk zasilania telewizora). Dioda LED powinna zacząć szybko migać.
5.  Naciśnij i puść* odpowiedni przycisk na oryginalnym pilocie, na przykład zasilania.
6. Gdy funkcja zostanie poprawnie wprowadzona, czerwona dioda LED mignie dwa razy.
7. Powtórz czynności 4 i 5 dla każdego przycisku, pod którym chcesz zapisać funkcję — pamiętaj, że możesz wprowadzić funkcje z wielu pilotów, lecz do jednego przycisku możesz przypisać tylko jedną funkcję.
8.  Po wprowadzeniu wszystkich potrzebnych funkcji naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup i przytrzymaj go do dwukrotnego mignięcia diody LED.

* Niektóre piloty wysyłają polecenia w inny sposób. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji, po naciśnięciu przycisku na pilocie oryginalnym przytrzymaj go.

Wskazówki:

- Jeśli podczas kroku 5 dioda LED mignie jeden raz na dłużej, funkcja nie została prawidłowo wprowadzona. Powtórz czynności od kroku 4.

KONFIGURACJA

- Jeśli po zakończeniu konfiguracji przynajmniej jeden przycisk nie działa prawidłowo, możesz zawsze wrócić do trybu nauki i powtórzyć procedurę od kroku 1.
- Jeśli przynajmniej jeden oryginalny pilot nie działa poprawnie, możesz skonfigurować pilota Essence za pomocą funkcji SimpleSet lub kodów.

Usuwanie wprowadzonej funkcji

Jeśli chcesz usunąć wprowadzoną funkcję i przywrócić odpowiednie przyciski do pierwotnego stanu, możesz skorzystać z poniższej procedury:

1. Naciśnij przycisk urządzenia, dla którego chcesz nauczyć funkcji.
2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
3.  Naciśnij 976 — dioda LED powinna zamigłać dwa razy.
4. Naciśnij dwukrotnie przycisk, który chcesz zresetować — dioda LED powinna dwukrotnie zamigłać, a wprowadzona funkcja zostanie skasowana. wurde gelöscht.

BLOKADA REGULACJI GŁOŚNOŚCI

Jeśli do sterowania głośnością używasz głównie jednego urządzenia, na przykład soundbara lub amplitunera audio-video, możliwe jest zaprogramowanie pilota Essence tak, aby sterował tylko tym urządzeniem podczas korzystania z przycisków zwiększania i zmniejszania głośności oraz wyciszania. Aby to zrobić:

1.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
2.  Naciśnij 993 — dioda LED powinna zamigłać dwa razy.
3.  Naciśnij przycisk dla urządzenia, które ma zawsze sterować głośnością — na przykład Audio.
4. Dioda LED mignie dwa razy.

Od teraz naciśnięcie przycisków zwiększania i zmniejszania głośności lub wyciszania zawsze będzie sterować urządzeniem audio, bez względu na to, którym urządzeniem aktualnie sterujesz.

Aby odblokować głośność i przywrócić sterowanie głośnością każdego urządzenia z osobna, wykonaj następujące kroki:

1.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
2.  Naciśnij 993 — dioda LED powinna zamigłać dwa razy.
3.  Naciśnij przycisk VOLUME DOWN — dioda LED mignie cztery razy, a regulacja głośności zostanie odblokowana.

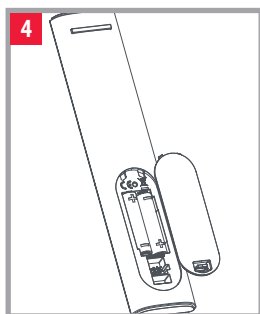
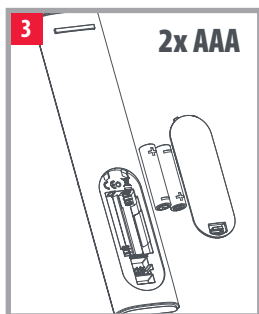
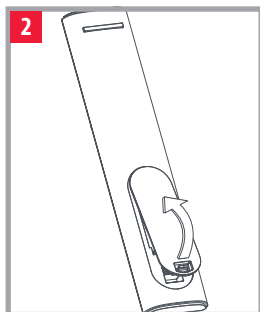
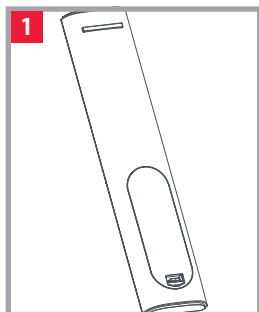
ČESKY ÚVOD

Děkujeme, že jste si zakoupili univerzální dálkový ovladač One for All Essence 8. Dálkový ovladač lze použít k ovládání až 8 audio video zařízení, jako je TV, set top box, Blu-ray přehrávač nebo zvukový panel.

Tato příručka vám pomůže nastavit ovladač Essence 8 k ovládání všech vašich zařízení.

BATERIE

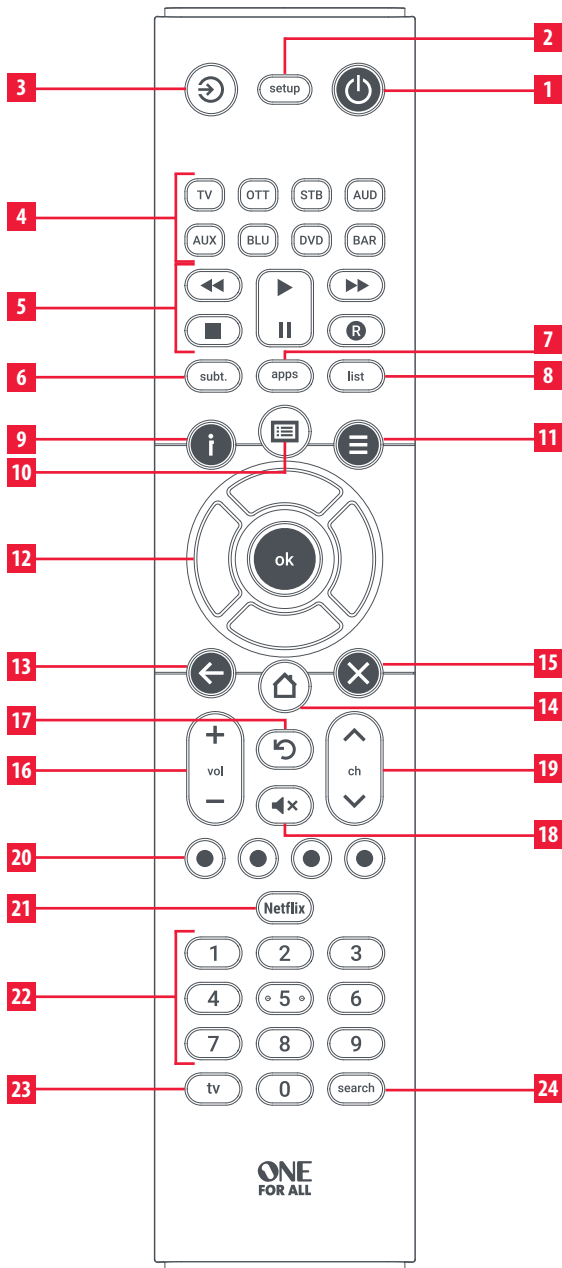
Dálkový ovladač vyžaduje 2 baterie AAA / LR03. Vložení baterií proveďte dle pokynů na obrázku níže. Doporučujeme alkalické baterie.



UPOZORNĚNÍ: Pokud vložíte baterie nesprávného typu, hrozí riziko výbuchu. Používejte kvalitní alkalické baterie.



POPISY KLÁVES



POPISY KLÁVES

- 1 Napájení** Zapíná a vypíná zařízení.
- 2 Setup** Tato klávesa slouží k nastavení dálkového ovladače Essence.
- 3 Vstup** Slouží k výběru vstupu u zařízení.
- 4 Klávesy zařízení** Tyto klávesy slouží k výběru zařízení, které Essence 8 aktuálně ovládá. Po stisknutí kláves TV bude dálkový ovladač ovládat váš televizor. Chcete-li přepnout na ovládání jiného zařízení, jednoduše stiskněte příslušnou klávesu. Zařízení, která lze naprogramovat na jednotlivou klávesu, jsou tato:
TV: Všechny televizory, jako jsou LED, LCD, plazmové, OLED atd.
OTT: Streamovací zařízení jako Apple TV, Roku Box, Foxtel Now atd. Funguje také pro Xbox 360 a Xbox One.
STB: Set top boxy, včetně satelitových, kabelových a platforma Freeview
AUD: Zvuková zařízení včetně zvukových panelů, AV přijímačů a Hi-Fi
AUX: Všechny televizory, jako jsou LED, LCD, plazmové, OLED atd.
BLU: Přehrávače Blu-ray a DVD přehrávače / rekordéry
DVD: DVD přehrávače / rekordéry a přehrávače Blu-ray
BAR: Zvuková zařízení včetně zvukových panelů, AV přijímačů a Hi-Fi
- 5 Klávesy přehrávání** Ovládá přehrávání filmů, hudby a televize.
- 6 Titulky** Zobrazí titulky.
- 7 Aplikace** Vyvolá nabídku Aplikace na chytrých zařízeních, jako jsou chytré TV nebo streamovací boxy.
- 8 Seznam** Slouží k zobrazení seznamu nahraných programů.
- 9 Info** Zobrazuje informace o aktuálních programech nebo kanálech.
- 10 TV program** Televizní průvodce
- 11 Menu** Vyvolá nabídku instalace aktuálního zařízení.
- 12 Orientace v nabídce a klávesa OK** Slouží k zobrazení nabídky aktuálního zařízení.
- 13 Zpět** Slouží k návratu o krok zpět v nabídce.
- 14 Home** Zobrazí domovskou nabídku.
- 15 Exit** Slouží k opuštění nabídky.
- 16 Zvýšení/snížení hlasitosti** Slouží k řízení hlasitosti aktuálního zařízení. Tyto klávesy můžete rovněž nastavit tak, aby vždy ovládaly jedno zařízení. Podrobnosti viz funkce Zámek hlasitosti.
- 17 Poslední kanál** Přepne na poslední sledovaný kanál.
- 18 Ztlumení zvuku** Slouží ke ztlumení aktuálního zařízení. Tuto klávesu můžete rovněž nastavit tak, aby vždy ovládala jedno zařízení. Podrobnosti viz funkce Zámek hlasitosti.
- 19 Listování mezi kanály** Mění kanály na aktuálním zařízení.
- 20 Klávesy RGYB** Tlačítka pro rychlý přístup k nabídce aktuálního zařízení.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Číslice** Slouží k volbě kanálů na aktuálním zařízení. Na zvukových zařízeních tyto klávesy určují jednotlivé vstupy.
- 23 TV** Návrat k živému TV vysílání
- 24 Search** Slouží k vyhledávání médií

NASTAVENÍ

Dálkový ovladač Essence 8 je předem naprogramován na ovládání nejoblíbenějších zařízení ihned po vybalení z krabice. Pokud máte jedno z následujících zařízení, zkuste vložit baterie a stisknout klávesu zařízení a poté stiskněte několik kláves, abyste zjistili, zda dálkový ovladač pro dané zařízení funguje:

Klávesa zařízení ke stisknutí Ovládané zařízení

TV	TV	Samsung TV
OTT	OTT	Roku Streaming Box
STB	STB	Sky Q Box
AUD	AUD	Onkyo Receiver
AUX	AUX	Vestel TV
BLU	BLU	Samsung Blu-ray Player
DVD	DVD	Sony DVD Player
BAR	BAR	Samsung Sound Bar

Pokud vaše zařízení není jedním z výše uvedených, nebo máte k dispozici jiná zařízení, která chcete nastavit, můžete to provést dvěma způsoby. Nejjednodušším způsobem je funkce SimpleSet, která se používá pro běžné značky a zařízení.

SIMPLESET

Pokud je značka vašeho zařízení zobrazena na obrázku SimpleSet ukazující na klíč, můžete použít systém SimpleSet popsany v této části; vyhledejte značku svého zařízení a poznamenejte si přidružený klíč.

TV + AUX

1	Bush	1	2	3
2	Grundig	4	5	6
3	JVC	7	8	9
4	LG	tv	0	search
5	Panasonic			
6	Philips			
7	Samsung			
8	Sharp			
9	Sony			
0	Toshiba			

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter	1	2	3
		4	5	6
2	Apple	7	8	9
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony	tv	0	search
4	Dune			
5	Fantec / HiMedia			
6	lomega / Western Digital			
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline			
8	Microsoft / Xbox			
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra			
0	NVIDIA			

NASTAVENÍ

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

2

Denon

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

2

JVC

3

LG

4

Panasonic

5

Philips

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

1

2

3

4

5

6

7

8

9

tv

0

search

Nastavení zařízení:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu) a nasmířte na něj dálkovým ovladačem Essence. Pokud nastavujete streamovací zařízení, ujistěte se, že se přehrává film nebo televizní pořad.
2.  Stiskněte klávesu zařízení, kterou chcete nastavit (například TV).
3.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.

NASTAVENÍ

SIMPLESET

4.  Podržte číslici odpovídající vaší značce a zařízení, která je uvedena v tabulce výše (např. číslo 7 pro televizor Samsung).
 5. U všech zařízení kromě OTT bude dálkový ovladač odesílat klávesu napájení každé 3 sekundy, u streamovacího boxu bude dálkový ovladač odesílat funkci Přehrát/Pozastavit.
 6. Jakmile vaše zařízení zareaguje vypnutím nebo pozastavením (pouze u streamovacího boxu), číslici uvolněte.
 7. Kontrolka LED dvakrát blikne a dálkový ovladač by měl být nyní připraven k ovládání požadovaného zařízení.
- Pokud jedna nebo více kláves nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 2 – dálkový ovladač se zapne s dalším kódem v paměti.

NASTAVENÍ POMOCÍ KÓDU

Pokud značka vašeho zařízení není uvedena ve funkci SimpleSet, můžete nastavení provést jednotlivým zkoušením kódů. Nejprve vyhledejte svou značku v seznamu kódů. Kódy jsou seřazeny podle značek a zařízení a v pořadí podle popularity.

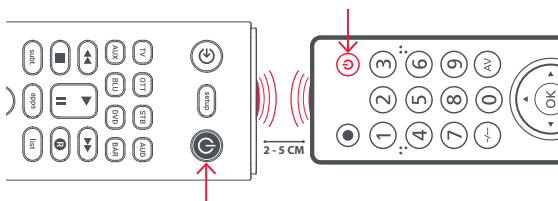
1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu) a namiřte na něj dálkovým ovladačem Essence.
2.  Stiskněte klávesu zařízení, kterou chcete nastavit (například TV).
3.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblíkne.
4.  Zadejte první čtyřmístný číselný kód uvedený pro vaši značku (například 1840 pro LG).
5. Kontrolka LED po zadání poslední číslice dvakrát zabliká.
6.  Nyní namiřte dálkovým ovladačem na zařízení a stiskněte klávesu napájení*.
7. Pokud se zařízení vypne, ovladač je připraven k použití. V opačném případě opakujte kroky 2–6 a použijte další kód v seznamu.

* Poznámka: Pokud váš původní dálkový ovladač neměl klávesu napájení, zkuste v kroku 6 otestovat jinou klávesu. Například při nastavování streamovacího boxu zkuste stisknout klávesu Přehrát nebo Pozastavit a zjistit, zda box reaguje.

NASTAVENÍ

PROGRAMOVÁNÍ

Chcete-li naprogramovat funkce, původní ovladač by měl být přibližně 3 cm od ovladače Essence a směřovat směrem k němu:



-  1. Stiskněte klávesu Zařízení u zařízení, na kterém chcete naprogramovat funkce.
-  2. Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.
-  3. Stiskněte čísla 975 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.
-  4. Stiskněte a uvolněte klávesu, jejíž funkci chcete naprogramovat (například klávesu napájení TV). Kontrolka LED bude neustále blikat.
-  5. Stiskněte a uvolněte* odpovídající klávesu na původním dálkovém ovladači, například klávesu napájení.
6. Kontrolka LED dvakrát blikne, což znamená, že se ovladač správně naučil požadovanou funkci pro danou klávesu.
7. Kroky 4 a 5 opakujte pro každou klávesu, již chcete naučit funkci. Pamatujte, že ovladač se může učit z více dálkových ovladačů, avšak jedné klávese může být přiřazena pouze jedna funkce.
-  8. Jakmile se ovladač naučí všechny požadované funkce, stiskněte a podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud dvakrát neblinkne kontrolka LED.

* Některé dálkové ovladače odesílají příkazy jiným způsobem. Pokud se ovladač nemůže některou funkci naučit, zkuste danou klávesu na původním dálkovém ovladači přidržet namísto stisknutí a uvolnění.

Rady:

- Pokud při provádění kroku 5 kontrolky LED jednou dlouze bliknou, nebyla funkce naučena správně. Zopakujte postup od kroku 4.

NASTAVENÍ

- Pokud po provedení nastavení nefunguje správně jedna nebo více kláves, můžete kdykoli znovu aktivovat režim učení zopakováním postupu od kroku 1.
- Pokud jeden nebo více vašich původních dálkových ovladačů nefunguje, dálkový ovladač Essence můžete i přesto nastavit pomocí kódů nebo funkce SimpleSet.

Odstranění naprogramované funkce

Pokud chcete odstranit naprogramovanou funkci a vrátit klávesu do původního stavu, můžete použít následující postup:

1. Stiskněte klávesu Zařízení u zařízení, na kterém chcete naprogramovat funkce.
2.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.
3.  Stiskněte čísla 976 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.
4. Stiskněte dvakrát klávesu, kterou chcete obnovit. Kontrolka LED by měla dvakrát bliknout, naprogramovaná funkce byla odstraněna.

ZÁMEK OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI

Pokud primárně používáte k ovládání hlasitosti jedno zařízení, například zvukový panel nebo audio video přijímač, je možné naprogramovat dálkový ovladač Essence tak, aby toto zařízení ovládal pouze tehdy, když používáte klávesy pro zvýšení, snížení a ztlumení hlasitosti. Postup:

1.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.
2.  Stiskněte čísla 993 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.
3.  Stisknutím klávesy zařízení můžete vždy ovládat hlasitost, například Audio.
4. Kontrolka LED dvakrát zabliká.

Od této chvíle bude stisknutí kláves pro zvýšení, snížení nebo ztlumení hlasitosti vždy ovládat zvukové zařízení bez ohledu na to, jaké zařízení právě ovládáte.

Chcete-li odemknout zámek hlasitosti a navrátit dálkový ovladač k ovládání hlasitosti každého zařízení samostatně, postupujte takto:

1.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.
2.  Stiskněte čísla 993 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.
3.  Stiskněte klávesu pro snížení hlasitosti – kontrolka LED blikne čtyřikrát a zámek hlasitosti je nyní zrušen.

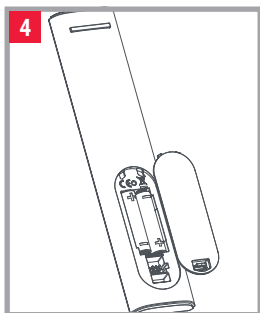
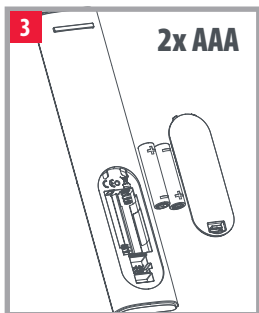
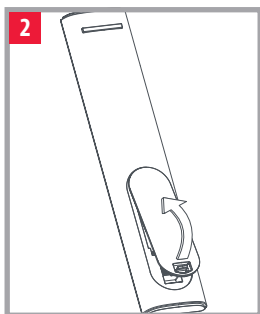
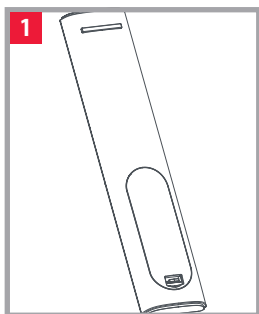
MAGYAR BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy megvásárolta a One For All Essence 8 Device univerzális távirányítót. A távirányítóval akár 8 hang-/videóeszközt, például tévé-, set-top-box, Blu-ray-lejátszó vagy Sound Bar készüléket vezérelhet.

Ennek a használati útmutatónak a segítségével beállíthatja az Essence 8 távirányítót, hogy minden eszközét vezérelhesse vele.

ELEMEK

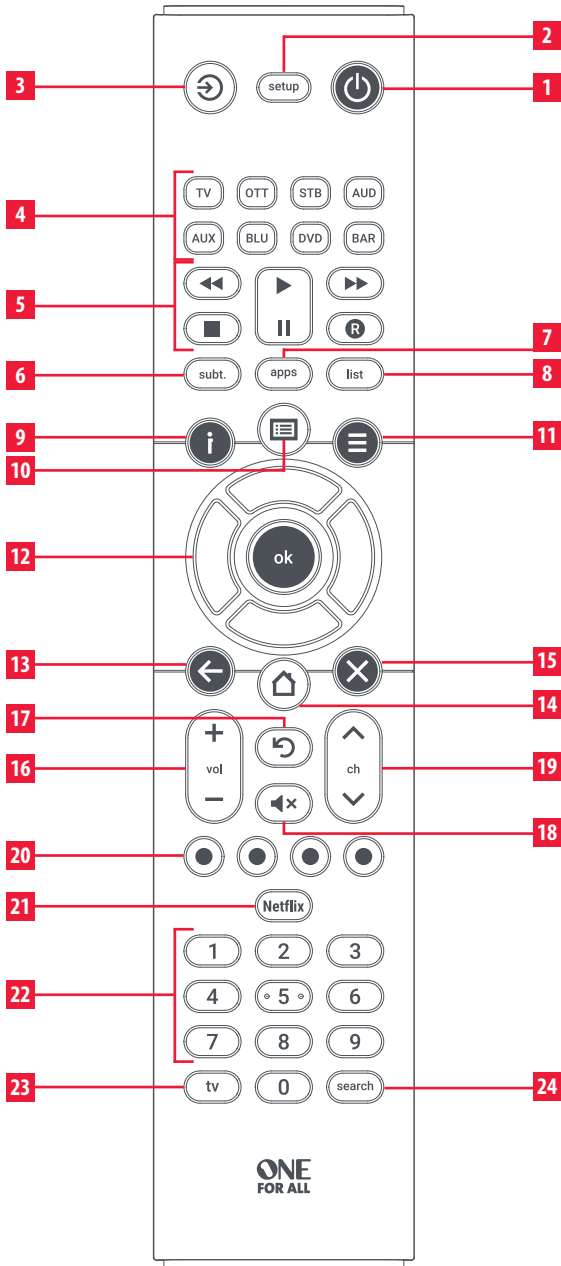
A távirányító 2 db AAA/LR03 elemmel működik. Helyezze be őket a képen látható módon. Javasolt az alkáli elemek használata.



VIGYÁZAT: Helytelen elemtípus használata esetén robbanásveszély áll fenn. Használjon minőségi alkáli elemeket.



GOMBOK LEÍRÁSA



GOMBOK LEÍRÁSA

- 1 Be-/kikapcsológomb** Az eszközök be- és kikapcsolására szolgál
- 2 Setup** Ezzel a gombbal állíthatja be az Essence távirányítót.
- 3 Bemenet** Ezzel választhatja ki az eszközök bemenetét.
- 4 Készülékgombok** Ezekkel a gombokkal választhatja ki, hogy melyik készüléket kívánja éppen vezérelni az Essence 8 távirányítóval. A Tévégomb megnyomásával a tévét vezérelheti a távirányítóval. Ha egy másik készüléket szeretne vele vezérelni, egyszerűen nyomja meg a megfelelő gombot. A következő készülékek programozhatók be a gombokra:
TV: Minden televíziókészülék, mint például LED, LCD, plazma, OLED stb.
OTT: Streamingeszközök, mint például az Apple TV, Roku Box, Foxtel Now stb. Működik az Xbox 360 és az Xbox One készülékekkel is.
STB: Set-top-boxok, ideértve a műholdas, kábeles és Freeview készülékeket
AUD: Hangeszközök, ideértve a Sound Bars hangeszközöket, AV-vevőket és hifiket
AUX: Minden televíziókészülék, mint például LED, LCD, plazma, OLED stb.
BLU: Blu-ray lejátszók és DVD-lejátszók/-felvevők
DVD: DVD-lejátszók/-felvevők és Blu-ray lejátszók
BAR: Hangeszközök, ideértve a Sound Bars hangeszközöket, AV-vevőket és hifiket
- 5 Lejátszás gombjai** Ezek a gombok vezérlik a filmek, zenék és a tévéadás lejátszását.
- 6 Subt.** Megjeleníti a feliratokat.
- 7 Apps** Előhozza az Alkalmazások menüt az okoseszközökön, például az okostévéken vagy a streaming boxokon.
- 8 List** Megjeleníti a rögzített műsorok listáját.
- 9 Info** Megjeleníti az információkat az aktuális műsorokról vagy csatornákról.
- 10 Guide** Tévés műsorújság
- 11 MENÜ** Hozzáfér az aktuális eszköz beüzemelési menüjéhez.
- 12 Menünyilak és OK** Az aktuális eszköz menüjének vezérlése
- 13 Vissza** Ezzel a gombbal visszaléphet egyet a menüben.
- 14 Home** Megjeleníti a kezdőlap menüjét.
- 15 Exit** Kilépés a menüből
- 16 Hangerő fel és le** Az aktuális eszköz hangerejének vezérlése. Beállíthatja, hogy ezek a gombok mindig egy eszközt vezéreljenek. További részletekért lásd a Hangerő rögzítése funkciót.
- 17 Utolsó csatorna** Átkapcsol az utoljára megtekintett csatornára.
- 18 Némítás** Az aktuális eszköz hangjának némítása. Beállíthatja, hogy ez a gomb mindig egy eszközt vezéreljen. További részletekért lásd a Hangerő rögzítése funkciót.
- 19 Csatorna fel és le** Ezekkel a gombokkal válthat csatornát az aktuális eszközön.
- 20 Piros, Zöld, Sárga, Kék gomb** Gyorselérési gombok az aktuális eszköz menüjéhez.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Számjegyek** Ezekkel a gombokkal választhatja ki a kívánt csatornát az aktuális eszközön. Hangeszközökön ezekkel a gombokkal egyedi bemeneteket választhat ki.
- 23 TV** Visszatérés az élő tévéadásra
- 24 Search** Médiakeresés

SETUP

Az Essence 8 távirányító előre programozott a legnépszerűbb eszközök némelyikének vezérlésére. Ha Ön rendelkezik az alábbi eszközök egyikével, helyezze be az elemeket, nyomja meg a készülékgombot, majd nyomjon meg pár másik gombot, hogy működik-e a távirányító az eszközzel:

Készülékgomb

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Vezérelt eszköz

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Ha az Ön készüléke nem tartozik a fent felsoroltak közé, vagy ha külön eszközöket kell beállítania, akkor ezt kétféleképpen teheti meg. A legegyszerűbb megoldás a SimpleSet, amely közismert márkák és eszközök esetén használatos.

SIMPLESET

Ha a készülékének márkája szerepel a SimpleSet képén az egyik gomb mellett, használja az ebben a szakaszban ismertetett SimpleSet rendszert. Kérjük, keresse meg eszköze márkáját, és jegyezze fel a hozzá tartozó számot.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	Iomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

SETUP

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

A készülék beállítása:

- Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti üzemmódba), és irányítsa felé az Essence távirányítót. Ha egy streamingeszközt szeretne beállítani, győződjön meg arról, hogy legyen egy elindított film vagy tévéműsor.
-  Nyomja meg azt a készülékgombot, amely készüléket be szeretné állítani (például tévé).
-  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülék-gomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.

SETUP

SIMPLESET

-  Tartsa lenyomva a márkához és a készülékhez tartozó számot a fenti lista szerint (pl.: 7 a Samsung tévé esetén).
 - A OTT kivételével a távirányító minden eszköz esetében 3 másodpercenként elküldi a be-/kikapcsológomb parancsát; a streaming box esetében a távirányító a Lejátszás/Szünet funkciót küldi.
 - Amint a készülék kikapcsolással vagy szüneteltetéssel reagál (utóbbival csak streaming box esetén), engedje el a számjegy gombját.
 - A LED-jelzőfény kétszer felvillan, és a távirányító ettől kezdve üzemelteti a készüléket.
- Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra a 2. lépéstől – a távirányító a memóriában tárolt következő kóddal kezd.

BEÁLLÍTÁS KÓD SZERINT

Ha a készülék márkája nem szerepel a SimpleSet funkcióban, akkor a kódok egyenkénti kipróbálásával állíthatja be. Ehhez keresse meg a készülék márkáját a kódlistában. A kódok a márkák és eszközök népszerűsége szerint vannak felsorolva.

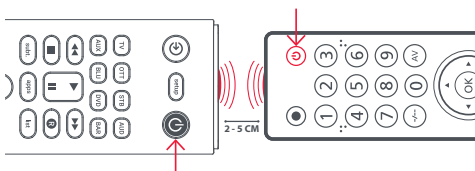
- Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti üzemmódba), és irányítsa felé az Essence távirányítót.
-  Nyomja meg azt a készülékgombot, amely készüléket be szeretné állítani (például tévé).
-  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
-  Írja be a márkájához tartozó első négyjegyű kódot (például LG esetén: 1840)..
- A kód utolsó számjegyénél a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
-  Ekkor irányítsa a távirányítót az eszköz felé, és nyomja meg a be-/kikapcsológombot*.
- Ha az eszköz kikapcsol, a távirányító használatra kész. Amennyiben nem így történik, ismételje meg a 2–6. lépést a listában szereplő következő kóddal.

* Megjegyzés: Ha az eredeti távirányító nem rendelkezett be-/kikapcsológombbal, próbálja meg a 6. lépésnél egy másik gombbal. Nyomja meg például a Lejátszás vagy Szünet gombot, ha streaming boxot állít be, és figyelje meg, hogy reagál-e a box.

BETANÍTÁS

Az Essence távirányítónak be lehet tanítani bármely másik működő távirányító bármely funkcióját. Ezzel a gyors és könnyű egyszeri beállítással a nappalijában található bármely infravörös vezérlésű készüléket vezérelheti. Lehetővé teszi, hogy egy vagy több hiányzó gombot hozzáadjon egy Essence extra gombhoz.

Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távirányító, és hogy mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához körülbelül 3 cm távolságra legyen az eredeti távirányító az Essence távirányítótól, és nézzenek egymás felé:



1.  Nyomja meg annak a készüléknek a készülékgombját, amelynek a funkcióit szeretné betanítani.
2.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
3.  Nyomja meg a 975 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
4.  Nyomja meg, majd engedje el azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a tévé be-/kikapcsológombját) – a LED-jelzőfény gyorsan villogni fog.
5.  Nyomja meg, majd engedje el* a megfelelő gombot az eredeti távirányítón, például a be-/kikapcsológombot.
6. A LED-jelzőfény kétszer felvillan, jelezve, hogy a gomb betanítása megfelelően megtörtént.
7. Ismételje meg a 4. és az 5. lépést mindegyik betanítani kívánt gombbal – ne feledje, több távirányítóról is betaníthat, azonban gombként csak egy funkció tanítható be.
8.  Ha az összes szükséges funkció betanítását elvégezte, nyomja meg és tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.

* Egyes távirányítók eltérően küldik a parancsokat. Ha úgy tünne, hogy egy funkció nem betanítható, próbálja lenyomva tartani a gombot az eredeti távirányítón a megnyomás és elengedés helyett.

Tippek:

- Ha az 5. lépésben a LED-jelzőfény egyetlen hosszú felvillanással jelez, a funkció betanítása nem volt megfelelő. Próbálja újra a 4. lépéstől.

SETUP

- Ha a beállítás után úgy tűnne, hogy egy vagy több gomb nem megfelelően működik, tetszőleges időpontban ismét beléphet a betanítás módba úgy, hogy megismétli a műveletet az 1. lépéstől.
- Ha egy vagy több eredeti távirányító nem működik, akkor is beállíthatja az Essence távirányítót a SimpleSet vagy a kód szerinti beállítás használatával.

Egy betanított funkció törlése

Ha egy betanított funkciót törölni szeretne, és visszaállítaná a gombját az eredeti állapotára, végezze el a következő műveletet:

1. Nyomja meg annak a készüléknek a készülékgombját, amelynek a funkcióit szeretné betanítani.
2.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülék-gomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
3.  Nyomja meg a 976 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
4. Nyomja meg kétszer azt a gombot, amelyet vissza szeretne állítani – ha a LED-jelzőfény kétszer felvillan, akkor a betanított funkció törlődött.

HANGERŐ RÖGZÍTÉSE

Ha elsősorban egy eszközt használ a hangerő szabályozására, például Sound Bar vagy audiovizuális vevőkészüléket, akkor beprogramozhatja az Essence távirányítót úgy, hogy csak ezt az eszközt vezérelje, amikor a Hangerő fel, Hangerő le és Némítás gombokat használja. Ehhez a művelethez:

1.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülék-gomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
2.  Nyomja meg a 993 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
3.  Nyomja meg annak a készüléknek a készülékgombját, amelyik mindig vezérelje a hangerőt – például Audio.
4. A LED-jelzőfény kétszer felvillan.

Mostantól a Hangerő fel, Hangerő le vagy Némítás gombok megnyomásával mindig az Audio eszközt vezérli, függetlenül attól, hogy Ön épp milyen eszközt vezérel.

A hangerő **feloldásához**, valamint ha azt szeretné, hogy a távirányító minden készülék hangerejét egyenként vezérelje, hajtsa végre a következő műveletet:

1.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülék-gomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
2.  Nyomja meg a 993 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
3.  Nyomja meg a HANGERŐ LE gombot – a LED-jelzőfény négyszer felvillan, és a hangerőt ezzel feloldotta.

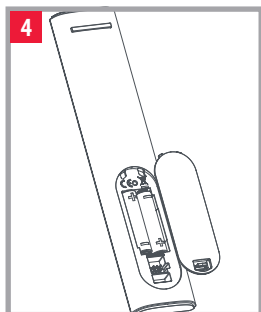
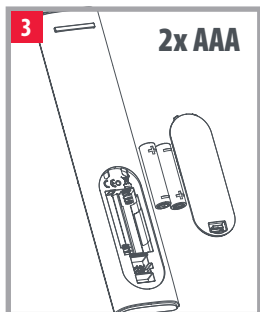
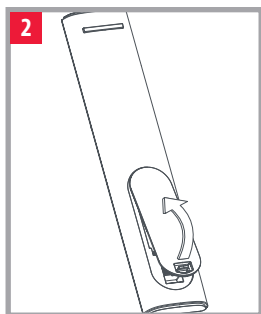
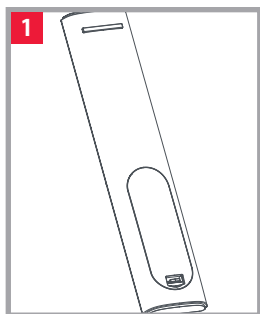
БЪЛГАРСКИ ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим ви, че закупихте универсалното дистанционно One For All Essence 8. Дистанционното може да се използва за управление на до 8 аудио/видео устройства, като например телевизор, сателитен/кабелен приемник, Blu-ray плейър или озвучително тяло.

Това ръководство ще ви помогне да настроите Essence 8 за управление на всички ваши устройства.

БАТЕРИИ

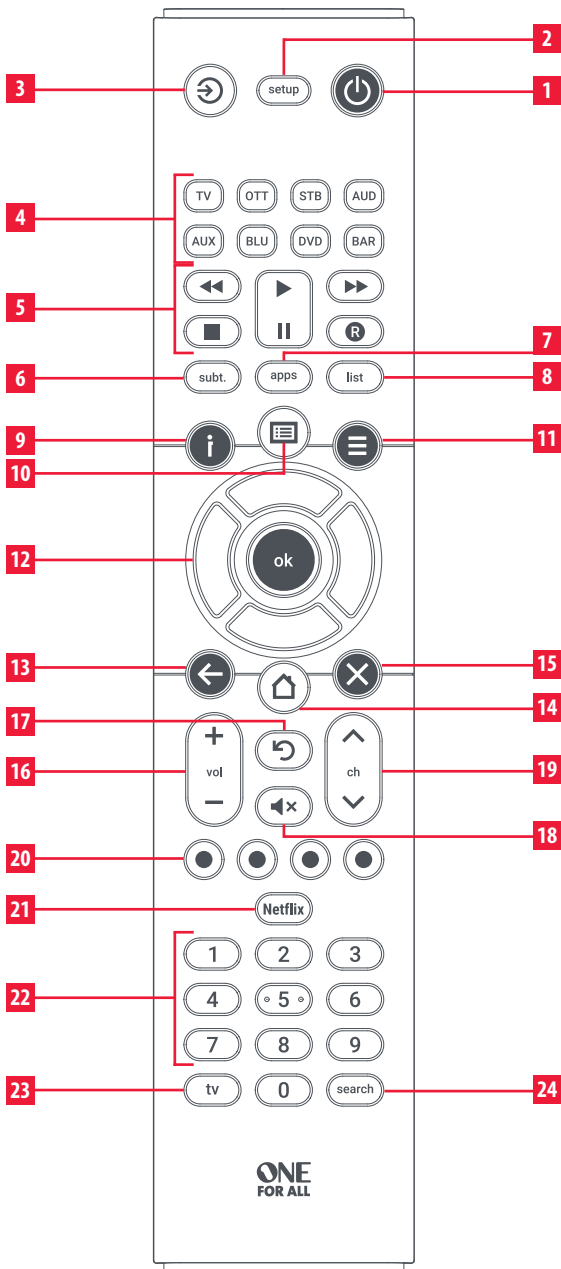
За вашето дистанционно са необходими батерии 2 x AAA/LR03. Поставете ги, както е показано по-долу. Препоръчват се алкални батерии.



ВНИМАНИЕ: Съществува опасност от експлозия, ако батерията се замени с такава от неподходящ тип. Използвайте качествени алкални батерии.



ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ



ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ

- 1 Вкл./Изкл. на телевизора** Включва и изключва вашите устройства
- 2 Настройка** Този бутон се използва за настройка на дистанционното Essence
- 3 ВХОДЕН ИЗТОЧНИК** Използва се за избор на входен източник на устройства
- 4 Бутони за устройство** Тези бутони се използват за избор на устройството, което Essence 8 управлява към момента. След натискане на бутона за телевизор (TV), дистанционното ще управлява вашия телевизор. За да преминете към управление на друго устройство, просто натиснете съответния бутон. Устройствата, които могат да бъдат програмирани към всеки бутон, са както следва:
TV: Всички телевизори, като например LED, LCD, Plasma, OLED и т.н.
OTT: Стрийминг устройства, като Apple TV, Roku Box, Foxtel Now и др. Работи също с Xbox 360 и Xbox One.
STB: Приемник на сигнал, включително сателитен, кабелен или Freeview.
AUD: Аудио устройства, включително озвучителни тела, AV приемници и Hi-Fi
AUX: Всички телевизори, като например LED, LCD, Plasma, OLED и т.н.
BLU: Blu-ray плейъри и DVD плейъри/рекордери
DVD: DVD плейъри/рекордери и Blu-ray плейъри
BAR: Аудио устройства, включително озвучителни тела, AV приемници и Hi-Fi
- 5 Бутони за възпроизвеждане** Управление на възпроизвеждането на филми, музика и телевизия
- 6 Субтитри** Показване на субтитри
- 7 Apps** Извежда менюто с приложенията на интелигентни устройства, като например интелигентни телевизори или стрийминг приемници
- 8 List** Показва списък на записаните програми
- 9 Info** Показва информация за текущите програми или канал
- 10 Guide** TV справочник
- 11 Menu** Достъп до менюто за инсталиране на текущото устройство
- 12 Посоки на менюто и ОК** Управлява менюто на текущото устройство
- 13 Back** Една стъпка назад в менюто
- 14 Home** Показва началното меню
- 15 Exit** Изход от менюто
- 16 Увеличаване/Намаляване на силата на звука** Управлява силата на звука на текущото устройство. Можете също така да настроите тези бутони, така че винаги да управлявате едно устройство. За подробности вж. функцията за заключване на силата на звука (Volume Lock).
- 17 Последен канал** Превключва на последния гледан канал.
- 18 Изключване на звука** Изключва звука на текущото устройство. Можете също така да настроите този бутон, така че винаги да управлявате едно устройство. За подробности вж. функцията за заключване на силата на звука (Volume Lock).
- 19 Отиване на следващ или предишен канал** Смяна на каналите на текущото устройство.
- 20 RGYB бутони** Бутони за бърз достъп за менюто на текущото устройство.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Цифри** Избор на каналите на текущото устройство. На аудио устройства тези бутони ще избират отделни входни източници.
- 23 TV** Връщане до телевизия на живо
- 24 Search** Търсене на мултимедия

НАСТРОЙКА

Дистанционното Essence 8 е предварително програмирано за управление на някои от най-популярните устройства още след ваденето от кутията. Ако имате едно от следните устройства, опитайте да поставите батериите и натиснете бутона на устройството, след което натиснете няколко бутона, за да видите дали дистанционното работи с вашето устройство:

Бутон на устройство за натискане



TV
OTT
STB
AUD
AUX
BLU
DVD
BAR

Управлявано устройство

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Ако вашето устройство не е от изброените по-горе или имате допълнителни устройства за настройка, има 2 начина да направите това. Най-лесният е SimpleSet, който се използва за обичайните марки и устройства.

SIMPLESET

Ако марката на вашето устройство е показана на картинката SimpleSet, сочеща към бутон, можете да използвате системата SimpleSet, описана в този раздел; намерете марката на вашето устройство и отбележете свързания с нея бутон.

TV + AUX



Bush
Grundig
JVC
LG
Panasonic
Philips
Samsung
Sharp
Sony
Toshiba



OTT



A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
Apple
ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
Dune
Fantec / HiMedia
lomega / Western Digital
iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
Microsoft / Xbox
Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
NVIDIA



НАСТРОЙКА

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

За да настроите дистанционното:

1. Включете вашето устройство (не в режим на готовност) и насочете дистанционното Essence към него. Ако настройвате стрийминг устройство, се уверете, че се възпроизвежда филм или телевизионно предаване.
2.  Натиснете бутона за устройство, който желаете да настроите (например TV).
3.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.

НАСТРОЙКА

SIMPLESET

4.  Натиснете и задръжте цифрата за вашата марка и устройство, както е посочено в таблиците по-горе – напр. 7 за телевизор Samsung.
 5. За всички устройства, с изключение на OTT, дистанционното ще изпраща бутона за вкл./изкл. на всеки 3 секунди, а за стрийминг приемник дистанционното ще изпраща функцията Play/Pause (Възпроизвеждане/пауза).
 6. Веднага след като устройството реагира чрез изключване или пауза (само за стрийминг приемник), отпуснете цифрата.
 7. Светодиодът ще премигне два пъти и дистанционното вече следва да може да управлява устройството.
- Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 2 – дистанционното ще започне със следващия код в паметта.

НАСТРОЙКА ПО КОД

Ако марката на вашето устройство не е посочена във функцията SimpleSet, можете да направите настройка, като опитате с кодове поотделно. За целта първо намерете вашата марка в списъка с кодове. Кодовете са изброени по марки и устройства и в зависимост от популярността.

1. Включете вашето устройство (не в режим на готовност) и насочете дистанционното Essence към него.
2.  Натиснете бутона за устройство, който желаете да настроите (например TV).
3.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.
4.  Въведете първия 4-цифрен код, показан за вашата марка (напр. 1840 за LG).
5. Светодиодът ще премигне два пъти при последната цифра от кода.
6.  Сега насочете дистанционното към устройството и натиснете бутона за вкл./изкл.
7. Ако устройството се изключи, това значи, че вашето дистанционно е готово за използване. Ако не стане така, повторете стъпките 2 – 6 със следващия код в списъка

* Забележка: Ако оригиналното ви дистанционно управление няма бутон за вкл./изкл., опитайте да тествате с друг бутон в стъпка 6. Например опитайте да натиснете Play (Възпроизвеждане) или Pause (Пауза), когато настройвате стрийминг приемник и вижте дали приемникът реагира.

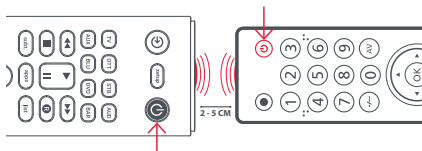
НАСТРОЙКА

ОБУЧЕНИЕ

Дистанционното Essence може да се обучи на всяка функция от всяко друго работещо дистанционно. Това е бърза и лесна еднократна настройка, която ви позволява да управлявате всяко устройство, контролирано с инфрачервени сигнали, което имате във всекидневната си. Също така ви позволява да добавите бутон или бутони, които може да липсват, към резервен бутон на Essence.

За да направите това, първо се уверете, че имате на разположение всички ваши оригинални дистанционни и те имат работещи батерии в тях.

За да научите функции, оригиналното дистанционно трябва да бъде на около 3 см от дистанционното Essence, като сочи към него:



1.  Натиснете бутона за устройство за устройството, за което желаете да научите функциите.
2.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.
3.  Натиснете 975 – светодиодът ще премигне два пъти.
4.  Натиснете и отпуснете бутона, който искате да обучите на дадена функция (например бутона за вкл./изкл. на телевизора) – светодиодът ще започне да мига непрекъснато.
5.  Натиснете и отпуснете* съответния бутон на оригиналното дистанционно, например бутона за вкл./изкл.
6. Светодиодът ще премигне два пъти, за да покаже, че бутонът е бил обучен успешно.
7. Повторете стъпки 4 и 5 за всеки бутон, който искате да обучите – не забравяйте, че можете да обучавате от различни дистанционни, но само по една функция на бутон.
8.  Когато сте обучили всички желани функции, натиснете и задръжте натиснат бутона за настройка, докато светодиодът не премигне два пъти.

* Някои дистанционни изпращат командите по различен начин. Ако откриете, че дадена функция не може да се научи, опитайте като държите натиснат бутона на оригиналното дистанционно, вместо да го натиснете и отпуснете.

Съвети:

- Ако светодиодът покаже едно дълго премигване в стъпка 5, функцията не е научена правилно. Повторете процедурата от стъпка 4.
- Ако откриете, че един или повече бутони не работят правилно след настройката, можете да влезете отново в режим на обучение по всяко време, като повторите процедурата от стъпка 1.
- Ако едно или повече от оригиналните дистанционни не работят, все още можете да настроите дистанционното Essence чрез SimpleSet или настройка с кодове.

НАСТРОЙКА

Изтриване на научена функция

Ако искате да изтриете научена функция и да върнете бутоните в първоначалното им състояние, можете да използвате следната процедура:

1. Натиснете бутона за устройство за устройството, за което желаете да научите функциите.
2.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.
3.  Натиснете 976 – светодиодът ще премигне два пъти.
4. Натиснете два пъти бутона, който желаете да нулирате – светодиодът трябва да премигне два пъти и научената функция е изтрита.

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА

Ако основно използвате едно устройство за управление на силата на звука, например озвучително тяло или аудио/видео приемник, е възможно да програмирате дистанционното си Essence да управлява това устройство само когато използвате бутоните за увеличаване, намаляване и заглушаване на звука. За да направите това:

1.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.
2.  Натиснете 993 – светодиодът ще премигне два пъти.
3.  Натиснете бутона за устройството, за да управлявате винаги силата на звука – например Audio.
4. Светодиодът ще премигне два пъти.

Отсега нататък натискането на бутоните за увеличаване, намаляване или заглушаване на звука винаги ще контролират аудио устройството без значение какво устройство управлявате.

За да отключите силата на звука и да върнете дистанционното управление за контрол на силата на звука на всяко устройство поотделно, процедурата е:

1.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройство не премигне два пъти
2.  Натиснете 993 – светодиодът ще премигне два пъти
3.  Натиснете бутона за НАМАЛЯВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА – светодиодът ще премигне четири пъти и управлението на силата на звука ще бъде отключено.

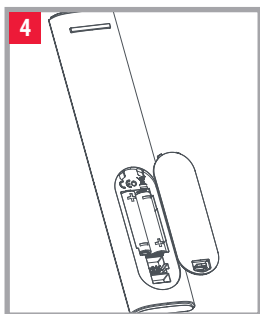
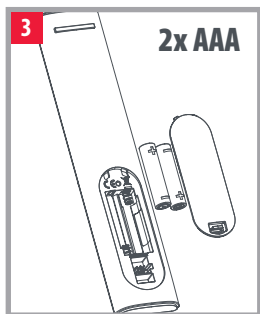
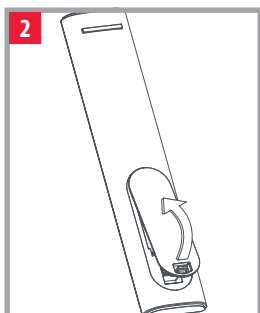
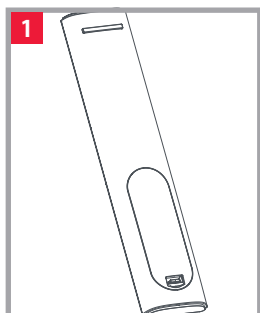
ROMÂNĂ INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat telecomanda universală pentru dispozitive One For All Essence 8. Telecomanda poate fi utilizată pentru a controla până la 8 dispozitive audio-video, cum ar fi un televizor, un set top box, un player Blu-ray sau un soundbar.

Acest manual vă va ajuta să configurați Essence 8 pentru a vă controla toate dispozitivele.

BATERII

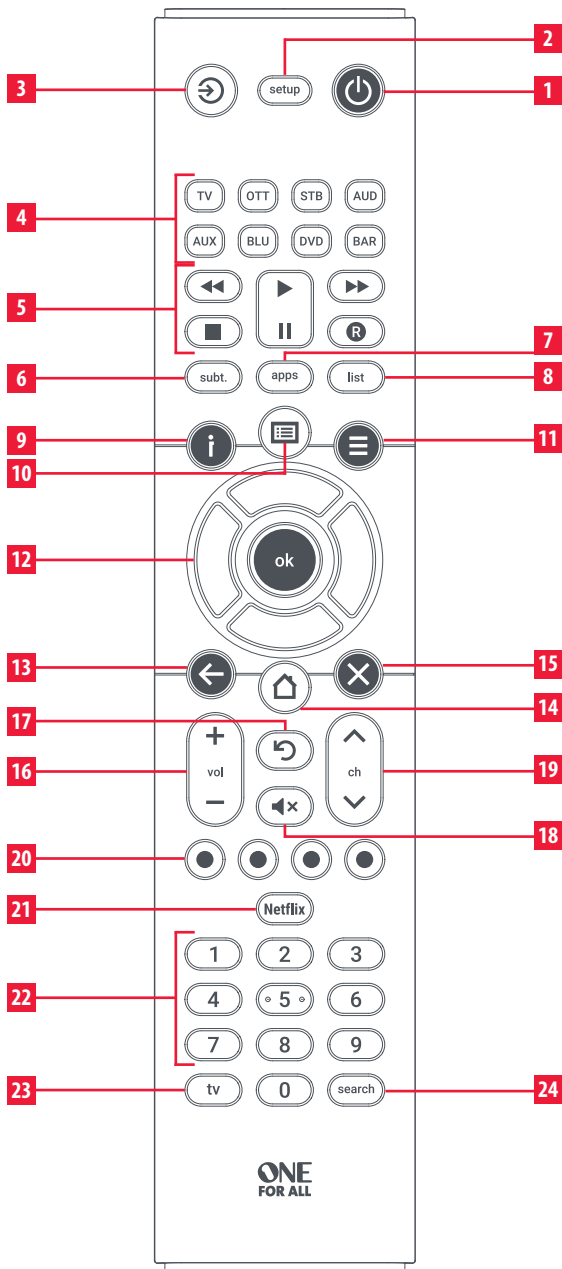
Telecomanda necesită 2 baterii AAA/LR03. Vă rugăm să le introduceți așa cum se arată mai jos. Se recomandă baterii alcaline.



ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip greșit. Folosiți baterii alcaline de calitate.



DESCRIERI TASTE



DESCRIERI TASTE

- 1 Power (Alimentare)** Pornește și oprește dispozitivele
- 2 Setup (Configurare)** Această tastă este utilizată pentru a configura telecomanda Essence
- 3 Input (Intrare)** Folosită pentru a selecta Intrarea pe dispozitive
- 4 Taste Dispozitiv** Aceste taste sunt folosite pentru a selecta dispozitivul pe care îl controlează în prezent Essence 8. După apăsarea tastelor TV, telecomanda va controla televizorul. Pentru a comuta la controlul unui alt dispozitiv, trebuie doar să apăsați tasta corespunzătoare. Dispozitivele care pot fi programate la fiecare tastă sunt următoarele:
TV: Toate televizoarele precum LED, LCD, Plasma, OLED etc.
OTT: Dispozitive de streaming, cum ar fi Apple TV, Roku Box, Foxtel Now etc. Funcționează și cu Xbox 360 și Xbox One.
STB: Set Top Box-uri, inclusiv satelit, cablu și Freeview.
AUD: Dispozitive audio, inclusiv soundbar-uri, receive AV și Hi-Fi
AUX: Toate televizoarele precum LED, LCD, Plasma, OLED etc.
BLU: Playere Blu-ray și Playere/Recordere DVD
DVD: Playere/Recordere DVD și Playere Blu-ray
BAR: Dispozitive audio, inclusiv soundbar-uri, receive AV și Hi-Fi
- 5 Taste de redare** Controlați redarea de filme, muzică și TV
- 6 Subtitle (Subtitrare)** Afișare subtitrări
- 7 Apps (Aplicații)** Afișează meniul Aplicații pe dispozitive inteligente, cum ar fi televizoare inteligente (Smart TV) sau unități de streaming
- 8 List (Listă)** Afișează o listă a programelor înregistrate
- 9 Info (Informații)** Afișează informații despre programele sau canalul curente
- 10 Guide (Ghid)** Ghid TV
- 11 Menu (Meniu)** Accesați meniul de instalare al dispozitivului curent
- 12 Direcții meniu și OK** Controlați meniul dispozitivului curent
- 13 Back (Înapoi)** Înapoi cu un pas în meniu
- 14 Home (Meniu principal)** Afișează meniul principal
- 15 Exit (Ieșire)** Părăsește meniul
- 16 Creștere și reducere volum** Controlați volumul dispozitivului curent. De asemenea, puteți configura aceste taste pentru a controla întotdeauna un dispozitiv. Pentru detalii, consultați funcția Blocare volum.
- 17 Ultimul canal** Comută la ultimul canal vizionat.
- 18 Dezactivare sunet** Dezactivează volumul dispozitivului curent. De asemenea, puteți configura această tastă pentru a controla întotdeauna un dispozitiv. Pentru detalii, consultați funcția Blocare volum.
- 19 Canal în sus și în jos** Schimbă canalul pe dispozitivul curent.
- 20 Taste RGYB** Butoane de acces rapid pentru meniul dispozitivului curent.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Cifre** Selectați canalele pe dispozitivul curent. Pe dispozitivele audio, aceste taste vor selecta intrări individuale.
- 23 TV** Revenire la programul TV
- 24 Search (Căutare)** Căutare media

SETUP (CONFIGURARE)

Telecomanda Essence 8 este pre-programată pentru a controla implicit unele dintre cele mai populare dispozitive. Dacă aveți unul dintre următoarele dispozitive, încercați să introduceți bateriile și să apăsați tasta de dispozitiv, apoi apăsați câteva taste pentru a vedea dacă telecomanda funcționează pe dispozitivul dumneavoastră:

Tastă dispozitiv de apăsare

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Dispozitiv controlat

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Dacă dispozitivul dvs. nu este unul dintre cele listate mai sus sau aveți dispozitive suplimentare de configurat, există 2 moduri de a face acest lucru. Cel mai ușor este SimpleSet (Setare simplă), care este utilizat pentru mărcile și dispozitivele comune.

SETARE SIMPLĂ

Dacă marca dispozitivului dumneavoastră este afișată în imaginea SimpleSet (Setare simplă) care indică o tastă, puteți utiliza sistemul SimpleSet (Setare simplă) descris în această secțiune; vă rugăm să localizați marca dispozitivului dumneavoastră și să notați tasta asociată acestuia.

TV

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	Iomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia / Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

SETUP (CONFIGURARE)

SETARE SIMPLĂ

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Pentru configurarea dispozitivului dumneavoastră:

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda Essence spre acesta. În cazul în care configurați un dispozitiv de streaming, asigurați-vă că se redă un film sau o emisiune TV.
2.  Apăsați tasta dispozitivului pe care doriți să îl configurați (de exemplu, TV).
3.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.

SETUP (CONFIGURARE)

SETARE SIMPLĂ

-  Țineți apăsată cifra corespunzătoare mărcii și dispozitivului dumneavoastră așa cum este listat în tabelul de mai sus - de exemplu, 7 pentru TV Samsung.
 - Pentru toate dispozitivele, cu excepția OTT, telecomanda va trimite comanda de pornire la fiecare 3 secunde, pentru o unitate de streaming telecomanda va trimite funcția Redare/Pauză.
 - Imediat ce dispozitivul dumneavoastră reacționează oprindu-se sau intrând în modul pauză (doar unitate de streaming), eliberați cifra.
 - Ledul va lumina intermitent de două ori și telecomanda funcționează acum cu dispozitivul dumneavoastră.
- În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod așteptat, începeți din nou de la pasul 2 – telecomanda va începe cu următorul cod din memorie.

CONFIGURARE ÎN FUNCȚIE DE COD

Dacă marca dispozitivului dumneavoastră nu este listată în funcția SimpleSet (Setare simplă), puteți configura încercând coduri individuale. Pentru aceasta, mai întâi localizați marca dumneavoastră în Lista de coduri. Codurile sunt listate după marcă și dispozitiv și în ordinea popularității.

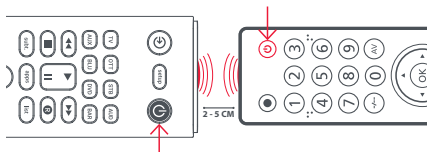
- Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda Essence spre acesta.
-  Apăsați tasta dispozitivului pe care doriți să îl configurați (de exemplu, TV).
-  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
-  Introduceți primul cod din 4 cifre listat pentru marca dumneavoastră (de exemplu, 1840 pentru LG).
- LED-ul va lumina intermitent de două ori la ultima cifră a codului.
-  Acum îndreptați telecomanda spre dispozitivul dumneavoastră și apăsați tasta Power (Alimentare)*.
- În cazul în care dispozitivul se oprește, telecomanda dumneavoastră este pregătită pentru utilizare. În caz contrar, repetați pașii 2-6 cu următorul cod din listă.

* Notă: Dacă telecomanda originală nu avea o tastă Power (Alimentare), încercați să testați cu o altă tastă la pasul 6. De exemplu, încercați să apăsați Play (Redare) sau Pause (Pauză) atunci când configurați o unitate de streaming și vedeți dacă unitatea răspunde.

SETUP (CONFIGURARE)

ÎNVĂȚARE

Pentru a învăța funcțiile, telecomanda originală ar trebui să fie la
aproximativ 3 cm de telecomanda Essence, orientată spre aceasta:



1.  Apăsați tasta Dispozitiv pentru dispozitivul de la care doriți ca telecomanda să învețe funcțiile.
2.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
3.  Apăsați 975 - LED-ul va lumina intermitent de două ori.
4.  Apăsați și eliberați tasta pentru care doriți să învățați o funcție (de exemplu, tasta de alimentare TV) – LED-ul va începe să lumineze intermitent rapid.
5.  Apăsați și eliberați* tasta corespunzătoare de pe telecomanda originală, de exemplu Power (Alimentare).
6. LED-ul va lumina intermitent de două ori pentru a indica faptul că tasta a fost setată corect.
7. Repetați pașii 4 și 5 pentru fiecare tastă pe care doriți să aplicați funcția de învățare – rețineți faptul că puteți aplica funcția de învățare de la mai multe telecomenzi, însă o singură funcție pe tastă.
8.  După ce telecomanda a învățat toate funcțiile de care aveți nevoie, mențineți apăsată tasta de Setup (Configurare) până când LED-ul luminează intermitent de două ori.

* Unele telecomenzi transmit comenzile în mod diferit. În cazul în care observați că o funcție nu poate fi setată, încercați să mențineți apăsată tasta pe telecomanda originală în locul procedurii de apăsare și eliberare.

Sfaturi:

- Dacă LED-ul se aprinde o singură dată, mai lung, la pasul 5, funcția nu a fost învățată corect, încercați din nou de la pasul 4.

SETUP (CONFIGURARE)

- Dacă observați că una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect după configurare, puteți reaccesa modul de învățare în orice moment prin repetarea procedurii de la pasul 1
- Dacă una sau mai multe telecomenzi originale nu funcționează, puteți totuși configura telecomanda Essence prin SimpleSet (Setare simplă) sau Code Set Up (Configurare cod).

Ștergerea unei funcții învățate

Dacă doriți să ștergeți o funcție învățată și să readuceți tastele la starea inițială, puteți utiliza următoarea procedură:

1. Apăsați tasta Dispozitiv pentru dispozitivul de la care doriți ca telecomanda să învețe funcțiile.
2.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
3.  Apăsați 976 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
4. Apăsați de două ori tasta pe care doriți să o reseați - LED-ul ar trebui să lumineze intermitent de două ori și funcția învățată este ștearsă. wurde gelöscht.

BLOCAREA VOLUMULUI

Dacă utilizați în principal un dispozitiv pentru controlul volumului, de exemplu un soundbar sau un receiver audio-video, este posibil să programați telecomanda Essence pentru a controla acel dispozitiv doar atunci când utilizați tastele de creștere volum, reducere volum și dezactivare sunet. În acest sens:

1.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
2.  Apăsați 993 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
3.  Apăsați tasta de dispozitiv pentru ca dispozitivul să controleze întotdeauna volumul - de exemplu Audio.
4. LED-ul va lumina intermitent de două ori.

De acum înainte, apăsând tastele de creștere volum, reducere volum sau dezactivare sunet, veți controla întotdeauna dispozitivul audio, indiferent de dispozitivul pe care îl controlați.

Pentru a debloca volumul și a readuce telecomanda la controlul individual al volumului fiecărui dispozitiv, procedura este:

1.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori
2.  Apăsați 993 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
3.  Apăsați tasta VOLUME DOWN (Reducere volum) - LED-ul va lumina intermitent de patru ori, iar Volumul este acum deblocat.

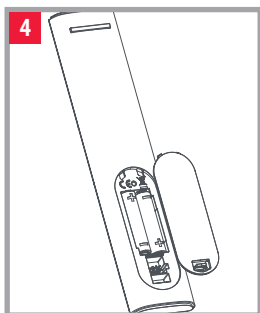
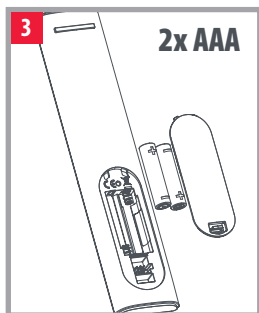
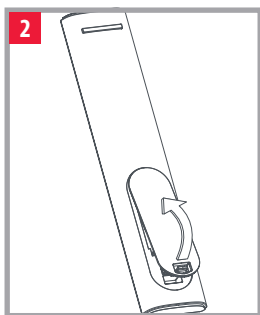
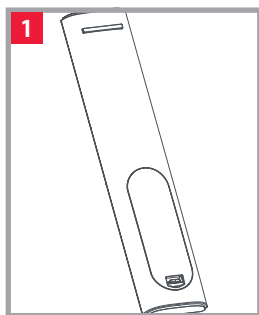
SLOVENSKY ÚVOD

Ďakujeme vám za nákup univerzálneho diaľkového ovládača One For All Essence 8. Týmto diaľkovým ovládačom môžete ovládať až 8 audio a video zariadení, ako napríklad televízor, set top box, blu-ray prehrávač alebo soundbar.

V tomto návode nájdete inštrukcie na nastavenie diaľkového ovládača Essence 8 pre všetky vaše zariadenia.

BATÉRIE

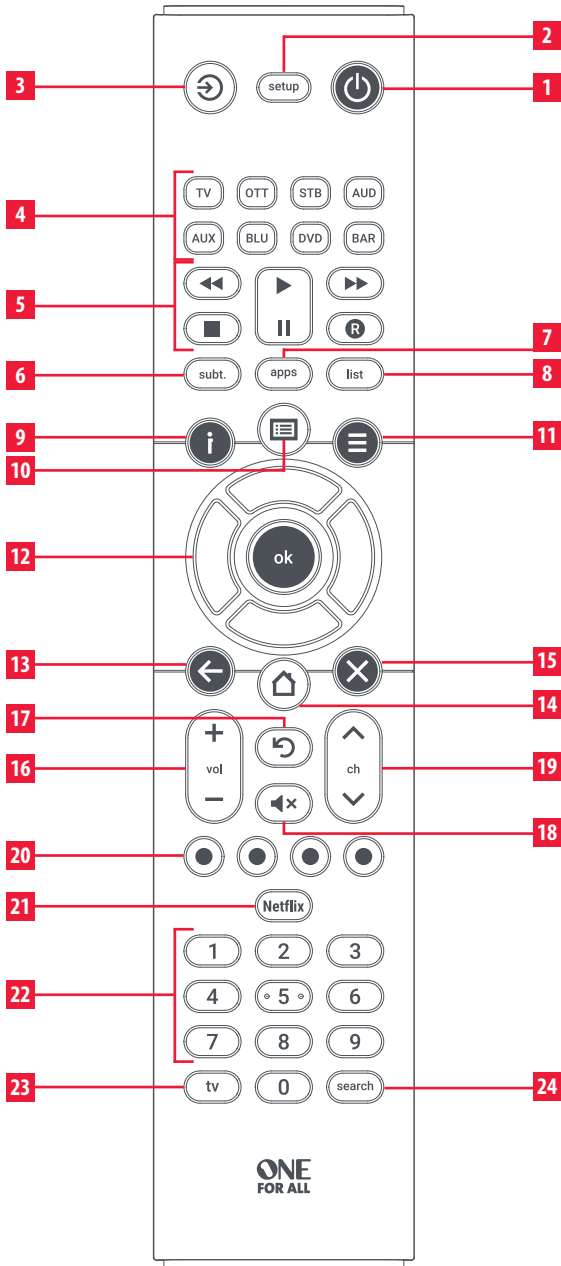
Do ovládača potrebujete 2 kusy AAA/LR03 batérií. Vložte ich do neho podľa návodu na obrázku nižšie. V zariadení odporúčame používať alkalické batérie.



POZOR: V prípade výmeny batérií za nesprávny typ vzniká riziko ich výbuchu. Používajte kvalitné alkalické batérie.



POPIS TLAČIDIEL



POPIS TLAČIDIEL

- 1 Hlavný vypínač TV** Vypne alebo zapne vaše zariadenie
- 2 Setup** Pomocou tohto tlačidla nastavíte diaľkový ovládač Essence
- 3 Vstupy** Vyberie vstupné zariadenia
- 4 Tlačidlá zariadení** Pomocou týchto tlačidiel vyberiete zariadenie, ktoré chcete pomocou diaľkového ovládača Essence 8 ovládať. Po stlačení tlačidla TV bude diaľkový ovládač ovládať váš televízor. Ak budete chcieť prepnúť ovládanie na iné zariadenie, jednoducho stlačte jeho príslušné tlačidlo. Zariadenia môžete naprogramovať na príslušné tlačidlá nasledovne:
TV: Všetky televízory, napr. LED, LCD, plazmový, OLED a pod.
OTT: Streamovacie zariadenia ako napríklad Apple TV, Roku Box, Foxtel Now a pod. Funguje aj na Xbox 360 a Xbox One.
STB: Set top boxy vrátane satelitu, káblovej televízie a Freeview.
AUD: Audio zariadenia vrátane soundbarov, AV prijímačov a Hi-Fi systémov.
AUX: Všetky televízory, napr. LED, LCD, plazmový, OLED a pod.
BLU: Blu-ray prehrávače a DVD prehrávače/rekordéry
DVD: DVD prehrávače/rekordéry a Blu-ray prehrávače
BAR: Audio zariadenia vrátane soundbarov, AV prijímačov a Hi-Fi systémov.
- 5 Tlačidlá prehrávania** Ovládanie prehrávania filmov, hudby a televízie
- 6 Subt.** Zobrazenie titulkov
- 7 Apps** Zobrazenie menu aplikácií na smart zariadeniach ako napríklad Smart televízory alebo streamovacie boxy
- 8 List** Zobrazenie zoznamu nahratých programov
- 9 Info** Zobrazenie informácií o aktuálnych programoch alebo kanáli
- 10 Guide** TV program
- 11 Menu** Zobrazenie inštalačnej ponuky súčasného zariadenia
- 12 Ovládanie ponuky a OK** Ovládanie ponuky aktuálneho zariadenia
- 13 Späť** Vrátenie o krok späť v Ponuke
- 14 Home** Zobrazenie domovskej ponuky
- 15 Exit** Ukončenie ponuky
- 16 Zvyšovanie a znižovanie hlasitosti** Ovládanie hlasitosti aktuálneho zariadenia. Môžete takisto nastaviť, aby tieto tlačidlá vždy ovládali jedno zariadenie. Podrobnosti nájdete pri popise funkcie Uzamknutie hlasitosti.
- 17 Posledný kanál** Prepnutie na posledný zobrazený kanál.
- 18 Stlmenie hlasitosti** Stlmenie hlasitosti aktuálneho zariadenia. Môžete takisto nastaviť, aby toto tlačidlo vždy ovládalo iba jedno zariadenie. Podrobnosti nájdete pri popise funkcie Uzamknutie hlasitosti.
- 19 Prepínanie kanálov o úroveň vyššie a nižšie** Prepínanie kanálov na aktuálnom zariadení.
- 20 Farebné tlačidlá** Tlačidlá rýchleho prístupu do ponuky aktuálneho zariadenia.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Číslice 0–9** Voľba kanálov na aktuálnom zariadení. V rámci audio zariadení tieto tlačidlá zvolia individuálne vstupné zariadenia.
- 23 TV** Vrátenie sa do priameho prenosu
- 24 Search** Vyhľadávanie médií

NASTAVENIA

Dialkový ovládač Essence 8 je prednastavený na okamžité ovládanie vybraných najpopulárnejších zariadení. Ak vlastníte jedno z nasledujúcich zariadení, vyskúšajte doň vložiť batérie a stlačte tlačidlo zariadenia, a potom stlačte niekoľko tlačidiel aby ste zistili, či dialkový ovládač vaše zariadenie naozaj ovláda:

Tlačidlo zariadenia

TV	TV
OTT	OTT
STB	STB
AUD	AUD
AUX	AUX
BLU	BLU
DVD	DVD
BAR	BAR

Ovládané zariadenie

Samsung TV
Roku Streaming Box
Sky Q Box
Onkyo Receiver
Vestel TV
Samsung Blu-ray Player
Sony DVD Player
Samsung Sound Bar

Pokiaľ sa v tomto zozname vaše zariadenie nenachádza alebo pokiaľ si chcete nastaviť zariadenia navyše, môžete postupovať dvojako. Najjednoduchší spôsob je funkcia SimpleSet, ktorý využívajú bežné značky a zariadenia.

POSTUP NASTAVENIA FUNKCIE SIMPLESET

Pokiaľ sa značka vášho zariadenia zobrazuje v rámci funkcie Simpleset vedľa konkrétneho tlačidla, môžete využiť systém SimpleSet špecifikovaný v tejto časti. Vyberte značku vášho zariadenia a všimnite k nej priradené tlačidlo.

TV + AUX

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

OTT

1	A.C.Ryan / DVICO / Eminent / Evolve / Ferguson / GigaTV / iconBIT / Woxter
2	Apple
3	ASRock / Asus / Dell / HP / Sony
4	Dune
• 5 •	Fantec / HiMedia
6	lomega / Western Digital
7	iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline
8	Microsoft / Xbox
9	Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra
0	NVIDIA

1	2	3
4	• 5 •	6
7	8	9
tv	0	search

NASTAVENIA

POSTUP NASTAVENIA FUNKCIE SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV
/ YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche
Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice /
Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Nastavenie vášho zariadenia:

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime) a nasmerujte naň diaľkový ovládač Essence. Pokiaľ nastavujete streamovacie zariadenie, uistite sa, že sa prehráva film alebo seriál.
2.  Stlačte tlačidlo zariadenia, ktoré chcete nastaviť (napríklad TV).
3.  Podržte tlačidlo Setup pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.

NASTAVENIA

POSTUP NASTAVENIA FUNKCIE SIMPLESET

4.  Stlačte číslicu určenú pre vašu značku a zariadenie, ako je uvedené v tabuľkách vyššie (napr. č. 7 pre televízory značky Samsung).
 5. Pre všetky zariadenia okrem OTT diaľkový ovládač vyšle signál tlačidlu napájania každé 3 sekundy, pre streamovací box diaľkový ovládač vyšle signál funkcie prehrať/pauza.
 6. Len čo vaše zariadenie zareaguje vypnutím alebo pauzou (platí iba pre streamovacie boxy), pustite tlačidlo číslice.
 7. Kontrolka LED zabliká dvakrát, čím signalizuje, že diaľkový ovládač odteraz ovláda vaše zariadenie.
- Ak jedno alebo viacero tlačidiel nefunguje podľa očakávania, začnite znova od kroku 2 – diaľkový ovládač bude pokračovať ďalším kódom uloženým v pamäti.

NASTAVENIE PODĽA KÓDU

Pokiaľ sa značka vášho zariadenia nenachádza na zozname funkcie SimpleSet, môžete nastaviť diaľkový ovládač individuálne pomocou skúšania kódov. Najprv však lokalizujte vašu značku v Zozname kódov. Kódy sú zoradené podľa značky a zariadenia, a podľa popularity.

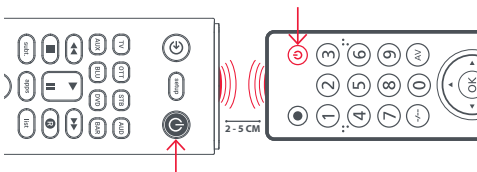
1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime) a nasmerujte naň diaľkový ovládač Essence.
2.  Stlačte tlačidlo zariadenia, ktoré chcete nastaviť (napríklad TV).
3.  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
4.  Zadaťte prvé 4 číslice kódu určené pre vašu značku (napr. 1840 pre LG).
5. Kontrolka LED by mala pri poslednej číslici kódu dvakrát zablikáť.
6.  Následne diaľkový ovládač nasmerujte na zariadenie a stlačte tlačidlo napájania*.
7. Ak sa zariadenie vypne, váš diaľkový ovládač je pripravený na použitie. V opačnom prípade opakujte kroky 2 až 6 s ďalším kódom v zozname.

* Poznámka: Ak váš pôvodný diaľkový ovládač nemal tlačidlo napájania, skúste postup v kroku 6 vyskúšať prostredníctvom iného tlačidla. Napríklad stlačte prehrávanie alebo pauzu pri nastavení streamovacieho boxu a sledujte, či box zareaguje.

NASTAVENIA

UČENIE

Na diaľkovom ovládači Essence možno pomocou funkcie učenia naprogramovať ľubovoľnú funkciu iného funkčného diaľkového ovládača. Je to rýchle a jednoduché jednorazové nastavenie, ktoré vám umožní ovládať akékoľvek zariadenie ovládané infračervenými lúčmi u vás doma. Umožní vám taktiež pridať na ovládač chýbajúce tlačidlo alebo tlačidlá prostredníctvom voľného tlačidla diaľkového ovládača Essence. Ak chcete naprogramovať tlačidlá, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače s funkčnými batériami. Na programovanie učenia by sa mal pôvodný diaľkový ovládač nachádzať približne 3 cm od diaľkového ovládača Essence a mal by mieriť na neho:



1.  Stlačte tlačidlo zariadenia, ktorého funkcie sa má váš diaľkový ovládač naučiť.
2.  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
3.  Vyťukajte 975 – kontrolka LED zabliká dvakrát.
4.  Stlačte a uvoľnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo vypínania) – kontrolka LED bude rýchlo blikať.
5.  Stlačte a uvoľnite* príslušné tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, napr. vypínanie.
6. Kontrolka LED zabliká dvakrát, čím signalizuje, že tlačidlo bolo úspešne naprogramované.
7. Kroky 4 – 5 opakujte pre každé tlačidlo, ktoré chcete diaľkový ovládač naučiť – nezabudnite, že funkcie možno naprogramovať z viacerých diaľkových ovládačov, no jednému tlačidlu môže prislúchať iba jedna funkcia.
8.  Keď ste naprogramovali všetky potrebné funkcie, stlačte a podržte tlačidlo Setup, kým kontrolka LED dvakrát nezabliká.

* Niektoré diaľkové ovládače odosielať príkazy odlišne. Ak zistíte, že sa funkcia nedá naprogramovať, skúste namiesto stlačenia a uvoľnenia tlačidla stlačiť tlačidlo na pôvodnom ovládači.

Tipy:

- Ak kontrolky LED v 5. kroku jedenkrát dlho zasvietia, funkcia nebola správne naprogramovaná. Skúste to znova od kroku 4.

NASTAVENIA

- Ak aj po ukončení nastavenia jedno alebo viaceré tlačidlá nefungujú správne, kedykoľvek môžete zopakovať režim programovania funkcií podľa postupu od kroku 1.
- Ak jedno alebo viaceré pôvodné diaľkové ovládače nefungujú, môžete nastaviť diaľkový ovládač Essence prostredníctvom nastavenia SimpleSet alebo pomocou kódu.

Zmazanie naučenej funkcie

Pokiaľ chcete zmazať naučenú funkciu a nastaviť pôvodnú funkciu konkrétneho tlačidla, postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo zariadenia, ktorého funkcie sa má váš diaľkový ovládač naučiť.
2.  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
3.  Vyťukajte 976 – kontrolka LED zabliká dvakrát
4. Dvakrát stlačte tlačidlo, ktoré chcete resetovať – kontrolka LED by mala dvakrát zablikať a naučená funkcia sa zmaže.

UZAMKNUTIE HLASITOSTI

Pokiaľ ovládate hlasitosti primárne na jednom zariadení, napríklad soundbare alebo audio video prijímači, môžete váš diaľkový ovládač Essence naprogramovať tak, aby ovládal iba dané zariadenie pri používaní tlačidiel ovládania hlasitosti a stlmenia hlasitosti. Postup:

1.  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
2.  Vyťukajte 993 – kontrolka LED zabliká dvakrát.
3.  Stlačte tlačidlo zariadenia, aby dané zariadenie vždy ovládalo hlasitosť – napríklad Audio.
4. Kontrolka LED dvakrát zabliká.

Odtiaľ po stlačení tlačidiel ovládania hlasitosti alebo stlmenia hlasitosti budete vždy ovládať iba zariadenie Audio bez ohľadu na to, aké zariadenie momentálne ovládate.

Na odomknutie hlasitosti a vrátenie nastavení ovládania hlasitosti diaľkového ovládača tak, aby opäť ovládal hlasitosť všetkých zariadení individuálne, postupujte nasledovne:

1.  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká
2.  Vyťukajte 993 – kontrolka LED zabliká dvakrát.
3.  Raz stlačte tlačidlo na zníženie hlasitosti VOLUME DOWN – kontrolka LED štyrikrát zabliká a hlasitosť sa odomkne.

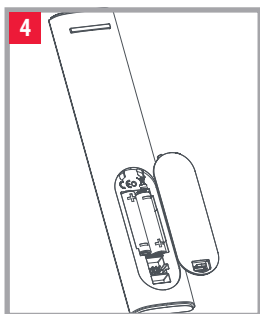
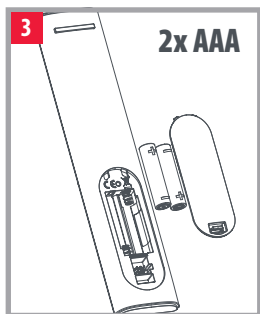
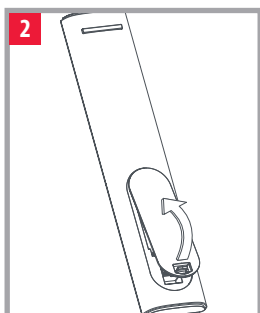
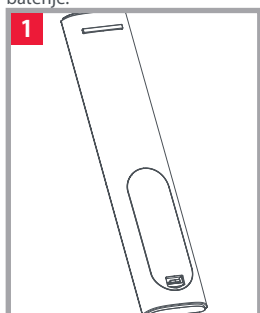
HRVATSKI UVOD

Zahvaljujemo na kupnji univerzalnog daljinskog upravljača One For All Essence 8 Device. Daljinski upravljač može se upotrebljavati za upravljanje s najviše 8 audio i video uređaja, kao što su televizor, STB, Blu-ray player ili Sound Bar kućno kino.

Pomoću ovog priručnika lakše ćete postaviti Essence 8 za upravljanje svim vašim uređajima.

BATERIJE

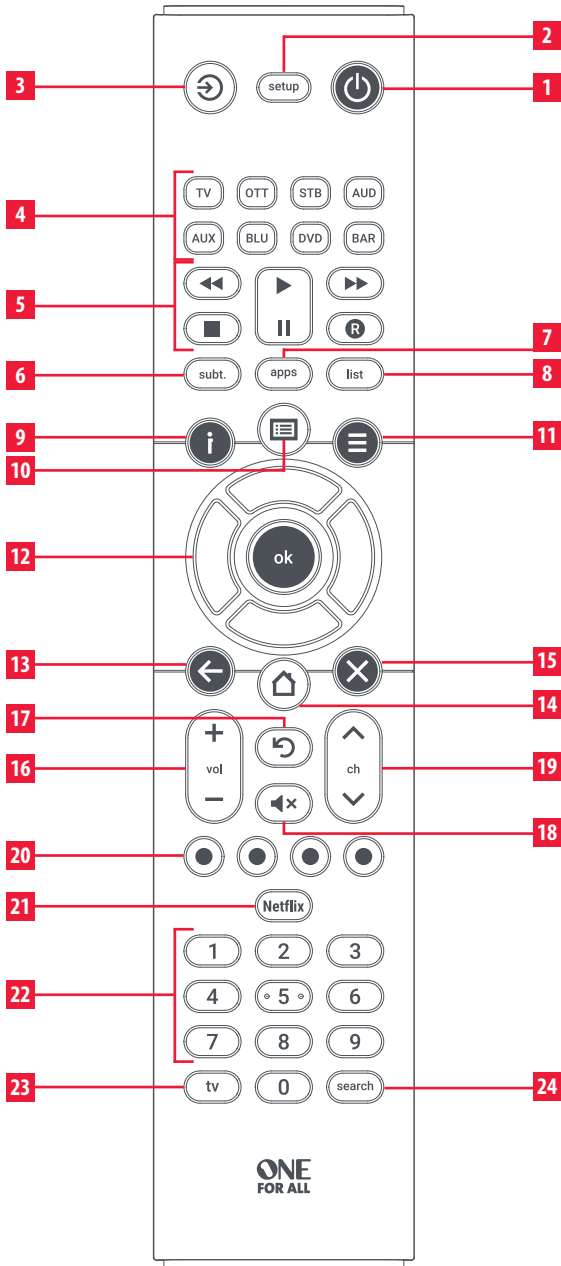
Za daljinski upravljač potrebne su 2 x AAA / LR03 baterije. Umetnite ih kao što je prikazano u nastavku. Za uređaj se preporučuju alkalne baterije.



OPREZ: opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom baterije. Upotrebljavajte kvalitetne alkalne baterije.



OPIS TIPKI



OPIS TIPKI

- 1 Uključi/isključi** Uključuje i isključuje uređaje
- 2 Postavljanje** Ta se tipka upotrebljava za postavljanje daljinskog upravljača Essence
- 3 Ulaz** Upotrebljava se za odabir ulaza na uređajima
- 4 Tipke uređaja** Te se tipke upotrebljavaju za odabir uređaja kojim Essence 8 trenutačno upravlja. Nakon pritiskanja tipki za televizor, daljinski će upravljač upravljati televizorom. Da biste se prebacili na upravljanje drugim uređajem, pritisnite odgovarajuću tipku. Uređaji koji se mogu programirati za svaku tipku su sljedeći:
TV: svi televizori, npr. LED, LCD, plazma, OLED itd.
OTT: strujanje uređaja kao što su Apple TV, Roku Box, Foxtel Now itd. Funkcionira i s konzolama Xbox 360 i Xbox One.
STB: STB uređaji za satelitske, kabelske i Freeview programe.
AUD: Audio uređaji, uključujući Sound Bar kućno kino, AV-prijamnike i Hi-Fi
AUX: svi televizori, npr. LED, LCD, plazma, OLED itd.
BLU: Blu-ray playeri i DVD playeri / snimači
DVD: DVD playeri / snimači i Blu-ray playeri
BAR: Audio uređaji, uključujući Sound Bar kućno kino, AV-prijamnike i Hi-Fi
- 5 Tipke za reprodukciju** Upravljaite reprodukcijom filmova, glazbe i TV-a
- 6 Podnaslovi** Prikaz podnaslova
- 7 Aplikacije** Prikaz izbornika Aplikacije na pametnim uređajima kao što su Smart TV ili uređaji za strujanje
- 8 Popis** Prikaz popisa snimljenih programa
- 9 Informacije** Prikaz informacija o trenutačnim programima ili kanalu
- 10 Vodič** TV vodič
- 11 Izbornik** Pristup izborniku za instaliranje trenutačnog uređaja
- 12 Smjer izbornika i potvrda** Upravljanje izbornikom trenutačnog uređaja
- 13 Natrag** Jedan korak unatrag u izborniku
- 14 Početni zaslon** Prikaz početnog izbornika
- 15 Izlaz** Izlaz iz izbornika
- 16 Pojačanje i smanjenje glasnoće** Upravljanje glasnoćom trenutačnog izbornika. Možete i postaviti tipke tako da uvijek upravljaju jednim uređajem. Za više pojedinosti pogledajte značajku Zaključavanje glasnoće.
- 17 Posljednji program** Promjena na posljednji gledani kanal.
- 18 Isključi zvuk** Stišava glasnoću trenutačnog uređaja. Tipku također možete postaviti tako da uvijek upravlja jednim uređajem. Za više pojedinosti pogledajte značajku Zaključavanje glasnoće.
- 19 Sljedeći i prethodni program** Promjena kanala na trenutačnom uređaju.
- 20 Tipke u boji** Brzi pristup gumbima za izbornik trenutačnog uređaja.
- 21 Netflix** Netflix
- 22 Brojke** Odabir kanala na trenutačnom uređaju. Na audio uređajima tim se tipkama odabire pojedinačni ulaz.
- 23 TV** Povratak na televizijski program uživo
- 24 Pretraživanje** Pretraživanje medija

POSTAVKE

Daljinski upravljač Essence 8 prethodno je programiran za upravljanje nekima od najpopularnijih uređaja. Ako imate jedan od sljedećih uređaja, pokušajte umetnuti baterije i pritisnuti tipku za uređaj, a zatim pritisnite nekoliko tipki da biste vidjeli funkcionira li vaš daljinski upravljač s vašim uređajem:

Tipka uređaja kojui treba pritisnut

TV

TV

OTT

OTT

STB

STB

AUD

AUD

AUX

AUX

BLU

BLU

DVD

DVD

BAR

BAR

Upravljeni uređaj

Samsung TV

Roku Streaming Box

Sky Q Box

Onkyo Receiver

Vestel TV

Samsung Blu-ray Player

Sony DVD Player

Samsung Sound Bar

Ako vaš uređaj nije među gore navedenima ili imate dodatne uređaje koje trebate postaviti, postoje dva načina za to. Najjednostavniji je SimpleSet koji se upotrebljava za poznate robne marke i uređaje.

SIMPLESET

Ako je robna marka vašeg uređaja prikazana na slici SimpleSet kako upućuje na tipku, možete upotrijebiti sustav SimpleSet opisan u ovom odjeljku. Pronađite robnu marku svog uređaja i zapamtite tipku povezanu s njom.

TV + AUX

1

Bush

2

Grundig

3

JVC

4

LG

• 5 •

Panasonic

6

Philips

7

Samsung

8

Sharp

9

Sony

0

Toshiba

1

2

3

4

• 5 •

6

7

8

9

tv

0

search

OTT

1

A.C.Ryan / DVICO / Eminent /
Evolve / Ferguson / GigaTV /
iconBIT / Woxter

1

2

3

4

• 5 •

6

2

Apple

7

8

9

3

ASRock / Asus / Dell / HP / Sony

tv

0

search

4

Dune

• 5 •

Fantec / HiMedia

6

Iomega / Western Digital

7

iRIS / ISTAR / Popcorn Hour / Redline

8

Microsoft / Xbox

9

Now TV by Sky / Roku / Sky Deutschland /
Sky Ireland / Sky Italia/ Sky Österreich / Sky UK / Telstra

0

NVIDIA

POSTAVKE

SIMPLESET

STB

1

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV
/ YouView

1

2

3

4

5

6

2

Canal+ / CanalSat / Deutsche
Telekom / Movistar / T-Home

7

8

9

3

DStv / Foxtel / Multichoice /
Sky New Zealand

tv

0

search

4

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

5

Kabel Deutschland / Vodafone

6

KPN / Sagemcom / SFR

7

Orange / Samsung

8

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK

9

Strong / Vu+

0

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo

AUD + BAR

1

Bose

1

2

3

2

Denon

4

5

6

3

Harman/Kardon / JBL / Samsung

7

8

9

4

JVC / LG

5

Marantz / Philips

tv

0

search

6

Onkyo

7

Panasonic / Technics

8

Pioneer

9

Sony

0

Yamaha

DVD + BLU

1

Denon / Onkyo

1

2

3

2

JVC

4

5

6

3

LG

7

8

9

4

Panasonic

5

Philips

tv

0

search

6

Pioneer

7

Samsung

8

Sony

9

Toshiba

0

Yamaha

Da biste postavili svoj uređaj:

1. Uključite uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja) i usmjerite daljinski upravljač Essence prema njemu. Ako postavljate uređaj za strujanje, provjerite reproducira li se film ili serija.
2.  Pritisnite tipku uređaja koji želite postaviti (npr. TV).
3.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.

POSTAVKE

SIMPLESET

4.  Držite tipku s brojem za robnu marku i uređaj prema popisu iznad (npr. 7 za Samsung TV).
 5. Za sve uređaje osim onih za strujanje, daljinski upravljač poslat će naredbu za uključenje/isključenje svake tri sekunde. Za uređaj za strujanje poslat će naredbu za funkciju Reproduciraj/pauziraj.
 6. Čim uređaj reagira isključenjem ili pauziranjem (samo kod uređaja za strujanje), otpustite tipku s brojkom.
 7. LED lampica će dvaput zatreperiti i daljinski upravljač trebao bi upravljati vašim uređajem.
- Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade u skladu s vašim očekivanjima, počnite ponovno od 2. koraka – daljinski upravljač počet će sa sljedećim kodom u memoriji.

POSTAVLJANJE PREMA KODU

Ako robna marka vašeg uređaja nije navedena u značajci SimpleSet, možete je postaviti tako da isprobate kodove pojedinačno. Da biste to učinili, prvo pronađite svoju robnu marku na popisu kodova. Kodovi su popisani prema robnim markama i uređajima te su svrstani po popularnosti.

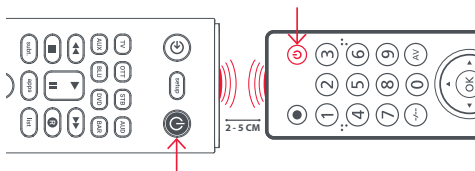
1. Uključite uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja) i usmjerite daljinski upravljač Essence prema njemu.
2.  Pritisnite tipku uređaja koji želite postaviti (npr. TV).
3.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
4.  Unesite prvi 4-znamenkasti kod naveden za vašu robnu marku (npr. 1840 za LG).
5. LED žaruljica trebala bi zatreperiti dvaput nakon posljednjeg broja koda.
6.  Sada usmjerite svoj daljinski upravljač prema uređaju i pritisnite tipku za uključenje/isključenje*.
7. Ako se uređaj isključi, vaš je daljinski upravljač spreman za upotrebu. U protivnom ponovite korake od 2 do 6 sa sljedećim kodom s popisa.

* Napomena: ako vaš izvorni daljinski upravljač nije imao tipku za uključenje/isključenje, pokušajte s drugom tipkom na 6. koraku. Primjerice, pokušajte pritisnuti Play ili Pause prilikom postavljanja uređaja za strujanje sadržaja i provjerite reagira li.

POSTAVKE

PROGRAMIRANJE

Za programiranje funkcija izvorni daljinski upravljač treba biti otprilike 3 cm udaljen od daljinskog upravljača i usmjeren prema njemu:



-  Pritisnite tipku uređaja za uređaj na kojemu želite programirati funkcije.
-  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
-  Pritisnite 975 – LED će zatreperiti dva puta.
-  Pritisnite i otpustite tipku na kojoj želite programirati funkciju (primjerice, tipku za uključivanje/isključivanje TV-a) – LED lampica će neprekidno treperiti.
-  Pritisnite i otpustite* odgovarajuću tipku na izvornom daljinskom upravljaču, primjerice tipku za uključivanje/isključivanje.
- LED će zatreperiti dva puta ako je funkcija ispravno programirana.
- Ponovite 4. i 5. korak za svaku tipku na kojoj želite programirati funkciju. Funkcije možete programirati s više daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.
-  Nakon što programirate sve željene funkcije, pritisnite i zadržite tipku za postavljanje dok LED lampica ne zatreperi dva puta.

Ako primijetite da se funkcija ne može programirati, na izvornom daljinskom upravljaču pokušajte pritisnuti i držati tipku umjesto da ju kratko pritisnete te brzo otpustite.

- Ako LED u 5. koraku zatreperi samo jedanput, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

POSTAVKE

- Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne radi ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).
- Ako daljinski upravljač (ili više njih) ne radi, daljinski upravljač Essence i dalje možete postaviti pomoću sustava SimpleSet ili postavljanja kodova.

Brisanje programirane funkcije

Ako želite izbrisati programiranu funkciju i vratiti te tipke u izvorno stanje, učinite sljedeće:

1. Pritisnite tipku uređaja za uređaj na kojemu želite programirati funkcije.
2.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
3.  Pritisnite 976 – LED će zatreperiti dva puta
4. Dvaput pritisnite tipku koju želite poništiti – LED će zatreperiti dva puta i programirana funkcija će se izbrisati.

ZAKLJUČAVANJE GLASNOĆE

Ako prvenstveno upotrebljavate jedan uređaj za upravljanje glasnoćom, npr. Sound Bar kućno kino ili Audio Video prijamnik, moguće je programirati daljinski upravljač Essence tako da upravlja samo tim uređajem kada upotrebljavate tipke Pojačaj glasnoću, Smanji glasnoću i Isključi zvuk. Da biste to učinili:

1.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
2.  Pritisnite 993 – LED će zatreperiti dva puta.
3.  Pritisnite tipku uređaja kako bi uređaj uvijek upravljao glasnoćom – npr. Audio.
4. LED žaruljica zatreperit će dvaput.

Od sada, pritiskom tipke Pojačaj, Smanji ili Isključi zvuk uvijek ćete upravljati audio uređajem, bez obzira na to kojim uređajem upravljate.

Da biste otključali glasnoću i vratili daljinski uređaj na pojedinačno upravljanje glasnoćom svakog uređaja, učinite sljedeće:

1.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja dvaput ne zatreperi
2.  Pritisnite 993 – LED će zatreperiti dva puta
3.  Pritisnite tipku za smanjivanje glasnoće – LED će zatreperiti četiri puta, a glasnoća je sada otključana.

ENGLISH



PRODUCT DISPOSAL (EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU)

The crossed out wheeled bin symbol on this product ensures that this product is manufactured using high quality components that can be recycled and reused according European Directive 2012/19/EU. Please do not dispose of this product with your normal household waste, refer to local regulations for the proper collection or disposal of electrical and electronic products. This will help this will help in preventing negative effects on the environment and/or human health.

BATTERY DISPOSAL (EUROPEAN DIRECTIVE 2006/66/EC)

Please do not dispose of your batteries with your normal household waste, refer to local regulations for the proper collection or disposal. This will help preventing potential negative effects on the environment and/or human health.

GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS UNIVERSAL ELECTRONICS warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of 3 years from the date of original purchase. This product will be repaired or if necessary, replaced free of charge if it has been proven to be defective within the 3 year warranty period. The forwarding costs are on the account of the owner; the costs of returning the product are on the account of UNIVERSAL ELECTRONICS.

This warranty does not cover damage or failures caused by products or services not supplied by UNIVERSAL ELECTRONICS, or which result from not mounting the product according to manual instructions. This also applies when the product has been modified / repaired by others than UNIVERSAL ELECTRONICS or if a fault is the result of accident, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, faulty installation, improper maintenance, alteration, modifications, fire, water, lightning, natural disasters, wrong use or carelessness.

To obtain warranty service during the warranty period contact [...], and please note that we need your original purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights. www.oneforall.com

DEUTSCH



ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN (EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt bei der Entsorgung nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall vermisch werden darf.

Es gibt ein separates Sammelsystem für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die zuständigen städtischen Behörden oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Die ordnungsgemäße Entsorgung stellt sicher, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte angemessen recycelt und wiederverwendet werden. Sie trägt dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden und die natürlichen Ressourcen zu erhalten.

BATTERIE-ENTSORGUNG (EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2006/66/EG).

Wie elektrische und elektronische Produkte können auch die in Batterien enthaltenen Stoffe negative **Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben, wenn sie nicht ordnungsgemäß** entsorgt werden. Wir bitten Sie daher, die Batterien aus den Produkten zu entfernen und diese ordnungsgemäß zu entsorgen.

GARANTIEBEDINGUNGEN UNIVERSAL ELECTRONICS garantiert dem Originalkäufer für den Zeitraum von 3 Jahren, ab dem Datum des Originalkaufs, die Material- und Mängelfreiheit dieses Produkts bei üblicher und korrekter Benutzung. Dieses Produkt wird kostenlos repariert oder, falls erforderlich, ersetzt, wenn es sich nachweislich innerhalb der Garantiefrist von 3 Jahren als defekt erwiesen hat. Die Versandkosten gehen zu Lasten des Eigentümers, die Kosten für die Rücksendung des Produkts gehen zu Lasten von UNIVERSAL ELECTRONICS. Die Garantieabdeckung erstreckt sich geographisch auf alle Staaten, in denen wir dieses Produkt anbieten.

Diese Garantie deckt keine Schäden oder Fehler ab, die verursacht sind von Produkten oder Leistungen, die nicht von UNIVERSAL ELECTRONICS geliefert wurden, oder die daraus resultieren, dass das Produkt nicht gemäß der Bedienungsanweisungen montiert wurde. Dies gilt auch, wenn das Produkt von anderen als UNIVERSAL ELECTRONICS modifiziert / repariert wurde, oder wenn ein Defekt die Folge eines Unfalls, Missbrauchs, falscher Benutzung, Fahrlässigkeit, falscher Anwendung, falscher Installation, unsachgemäßer Wartung, Änderung, Feuer, Wasser, Blitzschlag, Naturkatastrophen oder Unachtsamkeit ist.

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass Sie uns für den Erhalt der Garantieleistung während der Garantie Ihre Originalkaufquittung vorlegen müssen, damit wir Ihren Anspruch auf die Leistung überprüfen können. Wenn Sie dieses Produkt nicht für einen Zweck gekauft haben, der mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängt, beachten Sie bitte, dass Ihnen möglicherweise gesetzliche Rechte als Verbraucher zustehen, die den Verkauf der Verbrauchsgüter betreffen. Die Garantie beeinflusst diese Rechte nicht. Wenn Sie diese Garantie in Anspruch nehmen wollen, kontaktieren Sie bitte www.oneforall.com

FRANÇAIS



MISE AU REBUT DU PRODUIT (DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/EU)

Le symbole représentant une poubelle sur roues marquée d'une croix apposé sur ce produit garantit qu'il a été fabriqué à l'aide de composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés conformément à la Directive européenne 2012/19/UE. Vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers courants. Reportez-vous aux réglementations locales pour connaître les procédures de collecte spécifiques aux équipements électroniques et électriques. Celles-ci ont pour objectif de minimiser les effets nocifs sur l'environnement et/ou la santé humaine.



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MISE AU REBUT DES BATTERIES/PILES (DIRECTIVE EUROPÉENNE 2006/66/CE)

Vous ne devez pas jeter vos batteries/piles avec les déchets ménagers courants. Reportez-vous aux réglementations locales pour connaître les procédures de collecte spécifiques. Celles-ci ont pour objectif de minimiser les effets nocifs sur l'environnement et/ou la santé humaine.

CONDITIONS GENERALES DE GARANTIE UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantit à l'acheteur initial que ce produit, dans des conditions normales et correctes d'utilisation, sera dépourvu de dysfonctionnement matériel et de vice de fabrication pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat originale du produit.

Si, pendant cette période de garantie de 3 ans, il devait s'avérer que le produit était défectueux, ce produit sera réparé ou, si nécessaire, remplacé gratuitement. Les frais d'expédition seront à la charge du propriétaire ; les frais de réexpédition seront à la charge de UNIVERSAL ELECTRONICS. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou les dysfonctionnements provoqués par des produits ou par des services non fournis par UNIVERSAL ELECTRONICS, ou résultant d'un

montage non conforme del prodotto a ce qui est indiqué dans le manuel d'instructions. Cette règle s'applique également si le produit a été réparé et / ou modifié par d'autres que UNIVERSAL ELECTRONICS ou si le dysfonctionnement résulte d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'un usage abusif, d'une négligence, d'une mauvaise manipulation, d'une application incorrecte, d'une installation incorrecte, d'une maintenance inadaptée, d'une altération, de modifications, de dommages provoqués par le feu, par l'eau, par un éclair, par une catastrophe naturelle, par une utilisation inadaptée ou par une absence d'entretien. Pour être en mesure d'obtenir le service de garantie pendant la période de garantie contactez UNIVERSAL ELECTRONICS: www.oneforall.com, et veuillez noter qu'il nous faut votre bon d'achat (facture) original afin que nous puissions établir si vous pouvez effectivement bénéficier du service de la garantie. Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits. www.oneforall.com

ESPAÑOL



ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO (DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/EU)

El símbolo de contenedor de basura tachado en este producto garantiza que este producto está fabricado utilizando componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse según la directiva europea 2012/19/UE. No deseches este producto con los residuos domésticos normales, consulte las regulaciones locales sobre la recogida o eliminación adecuada de productos eléctricos y electrónicos. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

ELIMINACIÓN DE PILAS (DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

No deseches las pilas con los residuos domésticos normales, consulte las regulaciones locales sobre la recogida o eliminación adecuada. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 3 años desde la fecha del tique o factura de compra, o del albarán si la entrega es posterior, y en caso de que siempre y cuando se utilice de un modo normal y correcto. El producto será reparado o reemplazado en caso necesario gratuitamente si se demuestra que era defectuoso dentro del periodo de garantía de 3 años. El coste de remitir el producto será a cargo del propietario; el coste de devolvérselo la devolución será a cargo de UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL.

Si el comprador goza de la condición de consumidor, habiendo adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, UNIVERSAL ELECTRONICS garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 3 años desde la fecha del tique o factura de compra, o del albarán si la entrega es posterior, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. El producto será reparado, o reemplazado en caso necesario, gratuitamente si se demuestra que era defectuoso dentro del periodo de garantía de 3 años, sin que el comprador que goce de la condición de consumidor deba abonar ningún coste relativo al envío o devolución del producto. Esta garantía no afecta a los derechos legales del consumidor y usuario ante la falta de conformidad de los productos con el contrato.

Esta garantía no cubre daños ni pérdidas causados por productos o servicios no suministrados por UNIVERSAL ELECTRONICS o que hayan sido resultado de no montar el producto de acuerdo con las instrucciones del manual. Esto se aplica igualmente a los casos en que el producto haya sido modificado / reparado por terceros no pertenecientes a UNIVERSAL ELECTRONICS o en caso de que el fallo sea resultado de accidente, mal uso, abuso, negligencia, manejo o empleo incorrectos, instalación defectuosa, mantenimiento inapropiado, alteración, modificaciones, incendio, acción del agua, rayo, desastres naturales, uso inapropiado o descuido.

Para acceder al servicio de garantía durante el periodo de garantía, tenga por favor en cuenta que necesitamos su recibo de compra original para poder establecer su derecho al servicio.

Para acceder al servicio de garantía, póngase en contacto con el distribuidor del que haya adquirido el producto o con el servicio de atención al cliente de UNIVERSAL ELECTRONICS: www.oneforall.com

Separate the waste - Separa Y Recicla



<http://www.oneforall.com/documents>

ITALIANO



SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU)

Il simbolo del cestino con le ruote barrato assicura che questo prodotto è realizzato utilizzando componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati in base alla Direttiva europea 2012/19/UE. Non smaltire questo prodotto con i normali rifiuti domestici, fare riferimento alle normative locali per la corretta raccolta o il corretto smaltimento dei prodotti elettrici ed elettronici. In questo modo si eviteranno gli effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE (DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici, fare riferimento alle normative locali per la corretta raccolta o il corretto smaltimento. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA UNIVERSAL ELECTRONICS garantisce all'acquirente originale che questo prodotto sarà privo di difetti di materiale e di realizzazione se sottoposto ad un utilizzo normale e corretto per un periodo 3 anni dalla data del primo acquisto. Questo prodotto sarà riparato o, se necessario, sostituito senza alcun addebito se verrà dimostrato essere difettoso entro il periodo di garanzia 3 anni. I costi di spedizione sono a carico del possessore; i costi di restituzione del prodotto sono a carico della UNIVERSAL ELECTRONICS.

Questa garanzia non copre danni o guasti causati da altri prodotti o servizi non forniti dalla UNIVERSAL ELECTRONICS, o conseguenti ad un montaggio del prodotto non conforme a quanto descritto nel manuale di istruzioni. Questo vale anche se il prodotto è stato modificato / riparato da altra parte diversa da UNIVERSAL ELECTRONICS, o se un guasto risulta essere conseguenza di incidente, uso scorretto, abuso, negligenza, maneggiamento scorretto, utilizzo scorretto, installazione errata, manutenzione impropria, alterazione, modifiche, incendio, acqua, fulmine, disastri naturali, uso sbagliato o incuria.

Per ottenere l'assistenza in garanzia durante il periodo coperto da garanzia contattare UNIVERSAL ELECTRONICS: www.oneforall.com. È necessario esibire la ricevuta d'acquisto originale, in modo tale da confermare il proprio diritto al servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti. www.oneforall.com

Separate the waste - Differenzia i Rifiuti



<http://www.oneforall.com/documents>

PORTUGUÊS



ELIMINAÇÃO DO PRODUTO (DIRECTIVA EUROPEIA 2012/19/EU)

O símbolo de um contentor de lixo barrado com uma cruz constante deste produto garante que este produto é fabricado com componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE. Não elimine este produto com o seu lixo doméstico normal, consulte os regulamentos locais para se informar sobre a recolha ou eliminação corretas de produtos elétricos e eletrónicos. Isto ajudará a prevenir efeitos negativos no ambiente e/ou na saúde humana.

ELIMINAÇÃO DA BATERIA (DIRECTIVA EUROPEIA 2006/66/CE)

Não elimine as baterias com o seu lixo doméstico normal, consulte os regulamentos locais para se informar sobre a recolha ou eliminação corretas. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC/ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correto e normal de 3 anos a partir da data da compra do mesmo. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 3 anos e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Por favor tome nota que se-lhe é pedido o comprovativo de compra de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para nosso serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais verifique a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afeta esses direitos.

Esotérico | 800 831397 | www.oneforall.com

Separate the waste - Separar e Reciclar



<http://www.oneforall.com/documents>

NEDERLANDS



PRODUCT VERWIJDEREN (EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU)

Met het symbool van een doorgestreepte container op dit product wordt gegarandeerd dat het product is vervaardigd met onderdelen van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU. Gooi dit product niet weg bij uw normale huisafval. Raadpleeg de lokale regelgeving voor de juiste verzameling of vernietiging van elektrische en elektronische producten. Dit helpt negatieve effecten te voorkomen op het milieu en/of de menselijke gezondheid.

BATTERIJ VERWIJDEREN (EUROPESE RICHTLIJN 2006/66/CE)

Gooi uw batterijen niet weg bij uw normale huisafval. Raadpleeg de lokale regelgeving voor de juiste verzameling of vernietiging. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

ALGEMENE GARANTIEVOORWAARDEN UNIVERSAL ELECTRONICS garandeert de oorspronkelijke koper dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij zal zijn van materiaal- en fabricage fouten, gedurende een periode van 3 jaar vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop. Dit product zal kosteloos worden gerepareerd of indien nodig vervangen worden, wanneer het binnen de garantieperiode van 3 jaar defect blijkt te zijn. De kosten voor het opsturen van het product zijn voor rekening van de eigenaar; de kosten voor het terugzenden van het product zijn voor rekening van UNIVERSAL ELECTRONICS.

Deze garantie dekt geen schade of storingen veroorzaakt door producten of diensten die niet door UNIVERSAL ELECTRONICS zijn geleverd, of die een gevolg zijn van het installeren van het product op een andere wijze dan in de handleiding is voorgeschreven. Dit is ook van toepassing indien het product is gemodificeerd/gerepareerd door anderen dan UNIVERSAL ELECTRONICS of indien een defect het gevolg is van een ongeluk, misbruik, onjuiste behandeling, verwaarlozing, veronachtzaming, onjuiste toepassing, foutieve installatie, onjuist onderhoud, wijziging, modificaties, brand, water, blikseminslag, natuurrampen, verkeerd gebruik of slordigheid.

Om voor bovenstaande garantie in aanmerking te komen dient u een origineel aankoopbewijs te overleggen en contact op te nemen met uw distributeur of UNIVERSAL ELECTRONICS : www.oneforall.com. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden anders dan in uitvoering van uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van het consumentenrecht die, ten aanzien van consumptiegoederen, onder uw nationale wetgeving vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten. www.oneforall.com

DANSK



BORTSKAFFELSE AF PRODUKT (EU-DIREKTIV 2012/19/EU)

Symbolet med den overstregede skraldespand garanterer, at dette produkt er fremstillet af kvalitetskomponenter, som kan bortskaffes og genbruges i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU. Bortskaf ikke dette produkt sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Der henvises til de lokale regler for korrekt indsamling eller bortskaffelse af elektriske og elektroniske produkter. Dette vil bidrage til at undgå negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

BORTSKAFFELSE AF BATTERI (EU-DIREKTIV 2006/66/EF)

Bortskaf ikke dine batterier sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Der henvises til de lokale regler for korrekt indsamling eller bortskaffelse. Dette vil bidrage til at undgå eventuelle negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

Universal Electronics Inc/ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bærer fremmede materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et 3 års fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et 3 års. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, ødelagte/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantiservice. Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder. www.oneforall.com

NORSK



KASTING AV PRODUKTET (EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2012/19/EU)

Det overkryssede søppeldunksymbolet på dette produktet sikrer at dette produktet er produsert med komponenter av høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes i samsvar med Europaparlaments- og rådsdirektiv 2012/19/EU. Ikke kast dette produktet sammen med vanlig husholdnings søppel. Gjør deg kjent med lokale forskrifter for riktig innsamling eller kasting av elektriske og elektroniske produkter. Dette vil bidra til å forhindre negative effekter på miljø og/eller helse.

KASTING AV BATTERIER (EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2006/66/EF)

Ikke kast batteriene sammen med vanlig husholdningsøppel. Gjør deg kjent med lokale forskrifter for riktig innsamling eller kasting. Dette vil bidra til å forhindre potensielle negative effekter på helse eller miljø.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 3 års frakjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 3 års. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, ødelagte eller skadede kabinett eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. Vennligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler. Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter. www.oneforall.com

SVERIGE



PRODUKTENS AVFALLSHANTERING (EUROPEISKA DIREKTIV 2012/19/EU)

Den överkryssade soptunnesymbolen på produkten visar att den här produkten är tillverkad med delar av hög kvalitet som kan återvinnas i enlighet med det Europeiska direktivet 2012/19/EU. Släng inte den här produkten i hushållsavfallet, utan avfallshandtera produkten i enlighet med lokala lagar och regler för elektriska och elektroniska produkter. Detta hjälper till att förhindra den negativa påverkan på miljööch/eller människors hälsa.

BATTERIETS AVFALLSHANTERING (EUROPEISKA DIREKTIV 2006/66/EC)

Släng inte dina batterier i hushållsavfallet, utan avfallshandtera batterier i enlighet med lokala lagar och regler. Detta för att den negativa påverkan på människor och miljöö ska bli så liten som möjligt.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterar köparen ett år från inköpsdatum - att denna produkt är fri från defekter i material och utförande. Om produkten blir defekt vid normal användning, byts den ut mot en ny utan kostnad för köparen under den 3-åriga garantitiden. Garantin täcker inte förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i samband med produkten. Spara ditt köpbevis för att styrka din garanti på produkten. Om du har köpt den här produkten för ett ändamål som inte är relaterat till din bransch, verksamhet eller yrke, observera att du kan ha olika nationella lagar som reglerar försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter. www.oneforall.com

SUOMI



TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN (EU:N DIREKTIIVI 2012/19/EU)

Ylivuuttua jäteastiaa esittävä merkki laitteessa tarkoittaa, että laite on valmistettu laadukkaista, kierrätettävissä ja uudelleen käytettävissä olevista osista EU:n direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Älä hävitä tätä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keruuta tai hävittämistä koskevien paikallisten määräysten mukaisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia.

PARISTOJEN HÄVITTÄMINEN (EU:N DIREKTIIVI 2006/66/EY)

Älä hävitä paristoja tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan keruuta tai hävittämistä koskevien paikallisten määräysten mukaisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteilleen 3 vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikoja. Tuote vaihdetaan takuuaikaisissa vikatapauksissa veloituksetta uuteen samanlaisen tai vähintään vastaavalla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkauksia, suojakoteloita tai muita oheistuotteita. Muista liittää lähetystyksen kopio ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joten esim. laitteen kuoren avaaminen johtaa takuun raukeamiseen. Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia. www.oneforall.com

Ελληνική



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2012/19/EU)

Το διαγραμμένο με Χ σύμβολο κάδου απορριμμάτων με τροχούς εξασφαλίζει ότι αυτό το προϊόν κατασκευάζεται από εξαρτήματα υψηλής ποιότητας που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ. Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ανατρέξτε στους τοπικούς κανονισμούς για τον ενδεδειγμένο τρόπο συλλογής απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Έτσι βοηθάτε στην πρόληψη αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2006/66/ΕΚ)

Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σας με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ανατρέξτε στους τοπικούς κανονισμούς για τον ενδεδειγμένο τρόπο συλλογής ή απόρριψης. Έτσι βοηθάτε στην πρόληψη ενδεχομένων αρνητικών επιπτώσεων στον περιβάλλον ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν περιέχει ή παρουσιάζει προβλήματα σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή που κάτω από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο 3 έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς, ο προϊόν θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης των 3 έτους. Η μεταφορική εξόδα θα βαρύνουν τον κάτοικο. Η εξόδα επιστροφής βαρύνουν τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL.

εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές ή μη λειτουργία που προκαλείται από προϊόντα ή υπηρεσίες που δεν προέρχονται από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL, ή που προκύπτουν από μη κατάλληλη τοποθέτηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Αυτή ισχύει επίσης και στις περιπτώσεις όπου το προϊόν έχει μεταποιηθεί/επισκευαστεί από άλλους και όχι από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL. Η αν το λάθος οφείλεται σε συντήρηση, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εφαρμογή, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μετατροπή, τροποποίηση, φωτιά, νερό, φυσικές καταστροφές, κακή χρήση ή απροσεξία.

Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε την επιβεβαίωση αγοράς για να έχετε δικαιώμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για λόγους που δεν συνάδουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή η εικόνη, παρακαλώ να θυμάστε ότι μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πώληση καταναλωτικών αγαθών. εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

ΕΛληνική/Hellas/Greece | 2410 284800 | ofa@dtas.gr | www.dtas.gr | www.oneforall.com

УТИЛИЗАЦИЯ



УСТРОЙСТВА (ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2012/19/EU)

Символ перечеркнутого мусорного ящика, нанесенный на данное устройство, означает, что оно произведено с использованием высококачественных компонентов и может утилизироваться и перерабатываться в соответствии с европейской директивой 2012/19/EU. Не утилизируйте данное устройство вместе с обычными бытовыми отходами. Смотрите местные правила по правильному сбору или утилизации электрических и электронных устройств. Эти меры позволяют избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ (ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Не утилизируйте эти аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Смотрите местные правила по правильному сбору или утилизации электрических и электронных устройств. Эти меры позволяют избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

Компания (Компания Барнсли - Роминокс) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течении 3 года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких – либо дополнительных выплат в том случае, если в течение 3 года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковки, батареек, транспортных упаковок, загрязняющих упаковок, или других наименований, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением. www.oneforall.com

TÜRKÇE



ÜRÜN BERTARAF ETME (AVRUPA DİREKTİFİ 2012/19/EU)

Bu ürün üstünde bulunan üzeri çarpi işaretli tekerlekli çöp kutusu sembolü, bu ürünün Avrupa Direktifi 2012/19/EU uyarınca geri dönüştürülebilir ve tekrar kullanılabilir yüksek kaliteli bileşenler içerdiğini gösterir. Bu ürünü lütfen normal evsel atıklarınızla birlikte bertaraf etmeyin, elektrikli ve elektronik ürünlerin uygun şekilde toplanması ya da bertaraf edilmesi ile ilgili yerel yetkililere bakın. Bu, çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

PİLİ BERTARAF ETME (AVRUPA DİREKTİFİ 2006/66/EC)

Pillerinizi lütfen normal evsel atıklarınızla birlikte bertaraf etmeyin, uygun şekilde toplanması ya da bertaraf edilmesi ile ilgili yerel yetkililere bakın. Bu çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

UNIVERSAL ELEKTRONİK / ONE FOR ALL, orijinal alıcıya, bu ürünün satın alma tarihinden itibaren 3 yıllık bir süre boyunca normal ve usulüne uygun kullanım altında malzeme ve işçilik kusurlarına sahip olmayacağına garanti eder. Bir 3 garanti süresi içinde arızalı olduğu te- spit edildiğinde bu ürün onarılabacak ya da gerekiyorsa değiştirilecektir. Ürünün gönderilmesi masrafı, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafı da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünün, kılavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilmemesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışın- daki kişilerce değiştirildiğinde / onarıldığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmal, yanlış taşıma, yanlış uygulama, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, değişiklik, ürün üzerinde oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almaya hakkınız olduğunu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenize gereksinim duyacağımızı unutmayın. Bu ürünü, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın aldıysanız, tüketici mallarının satışıyla ilgili ulusal yasalarınıza bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarınızı etkilememektedir. www.oneforall.com

POLSKI



UTYLIZACJA PRODUKTÓW (DYREKTYWA EUROPEJSKA 2012/19/EU)

Symbol przekreślonego kosza oznacza, że produkt został wyprodukowany z użyciem komponentów wysokiej jakości, które mogą być przeznaczone do recyklingu i ponownego wykorzystania zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE. Produktu tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi prawidłowego zbierania i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu odpadów na środowisko i/lub zdrowie.

UTYLIZACJA BATERII (DYREKTYWA EUROPEJSKA 2006/66/WE)

Baterii nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi prawidłowego zbierania i utylizacji. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu odpadów na środowisko i/lub zdrowie.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcie nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres 3 roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego 3 gwarancyjnego wystąpią wady w produkcie, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikłe z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterek jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłeski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupu tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

008003111302 | oneforall@contactcenter.pl | www.contactcenter.pl | www.oneforall.com

ČESKY



LIKVIDACE VÝROBKU (EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice s kolečky na tomto výrobku zaručuje, že tento výrobek byl vyroben za použití vysoce kvalitních součástí, které lze recyklovat a znovu použít podle evropské směrnice 2012/19/EU. Výrobek nevyhazujte do komunálního odpadu. Řiďte se místními pokyny ke správné recyklaci nebo likvidaci elektrických a elektronických přístrojů. Pomůžete tím zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

LIKVIDACE BATERIÍ (EVROPSKÁ SMĚRNICE 2006/66/ES)

Baterie nevyhazujte do komunálního odpadu. Řiďte se místními pokyny k jejich správné recyklaci nebo likvidaci. Pomůžete tím zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu 3 roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby 3 roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Přepravené náklady hradí vlastník, náklady na vrácení výrobku hradí společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či po- ruchy způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bles- kem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít záruční práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

+420 581 261 101 | oneforall@emos.cz | www.emos.cz | www.oneforall.com

MAGYAR



TERMÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA (2012/19/EU EURÓPAI IRÁNYELV)

A terméken látható áthúzott kerek szemeteskuka szimbólum garantálja, hogy a terméket kiváló minőségű anyagok felhasználásával gyártották, melyek a 2012/19/EU európai irányelv szerint újra feldolgozhatók és újra felhasználhatók. Kérjük, hogy ezt a terméket ne a rendes háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa, hanem tájékozódjon az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó helyi rendeletekről. Ez hozzájárul a környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt káros hatások megelőzéséhez.

ELEMEK ÁRTALMATLANÍTÁSA (2006/66/EK EURÓPAI IRÁNYELV)

Kérjük, hogy az elemeket ne a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa, hanem tájékozódjon a megfelelő összegyűjtésre és ártalmatlanításra vonatkozó helyi rendeletekről. Ezzel hozzájárul a környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt potenciális káros hatások megelőzéséhez.

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított 3 évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az 3 éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELEC- TRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/ javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karban- tartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne feledje, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

017774974 | oneforall@emos.hu | www.emos.hu | www.oneforall.com

БЪЛГАРСКИ



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА (ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2012/19/EU)

Знакът със зачеркнатата кофа за боклук върху този продукт гарантира, че той е произведен с висококачествени компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно според Европейската директива 2012/19/EU. Моля, не изхвърляйте този продукт заедно с обикновените битови отпадъци, вижте местните разпоредби за правилното събиране или изхвърляне на електрически и електронни продукти. Това ще спомогне за предотвратяването на негативните последици за околната среда и/или здравето на хората.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ (ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Моля, не изхвърляйте батериите заедно с обикновените битови отпадъци, вижте местните разпоредби за правилното събиране или изхвърляне. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от 3 година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от 3 година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, счупени или повредени шкафове или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. Отбележете, че ни е необходим вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговаряте на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

+35929632230 | office@infotel2000.bg | <https://smartstyle.bg> | www.oneforall.com

ROMÂNĂ



ELIMINAREA PRODUSULUI (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2012/19/EU)

Simbolul reprezentând un coș de gunoi tăiat de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate conform Directivei Europene 2012/19/UE. Nu eliminați acest produs ca deșeu menajer obișnuit, consultați reglementările locale pentru colectarea sau eliminarea corespunzătoare a produselor electrice și electronice. Acest lucru va ajuta la prevenirea efectelor negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

ELIMINAREA BATERIEI (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu eliminați bateriile ca deșeu menajer obișnuit, consultați reglementările locale pentru colectarea sau eliminarea corespunzătoare. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de 3 ani de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de 3 ani. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcасele deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi. www.oneforall.com

SLOVENČINA



LIKVIDÁCIA VÝROBKU (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2012/19/EU)

Symbol prečiarknutého koša na odpady na kolešách na tomto výrobku zaručuje, že boli na výrobu tohto výrobku použité vysoko kvalitné súčasti, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť podľa európskej smernice 2012/19/EU. Výrobok nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Riadte sa miestnymi pokynmi na správnu recykláciu alebo likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým pomôžete zabrániť negatívne mu dopadu na životné prostredie a/alebo ľudské zdravie.

LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Batérie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Riadte sa miestnymi pokynmi na ich správnu recykláciu alebo likvidáciu. Tým pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívne mu dopadu na životné prostredie a/alebo ľudské zdravie.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA zaručuje pôvodnému kupujúcemu, že pri normálnom a správnom používaní bude tento výrobok bez väd materiálu a spracovania po dobu 3 rokov od dátumu pôvodného nákupu. Tento produkt bude opravený alebo v prípade potreby bezplatne vymenený, ak sa preukáže, že bol vadný v rámci 3 ročnej záručnej lehoty. Náklady na zasielanie sú na účet majiteľa; náklady na vrátenie produktu sú na účet UNIVERSAL

ELECTRONICS. Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie alebo poruchy spôsobené výrobkami alebo službami, ktoré neboli dodané spoločnosťou UNIVERSAL ELECTRONICS, alebo ktoré vyplývajú z montáže produktu podľa manuálnych pokynov. Platí to aj vtedy, keď bol výrobok modifikovaný / opravený inými ako UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA alebo ak je porucha dôsledkom nehody, nesprávneho použitia, zneužitia, zanedbania, nesprávneho zaobchádzania, nesprávneho použitia, nesprávnej inštalácie, nesprávnej údržby, zmeny, úprav, požiaru, vody, blesky, prírodné katastrofy, nesprávne použitie alebo nedbanlivosť. Ak chcete získať záručný servis počas záručnej doby, kontaktujte [...] a nezabudnite, že potrebujeme váš originál dokladu o kúpe, aby sme mohli preukázať vašu spôsobilosť na servis. Ak ste tento výrobok kúpili na účely, ktoré nesúvisia s vašim obchodným, podnikateľským alebo profesijným zameraním, môžete mať podľa vnútroštátnych právnych predpisov upravujúcich predaj spotrebného tovaru zákonné práva. Táto záruka nemá vplyv na tieto práva. www.oneforall.com

Slovakia

0415 091 605 | oneforall@emos.sk | www.emos.sk | www.oneforall.com

Slovenia

031 333 442 | <https://www.emos-si.si> | www.oneforall.com

HRVATSKI



ZBRINJAVANJE PROIZVODA (EUROPSKA DIREKTIVA 2012/19/EU)

Simbol prekržižene kante za odpad na ovom proizvodu jamči da je ovaj proizvod napravljen od visokokvalitetnih dijelova koje je moguće reciklirati i ponovno upotrijebiti sukladno odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Nemojte zbrinjavati ovaj proizvod zajedno s uobičajenim kućnim otpadom, pogledajte lokalne propise o pravilnom prikupljanju ili zbrinjavanju električnih i elektroničkih proizvoda. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

ZBRINJAVANJE BATERIJE (EUROPSKA DIREKTIVA 2006/66/EC)

Nemojte zbrinjavati baterije zajedno s uobičajenim kućnim otpadom, pogledajte lokalne propise o pravilnom prikupljanju ili zbrinjavanju. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od 3 godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar 3 godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepenke, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljnje obveze. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

Hrvatska/Croatia | +385 1 4816 806 | info@tehnocentar.hr | www.tehnocentar.hr | www.oneforall.com

Connect with us



[facebook.com/
oneforallworldwide](https://facebook.com/oneforallworldwide)



[@oneforall.worldwide](https://www.instagram.com/oneforall.worldwide)



[linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/](https://www.linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/)



[youtube.com/
user/oneforallproducts](https://www.youtube.com/user/oneforallproducts)

CODE LIST

TV / AUX

A.R. Systems 0556
 Acer 3539, 3630, 2530
 Acoustic Solutions 1585, 1523, 2676
 Acronn 2561
 Adcom 0625
 AEG 2530, 2457, 2197,
 1585
 Agfaphoto 2719
 Airis 2561
 Aiwa 4542, 3512, 3434
 Akai 2676, 3611, 1523,
 3528, 3512, 3067,
 3719, 0714, 1585,
 3810, 4022, 0556,
 2197, 3434, 3983,
 4136
 Akira 2457, 2530
 Akura 0714, 1585, 2676,
 1983
 Alba 2676, 3587, 3810,
 1585, 0714, 3005,
 3067, 2214, 4132,
 1523, 2561, 3589,
 3964
 Allview 3611
 Altius 3611
 Altus 0714, 2663
 Amoi 3047
 AmTRAN 2127
 Andersson 2676, 1585, 3719
 Ankara 3528
 Antaron 3719, 2676
 AOC 2214, 0625
 Arcelik 3433
 Arçelik 4212, 3433, 2663
 Ardern 0714
 Arena 2676, 0714
 Arielli 3528
 Arise 4136
 Aristona 0556
 Art Mito 1585
 AS 1585, 1523, 2676
 Asano 4022
 Audiosonic 0714, 3067, 1983
 Audio-Technica 0653
 Aukera 3572
 Autovox 2676, 1585
 Awa 3296, 2530, 2457,
 3090
 Axdia 2719, 2530, 3512,
 2457
 Axxion 4155
 Axxon 0714
 Aya 2676, 3719, 1585
 B & O 5295
 Baird 3090
 Bang & Olufsen 5295
 Barco 0556
 Basic Line 0556
 Bauer 2197
 Bauhn 3611
 Baur 0195
 BBK 2530, 1523

Beko 0714, 4212, 2125,
 3433, 2663
 Belson 3296
 BenQ 1523
 Berthen 0556
 Betfred 2676, 3719
 Blaupunkt 3810, 2426, 0195,
 3611, 4843
 Blu:sens 4059
 Blue Sky 0714, 0556, 0625
 BlueDiamond 2426
 Bluesky 0714, 0556, 0625
 Bluetech 2561
 bogo 2561, 3512, 3528
 BPL 4136, 4539
 Brandt 0625, 2676, 3296,
 1585, 4542, 3434,
 3611, 0714, 3528,
 3983
 BuBuGao 2530, 1523
 Bush 2676, 3810, 3719,
 2214, 3964, 3005,
 3589, 0714, 2530,
 2888, 4132, 5201,
 3983, 2673, 1585,
 3587, 3820, 4346,
 1983, 0556, 2125,
 1523, 2457, 2719,
 4136, 2127
 Cabletech 3296
 Caixun 3528
 Cameron 1523
 Canox 3611
 Caratec 3067
 Celcus 2676, 3719, 1585
 cello 3820, 2673
 Changhong 3434, 3296
 Chimei 1852, 1666
 CHL 3067
 Chromex 1585
 Clatronic 0714
 Clayton 3719, 2676
 CMX 3296, 3067
 Condor 4136
 Conia 1523
 Conrad 3719
 Continental Edison 2676, 3719, 4022,
 2530, 3983, 2457,
 3512, 1585, 3528,
 4132
 CPTEC 0625
 Cranker 3719
 Crown 0714, 2676, 0653,
 3434, 3719
 Currys Essences 2486
 Daewoo 2275, 0556, 2125
 Daewoo Display 2275
 Dantax 2676, 0714
 Days 2561
 Denver 3067, 2197, 3515,
 4155
 DEXP 3528, 3434, 3572,
 4539, 4348, 4136
 Dgtec 2457

TV / AUX

Dick Smith Electronics 3296, 2457, 2530, 3572
 Dicra 3528
 Differo 2676
 Digatron 2890
 Digihome 3719, 2676, 3983, 4501, 5201, 1585
 Digitrex 3067
 Dikom 2676, 2561, 3719, 3528
 diVision 2197
 DMTech 2676
 DNS 3572, 3528, 3434, 4136
 Doffler 3528, 4539, 4348, 3434
 Donghai 3611, 3528, 3067, 3296
 DSE 3296, 2457, 2530, 3572
 Dual 3719, 2197, 2676, 1585, 3067, 3611, 3820, 0714
 Durabase 2676, 3719
 Durabrand 1595, 0714
 D-Vision 2197, 0556
 DW Display 2275
 DX Antenna 1817
 Dyon 3512, 3525, 2457, 2530
 Easy Living 1666, 2005
 ECG 2197, 2125, 3528, 3296, 0714, 3067, 3434
 Eco-Star 3572
 EGL 3611
 Elbe 2676, 0556
 Elect 3067
 Electriq 3719, 5201
 Electrolux 1585
 Electronia 2676, 3719
 Element 4398
 Elenberg 3512
 Eletra 3719
 Elite 1457
 Emerson 1595, 0714
 e-motion 2426, 3810, 2106
 Engel 3512
 Enox. 2673, 3820
 Envision 1506
 Epworth 4542, 3512, 3434
 Erisson 4542, 3528, 3047, 3434, 4136
 ESA 1595
 Essences 2486
 Essentiel b 2676, 4306
 e-Star 3528
 Eternity 3810, 2426
 Everest 3528
 Everline 3512, 3528
 Evesham Technology 1248
 Evotel 2561, 3589
 Express Luck 3528
 F&U 2530, 2676, 3719
 FairTec 1585, 2676, 2561

Favi 2676
 Fedders Lloyd 4136, 4539
 Felson 3719, 2676
 Ferguson 0625, 2676, 3005, 0653, 2426, 0195, 1585, 3874
 FFalcon 3047, 4259
 Finlux 3719, 2676, 3983, 1585, 0714, 0556, 5201, 1248
 Firstline 0714, 0556
 Fisher 1585
 Fox 3528
 Fujicom 3719, 2676
 Fujitsu Siemens 1666, 1248
 Funai 1817, 1595, 3719, 1666, 0714
 Funai United 2530, 2676, 3719
 Fusion 3047, 3528
 Futronic 1585
 Futura 3296
 Galatec 3528
 GE 0625
 Gelhard 3719
 General Electric 0625
 Godrej 1585
 GoGen 3719, 2676, 1585
 GoldStar 3047, 0714, 3512, 4542, 3434, 3572
 Goodmans 3820, 1585, 2393, 1523, 1983, 2223, 2676, 0714, 2125, 2127, 0556, 0625, 2005, 2426, 2214
 Gorenje 1585, 2676
 Gradiente 0653
 Graetz 1585, 3528, 0714, 4542
 Gran Prix 2197
 Grandin 3434, 2676, 0714, 3719, 4306, 0556, 1585, 2125, 3983
 Grundig 4212, 0195, 3433, 1223, 2890, 2663, 2125, 3296, 0556, 2127, 1523, 3067, 2676, 2561
 Grunkel 3528, 2676, 3512, 1523
 GVA 3611, 3296, 2561, 3067
 Haier 2888, 1983, 2214, 2530, 3719, 4398, 2457
 Handic 2676
 Hannspree 2786
 Hanseatic 0714, 0625, 0556
 Hantarex 2197
 Harper 4542, 3512, 3528
 Harrow 3719, 1585, 2676
 HB 0714
 HB Ingelen 0714
 Helix 3528
 Heran 1852
 Hightong 4542
 Hikona 1983

TV / AUX

Hi-Level 3719
 Hisawa 0714
 Hisense 4539, 2399, 4348,
 4136, 4728, 0556,
 5370, 4398, 2197,
 3296
 Hitachi 2676, 1576, 2207,
 3719, 5201, 1585,
 1484, 4398, 2214,
 3611, 2005, 3512,
 2127, 3983
 HKC 3512
 Höher 2676, 0714, 2125,
 3434
 Horizon 3719, 3528, 2676
 Horizont 0714
 Hugoson 1666
 Hypson 0714, 0556
 Hyundai 2676, 3719, 1585,
 3434, 3528, 4136,
 1523, 3512, 3611
 iFFALCON 4259
 i-INN 3528
 i-Joy 3528, 3512, 3067,
 1523
 Infiniton 3528
 Ingelen 0714
 Inno Hit 2676, 1585, 3528
 Insignia 1423
 Internal 0556
 Inves 3528, 3512
 Isis 2676
 ITT 3719, 0714, 2399,
 2675, 2125, 2676,
 1523
 Izumi 3434, 3528
 Jay-tech 3611, 3067
 Jinxing 0556
 JMB 2676, 3810, 3719,
 0556, 2426, 1585
 JTC 3611, 3067
 Jubilee 0556
 JVC 0653, 2118, 1818,
 3719, 2676, 3874,
 3802, 2005, 3296,
 4398, 3047, 3983,
 4244, 3572
 Kaisui 3528
 Karcher 2125, 0714
 Kathrein 0556
 Kendo 3719, 1585, 2676
 Kenmark 2393
 Kennex 3296
 Kenstar 2548
 Kioto 0556
 Kneissel 0556
 Kogan 3572, 3296, 4291,
 3528, 2888, 3434
 Koncar 3719
 Konka 3572, 0714
 Krüger&Matz 3296, 3802
 Kunft 3434, 3719
 Küppersbusch 2676
 L&S Electronic 0714
 Laurus 2676
 Lava 2197

Lazer 3719
 Leiker 2676
 Lenco 3515, 4155, 4346,
 1983, 2676
 LG 1840, 1860, 4397,
 1423, 2182, 5168,
 0714, 4398, 0556,
 1576
 Liberton 2675, 3047
 Lifetec 0714
 Linden 3296, 3528
 Linetech 2676
 Linsar 2676, 3719, 3611,
 1585
 Listo 4306, 2676, 3719,
 4155, 4542
 Lloyd 4136, 4539
 Loewe 1884
 Logik 3831, 3005, 3802,
 2486, 3719, 2673,
 1585, 5201, 2530
 Luxor 2676, 3719, 3983,
 1585, 5201
 M&S 2673
 Magnavox 1506, 1887, 2800,
 2676, 4398
 Magnum 0714
 Majestic 3611, 3512
 Manata 3512
 Manhattan 2676, 3719
 Manta 3528, 3512
 Marantz 0556
 Mark 0714
 Marks & Spencer 2673
 Mascom 2125, 2197, 2663
 Master 4022
 Mastro 0653
 Matsui 0195, 2486, 2676,
 1585, 1666, 0714,
 0556, 2561
 Mediator 0556
 Medion 2676, 4447, 4155,
 2719, 1248, 0714,
 1585, 3067, 3983,
 0556, 3515
 Meile 3047
 Meletronic 0195, 0714
 Melody 3047
 Memory 1983
 Metronic 0625
 Metz 1533, 4289, 0195
 Micromax 3572
 Micromaxx 0714
 Miia 3512
 Mikomi 1585
 Minerva 1248, 0195
 Mirai 1666, 1852
 Mitchell & Brown 3719
 Mitsai 2676, 2106, 3434,
 1585
 Mitsubishi 0556
 Mitsubishi Electric 0556
 Mitsun 4136
 Mivar 0609
 Mobile Tv 3719
 Moserbaer 1585

TV / AUX

mp man 3067, 3296
 MTlogic 0714
 Murphy 2676, 2426, 2673,
 2005, 1585
 Mx Onda 1983
 My TV 3090
 Myrica 1666
 Myryad 0556
 Mystery 3296, 2530, 3047,
 3528
 Nabo 3719
 Navon 3719
 Naxoo 3515
 NEC 0653, 2461, 1852
 Neckermann 0556
 NEI 3611, 3983
 NEO 2676, 3528, 3719
 Neon 2673, 3820
 Nesons 3528
 Neufunk 0556, 0714
 Nevir 3528, 2676, 3719
 New Tech 0556
 Next 2676
 Nikkei 2676, 1585, 2197,
 3719, 0714, 5201
 Nordmende 2676, 2548, 3512,
 0195, 1585, 3528,
 0714
 Novex 1523
 Novita 1585
 NPG 3434
 Nu-Tec 3090
 Ocean 3434
 Oceanic 4022, 3719, 3611
 Odys 2719, 2530, 3512,
 2457
 OK. 3802, 2676, 3434,
 3810, 3719, 3047
 Okano 3168
 Okeah 3434
 OKI 2676, 1585, 2125,
 3434, 2947
 Onida 0653
 Onimax 0714
 Onn 4398, 2125, 1585
 Opera 0714
 Opticum 3611
 Orava 3719, 3296, 3528,
 3512
 Orima 3719
 Orion 4346, 2005, 3874,
 2676, 2108, 0714,
 0556, 3512, 2197,
 3434, 4136, 4542
 Osaki 0556
 Otic 1983
 Otto Versand 0556, 0195
 Pacific 0714, 0556
 Packard Bell 3630
 Palladium 0714, 0556
 Palsonic 2461, 3067, 4155,
 4291
 Panasonic 1636, 3825, 4501,
 0653, 3719
 Panavideo 3825
 Pendo 3434, 4291

Philips 0556, 2800, 3614,
 4209, 1887, 1506,
 4398
 Philips Magnavox 1887
 Phocus 0714
 Phonola 0556
 Pioneer 1260, 1457, 1636
 PJ 1506
 Playsonic 0714
 Polar 2197, 3067
 Polaroid 1523, 3296, 2676,
 2125, 3611, 4132,
 5201, 3719, 4542,
 3512, 3589
 Powerpoint 3296
 Prima 2461
 Princeton 3719, 3983
 Pro Vision 0556, 0714, 2197
 ProCaster 3719
 ProLine 3434, 0625, 1585,
 2676, 2223, 2393,
 3528
 Proscan 3512, 2561
 Prosonic 2676, 0714, 2426,
 2125, 3719, 2197,
 2663, 1523, 1585,
 2106
 Pulier 3611
 Pye 0556
 Q.Bell 2561
 Q.Media 3515
 Qilive 3719
 QONIX 3067
 Quadro 2561, 2676, 3719,
 3434, 1585, 2197
 Quelle 0195
 Radiola 0556
 Radionette 0714
 RCA 0625, 4398
 RefleXion 3067, 4155
 Relisys 1585
 Reoc 0714, 2197
 Roadstar 0714
 Roku 4398
 Rolsen 4136, 3067, 3434
 Romsat 3719
 Rowa 3047
 Rubin 3528
 Saba 0625, 2676, 3434,
 1585, 2005, 3528,
 3719, 0714, 2947
 Saga 2197
 Salora 2676, 2197, 3983,
 3719, 3067, 2125
 Samsung 2051, 3131, 3970,
 4096, 0556, 0625
 Samus 3434
 Sandstrøm 3802, 2399, 3047,
 2197
 Sansui 0714, 1248
 Sanyo 1585, 2461, 2676,
 3096
 Saturn 3067
 SBR 0556
 ScanSonic 2676

TV / AUX

Schaub Lorenz 4022, 2676, 0714,
2125, 1585, 3719,
2197

Schneider 2676, 0714, 0556,
1585, 3528, 3611,
4501

Schneider Electric 2676, 0714, 0556,
1585, 3528, 3611,
4501

Schöntechnik 1585, 2676

Scott 3090, 1983

Seeltech 4022, 3067

Seelver 0556

SEG 2673, 2125, 1523,
3434, 2719, 3067,
3719

Seiki 4346, 4132, 3964

Seizo 4132, 4346

Selecline 3719, 3296, 3528

Sencor 2125, 4132, 4542,
3067, 3296, 2197,
3572, 3434, 0714,
3512

Sharp 1659, 2951, 3810,
3983, 2676, 4843,
2214, 3719, 0653,
4398, 1423

Shinelco 2530

Shivaki 2197, 3528, 3067,
2561

Siemens 0195

Siera 0556

Silva Schneider 3719, 2197, 2125,
3067

SilverCrest 2676, 1585

Sinotec 4542

Sinudyne 2676

Skantic 3719

Skyworth 4542

Smart Tech 3528

Snow 1585

Sogo 3067, 4155, 3611,
3512

Sonic 3168

Soniq 3168, 3572, 3005

Sontech 1983

Sony 2778, 1825, 4396,
0653

Soundmax 3528

Soundwave 2673

Sphere 3067

Stan Line 3611

Starlight 3528, 3296

Straus 3434

Strazus 3434

Strong 4542

Sunfeel 2676

Sungoo 1248

Sungpo 1659, 2951, 3810,
3983, 2676, 4843,
2214, 3719, 0653,
4398, 1423

Sunkai 1523

Sunstech 2676, 3719, 3515,
2530, 3528

Superior 1585

SuperTech 0556

Supra 3512, 2947, 3434,
3047, 4542, 4348,
4136

Supratech 3067

Svan 3719

Swisstec 2106

Sylvania 1595, 1817

Symphonic 1595, 1817

Tatung 1248

Tauras 2197, 3067

TCL 3047, 4259, 4398,
2675, 2530

TCM 0714

TD Systems 3719, 2676, 3512

Teac 3158, 2168, 0714,
3005, 3572, 1983,
1248, 2457, 3067

Tech Line 1585, 2676, 1636

Technica 2106, 2168, 2426,
2676

Technical 2676, 3719, 3983

Technics 0556

Technika 2426, 3810, 2106,
2168, 2676, 2197,
1585, 1983, 3005,
3067, 2125, 2719

TechniSat 0556

Technisoon 0714

Techno 1585

Technosonic 0556, 0625

Techwood 2676, 3719, 1585,
3983, 5201

Tecnimagen 0556

Teco 0653, 1523

TELE System 2125, 2676, 3434,
2530, 1585

Telefunken 3719, 2676, 0625,
3528, 3983, 4542,
3296, 1585, 3047,
3434, 0714, 3067,
3589

Telestar 0556

Teletech 2676

Terra 2888

Terris 2530, 3296

Tesco 2426

Tesla 4542, 0556, 0714

Tevion 0714, 1248, 2426,
2125, 2530, 0556,
1523, 1585, 2197,
2461

Thes 2947

Thomas 0625

Thomas America 0625

Thomson 0625, 3047, 4259,
2675, 0556

Tokai 3611, 3528, 3067,
3296

Toshiba 1508, 2775, 2676,
4213, 2732, 3296,
2108, 0195

Tosonic 1508

TRANS-continents 0556

Transonic 3528

Trevi 3528

TV / AUX | OTT

Triad	0556
Trio	1248
Tristan Auron	3528
Triumph	0556
Tucson	2676, 3719
TV Star	3528, 3512
TVE	3589
TVTEXT 95	0556
Ultravox	1585
U-max	3434, 3296
UMC	2106, 2426, 2168
Uniden	2676, 1585, 3047
United	3434, 3515, 0714, 3296, 2530, 3512, 4542, 2663, 0556, 1523, 1585, 1983, 2125
Universal	0714
Universum	0195, 1585
Utok	4542
V7 Videoseven	1666
VD-Tech	3067
Veltech	4132, 3820
Venturer	3005
VEON	3528, 3296, 3611
Vestel	3719, 2676, 3983, 1585
Victor	0653
Videocon	2548, 3296
Videoseven	1666
Vigilant	4136
VisionPlus	2426, 2106
Visitech	2676, 3719
Visual Innovations	2106
Vito	1852
Vityas	3067
Vivax	3296, 4348
Vivid	3611
VNPT Technology	3090
Vortex	3528
Vortex View	3528
VOX	3719, 2676
Voxson	2197
VR	3067
VU	4539, 4136, 2399
Walker	2676, 1585, 3719
Waltham	2676, 3719
Watson	0714, 1248
Watsvision	2676
WeCube	1860
Wellington	3719, 2676, 1585
Welltech	0714
Westinghouse	3067, 3964, 4132
Westline	3719, 2676
Westwood	1585
Wharfedale	1983, 2676, 0556
Wilson	0556
Windsor	2676, 3719, 3983, 1585
Windy Sam	0556
Wintel	0714
XCanvas	1840
XD	3719
Xenius	1585, 2676
Xiahua	2461
Xiron	1983

Xococo	2461
Xomax	3067, 3515
Xoro	3067
Xpeer	2051
Yamaha	1576
Yuntu	3611
Zanussi	3434, 3528
Zenith	1423
Zephir	3611
Zepto	1585
Ziggo	1818

OTT

3Q	3350
A.C.Ryan	3350
ABS	1272
Acer	1272
Alienware	1272
Apple	2615
ASRock	1272
Asus	1272
Asustek	1272
BSkyB	3061
Ceton	1272
Claritas	1272
Cloud Media	2260
CyberPower	1272
Daily Media	1272
Dell	1272
Digitech	2260
Digma	3350, 4170
Dune	3230
DVICO	3350
DXtreme	3350
Econet	3061
Econet Media	3061
Elonex	1272
Eminent	3350, 2260
Evolve	3350
Fantec	3350, 4170
Ferguson	3350
Foxtel Now	5517
Fujitsu Siemens	1272
Gateway	1272
GigaTV	3350
Gmini	3350
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
HiMedia	4170
Howard Computers	1272
HP	1272
Hush	1272
iBUYPOWER	1272
iconBIT	3350, 2260
ICY Box	3350
iNext	3350
lomega	2558
iRIS	4848
ISTAR	2260, 4848
JadooTV	2260
Kartina TV	3230
KD Links	3350
KdLinks	3350
Kwesé	3061
Lenovo	1272

OTT | STB

Linksys	1272
Mango Hi Q	4170
Mede8er	3355
Media Center PC	1272
Microsoft	4000, 1272, 2049, 1805
Mind	1272
NiveusMedia	1272
Northgate	1272
Now TV by Sky	3061
NVIDIA	4918
Orion Telekom	3230
Packard Bell	1272
Philips	1272, 2558
PopBox	2260
Popcorn Hour	2260
Qwerty	3230
Redline	4848
Ricavision	1272
Roku	3061
Rombica	4170
Sky Austria	3061
Sky Deutschland	3061
Sky Ireland	3061
Sky Italia	3061
Sky Österreich	3061
Sky UK	3061
Sony	1272
Stack 9	1272
Systemax	1272
Tagar Systems	1272
Telstra	3061
Toshiba	1272
Touch	1272
Trust	1272
Uebo	3350
VIA Technologies	1272
Viewsonic	1272
Voodoo	1272
Western Digital	2558
Woxter	3350
Xbox	4000, 2049, 1805, 1272
ZT Group	1272

STB

@Sky	1334
1&1	3270
1TV	3464
4ife	3833
AB	3191
AB-COM	3191
Acoustic Solutions	1284
ADB	2737, 4291, 1585, 2367, 3799, 3148, 3691
AEG	2738, 2813
Agora	2034, 1284
Airis	2813
AirTies	3290
Akai	3148, 3833
Akira	2738
Akta	4294
Akura	2034, 2418
Aland	2030, 2437

Alands	
Datakommunikation	2030, 2437
Alba	1284, 3601, 2034
Alcom	2030, 2437
Alcom	
Cable Television	2030, 2437
Alcor	5377
Alice	3455, 1585
AllTele	2957
Allvision	1334, 1232, 5315
Altech UEC	4210, 2059, 3517
Altibox	3691, 2030, 2437
Amiko	4197, 3191, 3649
AmiNet	1615
Amino	1615, 1898
Amstrad	1662, 0847, 1175, 1693, 2467, 5315
AMTC	2738, 2813
Anadol	4227, 5377
Ansonic	2418
Apollo	3833
Arcadyan	2952
Arcadyan Technology	2952
Arris	6076, 2437, 6174, 3723, 1582, 1585, 6264, 2952
AS	1284
ASA	0740
ASCI	1334
ASDA	1284
AstaNet	3855, 4291
Astell	4294, 5259, 2418, 3417
Astro	2026, 1100, 1351, 2928
AT&T	0099
Atemio	2928
Atevio	2928
Atlanta	2418, 3320
Atom	1631
Audiola	2418
Audiosonic	5212
August	5552
Aurora	0879
AusIPTV	3698
Austar	0879
Austriasat	1195, 1197, 3190, 2957, 1232, 1561, 1631, 2631
Auvisio	2738, 2813
Avanit	3365, 1631, 4665
Awa	2418, 2813
AX	5328, 4826, 5038
Axil	2418, 3148, 1413, 2738, 2813, 3424
AZ America	1631
B@ytronic	0740
Baltcom	3191
Balticum	1195, 1197, 4294
Bel Digital	2513
Belgacom TV	2047
Belson	2418
BENsat	2957, 4657
Best	3749
Best Buy	3417, 5552
Bevcomm	1898, 1615

BGTCO	1898
BIOSTEK	2738
BiS Télévisions	1232, 4294
BiS TV	1232, 4294
Black Diamond	1284
blade	3749
Blow	3148
Blue Valley	
Telecommunications	1898
Boca	2026, 2458, 2797, 1232, 2813
Bonus	3190
Boshmann	1413, 1631
Botech	2738, 2418, 2813, 3749
Bouygues Telecom	3185, 3007
Boxer	2443, 1692, 2429, 4583
Brandt	2813, 3833
Brantley Telephone	
Company	1898
Bredbandsbolaget	4031
Breitband.ch	1195, 3440
British Telecom	4031
Brooke Telecom	1898
BSkyB	1662, 1175, 0847, 4662
BT	4031
BT TV	4031
BT Vision	4031
Bulltech	2738
Burke's Garden	
Telephone Company	1898
Burlington Telecom	1615
Bush	2376, 3652, 1935, 2034, 2813, 1284, 2738, 3601, 2418, 3735, 3827, 4204
Butler Bremer	
Mutual Telephone	1898
Cablecom	1582, 2513, 1195, 1197
CableLink	2513, 4665
Cabletech	3148
Cabovisão	2436
Cahors	3688
Caiway	2443, 2015, 2942
Canal Digitaal	2631, 4853, 2466, 2957
Canal Digital	2030, 1334, 4031
Canal+	2657, 4294, 5761, 1195, 1197, 2429
CanalSat	2657, 5761
CDE Lightband	1615
CGV	5145, 2034, 3751, 1232, 1413, 3190, 3753, 4294
Chequamegon	
Telephone Cooperative	1898, 1615
Chess	2026, 1334
Signal	1631
Cisco	2047, 2401, 2589, 1582, 3337, 3265, 3270, 2742, 3451
Citycable	3451, 3477
CityCom	1232, 2957, 4665

Clarke-Tech	3320
Classic	1284
Clatronic	1413, 2738
Cloud-IBox	4015
CMX	2205
Cobra	4294, 5552
ColbaNet	3698
Com Hem	3662, 4926, 2357, 2942, 1915, 4031, 2015
Comag	2797, 2026, 2458, 2813, 1232, 3993, 4795, 5752, 0740, 1413, 2738, 3855, 4227, 5552
Comfort TV	3698, 4860
Comsat	1413
ComSpan	
Communications	1898
Connect TV	2957
Consolidated	
Communications	1898
Continent	3855, 4294
CoolStream	2863
CoopTel	1898, 1615
Cosmo Sat	2540
Cosmote TV	3615
CP-Tel	1615, 1898
Cristor	2257
Croner	2813
Crown	1284
Crypto	5212, 5552
css4you	4665
CST	2863
Cyfra+	1409, 3799
Cyfrowy Polsat	3829
D@tacom	2813, 1413, 1631, 2738
Darty Box	2436
Dautkom	2638, 4197
D-Color	3833
DCR	3517
Delcambre	
Communications	1898
Delta	2443, 2015, 2942
Denver	2418, 2738
Deutsche Telekom	1197, 1195
Deutsche Telekom	3270, 1692
DEXP	3833
Dgtec	1631, 2418
Dick Smith Electronics	2813, 2418
Dicra	2738, 4294
Digenius	0740
DIGI	1195, 1197, 2443, 2026
Digitality	1334, 2813
Digihome	2034, 1284, 1935
DigiLogic	1284, 2034
DigiQuest	2738, 4227, 3833, 5552, 1631, 3148, 4331, 2813
DigiSat	1232
Digital	1334
DigitAlb	1197, 1195, 1232
DigitalBox	3419, 1631, 2540, 3674, 1100

STB

Digiturk	3517
Digiwave	1631
Dilog	2957
Dion	3069
DIRECTV	0099
Dish TV Technologies	5831, 2738
DishTV	2738, 2813, 5831
Diveo	4853
Diverse Communications	1898
Di-Way	1631, 2957
DMTech	2738
Dmyco	3109
DNA	2357, 3917, 2144, 2030
DNS	3833
Doffler	5212
DragonSat	2928
Dream	1237
Dream Multimedia	1237, 3628, 1652, 1923
Dreambox	1237, 3628, 1652, 1923
DSE	2813, 2418
DStv	4210, 5103, 2059, 2060, 0879
DTK Deutsche Telekabel	1197, 1195
DTVS	3073
du	2401
Dual	1232, 2034
Durabrand	1284, 2034
DVICO	5552
Dynavision	4197
Dyon	2738, 2813, 3688, 3417
e Vision	3637
Easy-One	3688, 4331
ECG	2813, 2738
Echolink	2513
Echostar	2955, 1409
Eco-Star	1413
Edision	5210, 1631, 5141, 3191, 4197
Eir	3637
Elap	1413, 3190, 5212, 5552, 2458
Elbe	2418
eLife TV	2443
Elion	3916, 1615
Elisa	3637
Elless	0740
Elta	2738
Eltax	3833
Eltrona	1195, 1197, 3440, 3441
Emily Coop Telephone	1615
Empire Access	1898
Energy Sistem	2418, 1631, 2813
Engel	3749, 3148, 5142, 2418, 2813, 5212
Entertain	3270, 1692
Entone	1615, 1898
Ergo	3833
esoSAT	2797
Essentiel b	2813, 4657, 2738, 3905

Etisalat	2443
Europhon	1334
Eurosat	1413
Eurosky	0740
Eutra	0740, 4665
Evesham Technology	2034
EVO	4197
Evo TV	4657
Evolveo	3148
F&U	5552, 3833
Ferguson	2638, 2034, 1935
Fetch TV	5593
Fiber.nl	1615, 2631
Finlux	1232, 2034
Finnet	2357, 2030
FinnSat	4572, 0740, 1195, 1197, 1351
FlexBox	3148
FMD	1413
FoneStar	3148
Formuler	5038
Fortec Star	1631
Foxtel	1356, 0879, 6264, 5517, 2211
Fransat	2443, 5259, 3190, 4657, 4294
Free	1976, 3455, 6224
Freebox	1976, 3455, 6224
freenet TV	5052
Freesat	1692, 4204, 2928, 3827, 2376, 3735, 4294
Freesat+	2443, 3827
freeview	4204
Fte Maximal	1631, 3148, 5212
Fuba	2750, 3726, 4294, 1195
Fuji Onkyo	5212, 1631
Fulan	3649
Funai United	5552, 3833
Gala	2437, 2030
Galaxis	0879
Galaxy	4294
Galaxy Innovations	3191, 3649, 4197, 2928, 2799, 3458, 4826
Garant	3698, 4860
General Satellite	4626
Geser	1631, 2738
Get	2494
Gi	3191, 3649, 4197, 2928, 2799, 3458, 4826
GigaBlue	3663
GigaTV	2738, 3148
Glandorf Telephone	1615, 1898
Glashart Media	1615, 1898
Globo	3855, 2026, 1334, 0740, 1429, 2957, 3191
GM Germany	3191, 3649, 4197
Go SAT	3190
Godigital	5212
GoGen	2738
Gold Vision	1631
Golden Interstar	3749, 3191

Golden Media	3191, 3649, 4197	inVion	2418
GoldMaster	4294, 1334, 2928, 3148	Invitel	2437
Goodmans	1284, 2376, 3652, 2034, 2738, 3601	InviTV	2437
Gran Prix	0740, 4665	iotronic	1413
Grocus	1409	IQ	2813, 5552
Grundig	0847, 2376, 2367, 2034, 1284, 2813, 2738, 3424, 0879, 1429	IQ Prism	2813, 5552
GTel	1898	Irradio	3726
GVA	2813	i-SET	4331, 3417
Haier	2418	ITT	2418
Hailo	1631	Jaeger	2797, 1334
Hanseatic	1100, 1351	Jambox	3464, 2030, 3698, 4860
Harper	5552	Jameson	2813
HD Box	2928	JP PTT	1615
HD+	2443, 2797, 1429, 2569, 3095, 5052	JVC	1284
HD-Line	5315	Kabel Deutschland	3514, 1981, 1983, 3688, 2443, 1195, 1197, 1915, 2754
HDThunder	4291	KabelBW	2889, 1915, 1981, 1983, 3451, 3477, 1195, 1197, 1429
Hevet	1334	KabelNoord	2015, 2443
HickoryTech	1898	Kablo TV	4763, 3190
Hightong	1631, 4657	Kamosonic	2738
Hills	1232	Kaon	2821, 2494, 2889, 3615, 4853, 2631
Hirschmann	1232, 3190, 2026, 4665, 0740, 2513	Kaon Media	2821, 2494, 2889, 3615, 4853, 2631
Hitachi	2034, 1284	Kathrein	1561, 2569, 4795
HNE	1232	Kendo	1232
Homebase	2030, 2437	Kiss	3270
Huawei	2994, 2995	Kogan	3148
Humax	2443, 4031, 2357, 2754, 4662, 1915, 1808, 2144, 1981, 1983, 3517, 2889, 3514, 5614, 1631, 1232	Kolin	1334
HuronTel	1898	König	1631
Hybroad	5593	KPN	2952, 2437, 4294, 1545
Hyro	4331	KPU	
Hyundai	3833, 2418, 2738, 2813	Telecommunications	1615, 1898
ibox	1652	Kreatel	2030
i-CAN	2737, 2367, 3691, 3148, 5212, 1585	Kyostar	2026
IceCrypt	3191, 2928, 3649, 4197, 2838	L&S Electronic	1334
ID Digital	4294	Labgear	3424
ID Sat	1631, 1334	Lake Connections	1898
Illusion	2257, 1631	Lans	3833
Illusion Sat	2257	LaSAT	0740
iM	4860, 3698	Laser	5552
Imagin	1195, 1197, 3440, 3441	Lattelecom	2030, 2437
Imperial	1195, 1197, 1334, 1429, 3419	Lava	1631
Inea	4291, 1195, 1197	Lazer	2738
iNETBOX	1652, 1237	Lemon	1334
Infomir	4860, 3698	Lenson	4657
Innova	0099	LG	3916, 5761
Innovative Systems	1898	Libertview	3109
Inotel	2437	Linden	2813
Interstar	3749, 3191	Line@TECH	2813
Interzet	3698	LinkBox	2957
Inverto	3095, 1334	Linsar	1284
		Listo	4657, 2738, 2813
		lmt	5517
		Locus	3833
		Lodos	1284
		Logik	2034, 1284, 3652, 3735, 4204
		LogiSat	2797, 2026, 2813, 2458
		LPC Connect	1898

Lumax 4294
 Luxor 1935, 2034
 M7 2631, 4853, 2957,
 3190, 1195, 1197,
 1615, 2466, 2928,
 1232, 1545, 1561,
 2443, 1631, 4294,
 4657
 Macedonian Telecom 3270, 2401
 MAG 4860, 3698
 Magnet 1615
 Magyar Telekom 1692, 2367
 Majestic 2738
 Makedonski Telekom 3270, 2401
 Manhattan 4204, 3827, 3735
 Manta 3833
 Maplin 2034
 Marubox 3833
 Marusys 2799, 3543, 3458,
 3544
 Mascom 2738, 2205, 2813
 Maskatel 1898
 Matsui 1284
 MaxDigital 4015
 Maximum 1334, 2813, 2957,
 4294
 MAXplus 2928
 Maxview 2797
 Mediascape 1631
 Mediaset 2750, 4294, 2367
 Medion 1232, 2797, 0740,
 2026, 1334
 MegaSat 4665, 1631, 5262,
 2813, 2034, 2418,
 0740, 5315, 2738
 Meo 2401, 2466
 Metronic 2738, 4294, 5259,
 2418, 1334, 1631,
 1413, 1935, 2026,
 2443, 3726, 5552
 Micro 2797, 2458, 2813
 Micro electronic 2458, 2797, 2813
 Mid Century Telecom 1615
 Miraclebox 2928
 Mirage 3365
 Mitsai 2738
 MK Digital 4015
 Morgan 1232, 2026
 Morgan's 1232, 2026
 Motorola 2437, 2030, 2952,
 3464, 3691, 3723,
 3692, 4926, 2401,
 3916, 1585
 Movistar 1585, 1692
 Mtel 3855
 MTS 1615, 1898
 Multichoice 0879, 2059, 2060,
 5103, 4210
 Multimedia Polska 4291
 Murphy 2034
 Mut@nt 5328
 Mysat 2738, 2797
 MySky Italia 2467
 MySky New Zealand 1356, 2211
 Mystery 2813
 Nabo 4665

NanoXX 2513, 1631
 Naxa 3833
 NC+ 3799, 1409
 NEMR Telecom 1898
 NEO 3833
 NEOTION 1334
 NET 2466
 Net+ 3637
 netBox 3637
 Netgem 3637
 Netia 3637
 Netsat 0099
 NetTV.Plus 2437, 3464, 3698
 Neuling 2458, 1232, 2026
 New Line 3688
 NexPRO 1631, 3191, 3148
 Next 4763
 NextGen
 Communications 3191
 NKTelco 1615, 1898
 Noos 2436
 Northeast Nebraska
 Telephone Company 1898
 NOS 2437, 2160
 Not Only TV 5212
 Nova 2475, 0879
 Nowo 2436
 NPG 1631, 1413
 NTL 3265
 NTV Plus 2443, 1692, 3190,
 2928
 Numericable 2436
 Octagon 2928, 5038, 4015,
 4976
 Olin 1631
 One Box Home 3833
 OnLime 2821
 Online.nl 2631, 4853
 Onn 2034, 1284
 Ono 3337
 Open IPTV 1615
 Openbox 2928, 3109, 3833
 OpenFox 3833
 Opensat 2957
 Opentech 3190
 Opentel 1232
 Optex 1232, 1413, 2418,
 2813, 5259, 5315
 Optibox 3190, 2928, 2957
 Opticum 3855, 2957, 3688,
 3191, 4227, 2928,
 4665, 2797, 4331,
 3417, 4795, 5038,
 5212
 Optimus Clix 2437
 Optimuss 3191
 Optus 1356, 0879
 Orange 2407, 3290
 Orbis 1232, 1334
 Orbitech 1195, 1100, 1197,
 1351, 1334
 Orchid 1631
 Oriel 5552, 5212
 Orion Express 3855, 4294
 Orton 3191, 3855, 2957
 Osio 5552

STB

OteTV 3615
P&T Luxembourg 3637
P/Sat 1232
Pace 0847, 1356, 2754, 1682, 1175, 1693, 2475, 2467, 2211, 2466, 2631, 2657, 1582, 1662, 2059, 2060, 2494, 2401, 3451, 3477, 2160, 2443
Pacific 1284
Palcom 1409
Palsonic 2813
Panasat 0879
Panasonic 3494, 3504, 0847
peekTon 2418
Penki TV 2030
Petrus 3855, 1195, 1197
Philex 1409
Philips 0099, 2561, 1582, 2466, 1692, 5377, 2631, 4657, 2211, 3615
Phoenix 2418
PHOENIX Apollo 3833
Pineland Telephone Cooperative 1898, 1615
Pino 1334
Pioneer Long Distance 1898
PLDT 1631
Pollin 4665
Polsat 3829
Portugal Telecom 2401, 2466
Post Luxembourg 3637
PostTV 3637
Pr telecom 4197
Preisner 2458
Premier 1429
Premiere 1429, 2754, 1195, 1197
Primacom 2889, 1195, 1197, 2443
Primestar 2030
PrimeTel 2030, 2437
PrimeTV 2030
Pro Video Instruments 3698
Project Mutual Telephone 1898, 2436
ProLine 1284
Promax 4291
Protek 4826
Proximus TV 2047
PSI 3190
PT 2401, 2466
PVI 3698
Pjur 2889, 1195, 1197, 2443
Qviart 4795
Qwerty 1898, 1615
Qwerty.TV 1898
Raduga TV 2957, 4294
Ravo 5552
Rebox 2928
Renkforce 4387
Revez 4795

RiksTV 2367, 1692, 2429
RIO Media 2030
Rollmaster 1413
Rolsen 5212, 5552
Ross 2540
Rostelecom 2821
Roxxs 2799
SAB 4197, 1631, 3649, 3749
Saba 0740, 2205
Sagem 1692, 2429, 2407, 2436
Sagemcom 1692, 3514, 2436, 2407, 2429, 5286, 3799, 3007, 3185, 4583
Saivod 2418
Salora 1232
Samsat 3191
Samsung 3063, 2942, 1682, 5052, 2407, 2015, 3451, 2467, 3477, 2955, 3662, 2610, 2889, 1662, 4853, 3265, 3514, 2589, 3185, 1693
Sansui 1545
Sappa 2957
Sasag 2821, 3440, 4665
SAT+ 1409
Satcom 3833
Satelco 1232
SatFilm 1195, 1197, 3855
SatHawk 3109
Satplus 1100
SAT-TN 5315
SatyCon 1631
Scarlet 1615, 1898
Schaub Lorenz 2034, 2418
Schwaiger 0740, 2813, 2928, 1429, 4665, 1631, 2458, 2797, 5752, 3688, 1195, 1334, 2957, 3417, 3749, 3993
Schwaiger CS 1631
Scientific Atlanta 2401, 2047, 2436
Scott 2738
SCS 0740
SCTV 2821
Sedea 5212
Sedea Electronique 5212
SEG 1284, 4665, 3688, 0740, 2034, 4331
Seledine 2813
Sencor 2738, 2813
Servimat 5259
Set-One 3688, 4331
SFR 2436
Shark 1631
Sharp 1935, 2034
Sherwood 1409
Shinelco 2738
Showbox 3165
Siemens 2418, 1429, 2737, 1334

Sigmatek 2418, 2813, 2738
 Signal 3833
 Silva Schneider 0740
 SilverCrest 2026, 2458, 2797
 SIMAX 3833
 SimpliTV 4498, 4657
 SiOL 3637
 SKT 4665
 Sky Austria 2754, 2443, 4662,
 1429, 2357, 1915,
 1195, 1197
 Sky Brasil 0099
 Sky Deutschland 2754, 2443, 4662,
 1429, 2357, 1915,
 1195, 1197
 Sky Ireland 1662, 1175, 0847,
 4662
 Sky Italia 1693, 2467, 4662
 Sky New Zealand 2211, 1356, 5286
 Sky Österreich 2754, 2443, 4662,
 1429, 2357, 1915,
 1195, 1197
 Sky Q 4662
 Sky UK 1662, 1175, 0847,
 4662
 SkyCable 1631
 Skylink 2957, 3190, 2928,
 1545, 2443, 4853,
 1195, 1197, 4294,
 4657
 Skymaster 1409, 2205, 3855,
 1545, 1334, 3165
 Skymax 1413
 Skynet 2437, 2030
 Skypex 0740
 Skyplus 1334, 2026, 0740,
 1175, 1232
 SkySat 1100
 Skytec 2928
 Skytech 5552
 Skyvision 2797, 4657, 1334
 SkyWay 2928
 Skyworth 1631, 4657
 SL 0740, 2026, 4665
 SM Electronic 1409
 Smallworld Cable 2837
 Smallworld Fibre 2837
 Smart 1631, 3365, 3095,
 1413, 0740, 4665,
 1232, 4227
 Smile Content 2437
 Sogno 2957
 Sogo 5552
 Solid 3749
 Solomend 3109
 Sonera 3723, 2144, 2030
 Sony 0847, 3202
 SPC 3148, 5212
 SPCinternet 3148, 5212
 Star Track 3191
 Starcom 5259
 Starman 2821
 Starmax 2638
 Steinner 2738
 Stipte 1615, 1898
 Stofa 3692, 2015

Strong 3905, 1409, 4657,
 2813, 2418, 0879,
 3424, 4498, 5110,
 2738, 1284, 1682,
 3833, 5212
 Sungpo 1935, 2034
 Sunny 3165
 Sunray 2799
 Sunsat 3190
 Sunstech 2738
 Supra 5212
 Supratech 1413
 Sven 3833
 Sveon 5552
 SVT World 2957
 Swisscom 4445
 Sydantenn 2957
 Synaps 3191, 4197
 Synoq 3749
 Systec 1334
 Sytech 2418
 TalkTalk 2994, 2995
 Tattelecom 2429
 Tatung 3270
 TBoston 2418
 Teac 4386, 2813
 Technicolor 5517, 3514, 3185,
 5761, 2994, 2995,
 3615, 3799
 Technika 2034, 1284
 TechniSat 1195, 1197, 1100,
 3440, 3441, 1351,
 2540, 2813
 Technotrend 1429
 Techwood 1284, 2034, 1935
 Tecsats 4294, 5259
 TEKCOMM 2738, 3905
 Telasat 2466
 TELE System 2750, 3726, 1409,
 2813, 2738, 4294
 Tele2 2144, 1195, 1197
 Telecifra 3833
 TeleColumbus 2889
 Teledigital 3833
 Teledünya 4763, 3190
 Telefonica 1585, 1692
 Telefunkken 3833, 3674, 5212
 Telekomarta 3855, 4294
 Telekom Deutschland 3270, 1692
 Telekom MK 3270, 2401
 Telekom Slovenije 3637
 Telenet 1582, 3451, 3477
 TéléSAT 2631, 2466, 4853
 Telesat 1100, 2540, 1351,
 4387, 1334, 1195,
 1197, 3419
 Televes 1334
 Telewire 1232
 Telfort 2952, 1615
 Telia 3723, 6076, 2030,
 3916, 1615
 TeliaSonera 6076
 Telset 4197
 Telsey 2738
 TelSKY 2540
 Telstra 3637, 1356
 Tempo 5315

STB

TeNeT 1898
 Teo 2437, 2030
 Tesler 3833, 5212
 Tevion 2205, 1409, 2026, 2813
 T-Home 3270, 1692
 Thomson 1582, 1935, 4657, 1662, 0847, 1175, 1981, 1983, 3905, 3007, 2160, 2407, 1693, 5110
 Thurcom 3494, 2821
 Tiger 3109
 Titan 2205
 Tiviar 2928
 Tividi 1429
 TiVo 3662, 3265, 3337
 TivùSat 2737, 4294, 3726, 4031, 2750, 2367
 T-Mobile 2631, 1615, 2443, 3190, 1545
 TNT SAT 4657, 3190, 4294, 2443, 1195, 1692, 2429, 5259, 1197
 Tonna 3190, 2458
 Topfield 4294, 1545, 2837, 2838
 Toppro 2838
 Topsham Communications 1898
 Toshiba 1284, 2955, 3688, 1195, 1429
 TP 2407
 Transonic 4362
 TrekStor 2738
 Triax 4665, 3190, 4657, 2443, 4294, 1351, 1413, 1631, 2513
 Tricolor TV 4626, 1915
 TT-micro 1429
 Türksat Kablo 4763, 3190
 TV Cabo 2160
 TV Star 3191, 3649
 TV Vlaanderen 2631, 4853, 2466
 TVA Digital 1692
 TVB 1615
 TViX 5552
 UEC 1356, 0879
 UfaNet 4294
 UltraPlus 2928
 UNE 1692
 United 2418
 UniTV 3833
 UnityDigital TV 2955, 1429, 2610, 1915, 2513, 2889, 3451, 3477
 Unitymedia 2955, 1429, 2610, 1915, 2513, 2889, 3451, 3477
 Universum 0740, 1351
 Univision 4227, 5212
 Unixbox 1652
 UPC 1582, 3451, 2821, 3477, 2443
 UPC Cablecom 1582, 3451, 3477, 2513, 1195, 1197
 UPC Direct 2443

UTStarcom 1232
 ValueLine 2813
 Vantage 2513, 2797, 5552, 3855, 5752
 VEA 2418
 Vector 2030
 Vectra 4291, 1195, 1197
 Venus Telephone Cooperative 1898
 VEON 5831
 Vestel 1284, 2034, 3517
 Vianet TV 1898
 Viasat 1682, 1197, 2030, 1195
 Videofutur 3637
 Vietnam Television Corporation 1413, 1631, 2443
 ViewSat 1232
 Viken Fibernett 2030, 2437, 3691
 Viola Digital 1195, 1197
 Virgin Media 3265, 6174, 3451, 3477
 Vision Technology 3419
 VisionNet 1631, 3191, 3649
 Visiosat 1413
 Vistron 4665, 0740
 Vitecom 1413
 VivaCom 2429
 Vivax 2418, 2813, 5212, 5552
 Vivo 1692
 Vodafone 3514, 2401, 5286, 1615, 1981, 1983, 5517, 3337
 Vodafone Iceland 1615, 3917
 Vodafone Kabel Deutschland 3514, 1981, 1983, 3688, 2443, 1195, 1197, 1915, 2754
 Volcasat 2418
 Voo 2742
 VTC 1413, 1631, 2443
 VTC Digital 1413, 1631, 2443
 VTVcab 2443
 Vu+ 3458, 3543, 3544, 2799
 Wabash Mutual Telephone Company 1615, 1898
 Walker 2034
 Wavelength 1413, 1232
 WayteQ 1631
 Wbox 3917, 2357
 Welho 2357, 3917
 Wharfedale 1935, 2034, 1284
 Wightman 1898
 Winbox 3726
 Wisi 4665, 0740, 1232, 3190, 2957, 4572, 4294, 5259
 World Vision 3191, 3833, 3688, 3148
 Woxter 2418, 2813
 WWiO 5111
 Xcruiser 2928, 4197
 XDome 4294
 XeoBox 2928

STB | BLU / DVD

Xoro	5111, 3688, 3501, 2813, 3993, 2738, 3165, 2957, 4331
XS4ALL	2952
Xsarius	2957
Xtremer	3148
Xtrend	4826, 3794, 3320
Yakumo	1413
YouSee	5614
Youview	2994, 2995, 4031
ZapMaster	0740
Zehnder	1334, 1631, 1413, 3417, 3419, 3424, 2034, 0740, 1232
ZGemma	5101, 4015
Ziggo	2443, 2589, 2015, 3477, 1582, 3451, 2942, 2401
Zircon	2957
Zodiac	3726
Zon	2160
Zon Optimus	2160
ZTE	2952
ZyXEL	1585

BLU / DVD

3D LAB	0539
Accurian	0675
Acoustic Solutions	2966, 0713
Admiral	3076
AEG	0675
Aiwa	0533
Akai	2966, 0675
Akira	3076
Akura	2966
Alba	2966, 0713, 3177, 0081, 0539
Allstar	0081
Amphion MediaWorks	0872
Amstrad	0713
AMTC	3076
AMW	0872
Andersson	2966
Ansonic	0831
Antarion	2966
Arcam	0732
Arena	2966
Aristona	0081, 0539, 0646
AS	2966, 0713
ASA	0081
Asuka	0081
Audiolab	0081
Audio-Technica	0059
Audiovox	0675
Audix	0713
Autovox	0713
Avol	3076
Awa	1663, 0872
Axxion	3076
Aya	2966
Basic Line	0713
Beko	0831
Bel Canto Design	1571
Black Diamond	0713, 1663
Blaupunkt	2624, 0081

Blue Parade	1531
Blue Sky	0713
BlueDiamond	2624
Bluesky	0713
Bose	2023
Brandt	2966, 0503
Bush	2966, 0713, 3177, 0081, 0831
Byd:sign	0872
California Audio Labs	0490
Carena	0081
Carver	0081
Celcus	2966
Centrum	0713, 0675
Changhong	0081, 0627
Cinea	0831
Cinetec	0713, 0872
Clatronic	0675
Clayton	0713, 2966
CME	0081
CMX	3076
Continental Edison	2966, 0831, 0872
Craig	0831
Crosley	0081
Crown	0713, 2966
Cybercom	0831
Cyrus	0081
Daenyx	0872
Daewoo	1663, 0872, 0490, 1906
Dantax	2966, 0713, 0539
Daytek	0872
Dayton Audio	0872
DCE	0831
De Graaf	0081
Decca	0081
Denon	1634, 0490, 0059
Dewo	1634
Dgtec	3076
Dick Smith Electronics	0675
Differo	2966
Digihome	2966, 0713
DigiLogic	0713, 1663
DiK	0831
Dikom	2966
Disney	0675, 0831
DK Digital	0831
DMTech	3154
Dragon	0831
DSE	0675
Dual	0831, 0081, 0713, 2966
Dumont	0081
Durabrand	0675, 0713, 0831, 1663
Dyon	3076
Electrocompaniet	2545
Elfunk	0713
Emerson	0675
e-motion	2624
Epworth	0533
Essentiel b	2966
Eternity	2624
EuroLine	0675
FairTec	2966
Favi	2966

BLU / DVD

Felson 2966
 Ferguson 2966, 3177, 2624, 0713
 Finlandia 0081
 Finlux 2966, 0081, 0741
 Firstline 0713
 Fujicom 2966
 Funai 0675
 GE 0522
 GEC 0081
 General Electric 0522
 GFM 0675
 Go Video 0741
 GoGen 2966, 3076
 Goldmund 2545, 1571
 GoldStar 0741
 Goodmans 0081, 0713, 2966
 GPX 0741
 Gran Prix 0831
 Granada 0081
 Grandin 2966, 0713
 Grundig 0081, 0539, 2966, 0059, 0713
 Grunkel 0831, 2966
 H & B 0713
 Hanseatic 0081, 0741
 Harman/Kardon 0702, 0081, 3402
 Harrow 2966
 Hello Kitty 0831
 Henß 0713
 Hitachi 0573, 2966, 0081, 0675, 0713
 Höher 0713, 0831, 2966
 Hornyphon 0081
 Humax 0646
 Hyundai 2966, 1663
 Inno Hit 2966, 0713
 Insignia 0675, 0741
 Integra 0627, 1634, 1531, 3787
 Interfunk 0081
 International 1663
 Irradio 0081, 0646
 Isis 2966
 JBL 0702
 JMB 2966
 JVC 0623, 1602, 2966, 0081
 jWin 0831, 3076
 Karcher 0081, 1663
 Kendo 0713, 0831
 Kennex 0713
 Kenwood 0490, 1906
 König 0081
 Küppersbusch 2966
 L&S Electronic 1663
 Laurus 2966
 Leiker 2966, 0872
 Lenco 3076, 0713, 2966
 Lexicon 2545
 LG 0741, 2811, 3951, 1602, 1906, 2407
 Lifetec 0831
 Linetech 2966
 Linsar 2966
 Listo 2966

Lodos 0713
 Loewe 0081, 0741, 0539
 Logik 3681, 3177, 0713
 Lumatron 0713, 0741
 Lunatron 0741
 Luxman 0573
 Luxor 2966, 0713
 Magnavox 0675, 1354, 0081, 0503, 0646, 1846, 1506, 0539, 0713, 2966
 Magnum 1663
 Manesth 0081
 Manhattan 2966, 0713
 Marantz 0539, 0081
 Mark 0713
 Matsui 2966, 0713
 Maxim 0713, 0872
 MDS 0713
 Mediator 0081
 Medion 2966, 0831, 2407, 0741
 Memorex 0831
 Metronic 0081
 Metz 0713, 0081, 1531
 Micromedia 0503, 0539
 Micromega 0539
 Microsoft 2083, 0522
 Microstar 0831
 Minax 0713
 Mitsubishi 0081, 0059, 0713
 Mitsubishi Electric 0081, 0059, 0713
 Murphy 2966, 2624
 Myryad 0081
 Mystral 0831
 NAD 0741, 0059
 Nagsmi 0059
 NEC 0741, 1602
 Neckermann 0081
 NEO 2966
 Nevir 0831, 2966
 New Acoustic
 Dimension 0741, 0059
 Next 2966
 Nikai 1663
 Noblex 3076
 Nokia 0081
 Norcent 0872
 Nordmende 2966, 0831
 Oceanic 0081
 OK. 3076, 2966
 OKI 2966
 Onkyo 0627, 3787, 0503
 Oppo 2545
 Optimus 0059, 1531
 Orava 0713
 Orbit 0872
 Orion 2966, 0713, 1663
 Ormond 0713
 Otto Versand 0081
 Pacific 0831, 0713
 Packard Bell 0831
 Palladium 1906, 0713

BLU / DVD

Panasonic	0490, 1641, 3580, 1579, 3901, 1834, 3641, 3584, 2918, 2584, 0503	Sei-Sinudyne	0081
Philco	0675	Seledine	3076
Philips	0081, 2789, 2056, 3353, 2371, 1354, 1846, 0539, 0646, 3594, 1506, 1813, 0675, 2334, 0503, 0713	Semp	0503
Philips Magnavox	0503, 0675	Semp Toshiba	0503
Phonola	0081	Sharp	0713, 2966, 0675
Pioneer	1571, 1531, 0059, 0631, 1965, 2442, 2847, 0081	Sherwood	0741, 3320
Polaroid	2966	Shinsonic	0533
Polk Audio	0539, 0081	Shivaki	1663
Powerpoint	0872	Siemens	0081
Presidian	0675	Siera	0081
Prinz	0831	Silva	0741
Prism	0831	Silva Schneider	0831, 0741
Profitronic	0081	SilverCrest	2966
ProLine	2966	Sinudyne	0081
Proscan	0522	Skantic	0713, 0539
Proson	0713	Smart	0713
Prosonic	2966, 2624	Sonashi	0831
Protech	0081	Soniq	3177, 0831
Pye	0081, 0675, 0539, 0646	Sony	1633, 1516, 0533, 3964, 2132, 2861, 1536, 0772, 1981
Quelle	0081	Soundwave	0713
Radialva	0081	Spectra	0872
Radiola	0081	SR Standard	0831
Radionette	0741, 1906	Strong	0713
Radiotone	0713	Sunfeel	2966
Ranser	3154	Sungpo	0713, 2966, 0675
RCA	0522, 1531, 1965	Sunstech	2966, 0831
REC	0490	Superior	3076
Roadstar	0713, 0081	SV2000	0675
Ronin	0872	Sylvania	0675, 0081
Rotel	0623	Symphonic	0675
Rowa	0872	Sytech	0831
S&V	1663	Tandberg	0713
Saba	2966	Targa	0741, 1906
Saivod	0831	Tashiko	0081
Salora	2966, 0741	Tatung	0081
Samsung	0573, 0199, 2951, 0298, 1635, 2113, 2886, 3195, 2329, 2269, 2942, 2833, 4108, 0490	Tchibo	0741
Sansui	1663	TCM	0741
Sanyo	2966, 0675, 0713, 1663	Teac	3177, 1531, 3154, 0675, 0741, 1663
Satforce	3154	Tech Line	1663
SBR	0081	Technica	0713
ScanSonic	2966	Technical	2966
Schneider	0081, 2966, 0539, 0646, 0831, 0713	Technics	0490, 0081
Schneider Electric	0081, 2966, 0539, 0646, 0831, 0713	Technika	2624, 2966, 3177, 0831
Schöntech	0713, 2966	Techwood	2966, 0713
Scientific Labs	3076	Tedalex	1663
SEG	0713, 0872, 0081, 1663	TELE System	2966, 3076
SEI	0081	Telefunken	2966, 3076, 0059, 1663
		Teletech	0713, 2966
		Tesco	2624
		Tesla	0081
		Tevion	2407, 1663, 2624, 3154
		Theta Digital	1531
		Thomson	0522, 0831
		Thurcom	3580
		Tosaki	2006
		Toshiba	0503, 2006, 2966, 2705, 2682, 0081
		Tradex	0081
		TRANS-continents	0831, 0872
		Trevi	0831

BLU / DVD | AUD / BAR

TruTech	0675
Tucson	2966
TVE	0713
U-max	0081, 0627
UMC	2624
United	0713, 0675
Universum	0081, 0713, 0741
Urban Concepts	0503
VDiGi	3076
Venturer	3177
Vestel	0713, 2966
Visa	0081
VisionPlus	2624
Visitech	2966
Vitek	0831
Voxson	0831
Walker	2966
Waltham	2966, 0713
Wards	0059, 0081
Watson	0081
Welkin	0831
Wellington	2966, 0713
Weltstar	0713
Westline	2966
Wharfedale	0713
Wilson	0831
Windsor	2966, 0713
Windy Sam	0573
Xbox	2083, 0522
Xenius	2966
Xiron	0713
Yamada	0872
Yamaha	0539, 0490, 1354, 3320, 0646
Yamakawa	0872
YBA	0872
Zenith	0741, 1906, 0503

AUD / BAR

A.V. International	0157
AH!	0157
Aiwa	0121, 1827, 0157, 0159
Akai	0609, 1989
Anam	0609
Arcam	0157, 1189
Argos	4122
Atoll	0157
Atoll Electronique	0157
Audio Research	0157
Audiolab	0157, 1189
Audiomeca	0157
Audioton	0157
Audiotronic	1189
AVI	0157
Awa	1827
B & O	0799
Balanced Audio Technology	0157
Bang & Olufsen	0799
BAT	0157
Bose	3708, 4024, 3832, 5163
Bush	4122
Cairn	0157

Cambridge	0157, 1189
Cambridge Audio	1730, 1647, 0157
Canton	3000
Carver	0157, 0121, 1189
CCE	0157
Celcus	4146
Cyrus	0157
Denon	0004, 1360, 2857, 3347, 0771, 0272, 2516, 3642, 2820, 3380, 3639, 4111, 4551
DIKE	5070
DKK	0000
DMX Electronics	0157
Dual	0004
Dutch Originals	5070
Dynaco	0157
Epworth	0121, 1827, 0157, 0159
Fine Arts	1189
Fonmix	1360
Genexxa	0000
Goldmund	0157
Goodmans	4146, 0609, 2151
Grundig	0157, 1189
Harman/Kardon	1304, 0110, 3320, 2443, 0157, 3756, 1189
HIFIAkademie	0157
Hitachi	4590, 3050, 5130
Insten	2151
Integra	1805, 3860, 1320, 0135
Jay-tech	4146
JBL	3756, 0110, 5070, 1304
JTC	4146
JVC	0074, 4411
Kenwood	1570, 1027, 0157, 0712
Krell	0157
LG	3217, 4043
Linn	0157
Loewe	0157
Logitech	2436, 1408, 3561
Magnat	4485
Magnavox	0157, 1269, 3282, 1189
Majority	4146
Marantz	0157, 2114, 2138, 4121, 1189, 1269, 3347
Matsui	0157
Maxell	3997
Melectronic	0609
Meridian	0157
Micromega	0157, 1189
Miro	0000
Mission	0157
Musical Fidelity	0688
Myryad	0157, 1189
NAD	0320, 1989, 1093, 0609, 0000
Naim	0157
New Acoustic	

AUD / BAR

Dimension	0320, 1989, 1093, 0609, 0000
Nikko	0609
NSM	0157
Nubert	4331
Onkyo	1805, 0135, 1320, 3860, 3050, 4533
Optimus	0823, 0000
Orbitsound	4098
Panasonic	3323, 1518, 1308
Philips	1269, 0157, 4105, 1189, 3282
Pioneer	1935, 1123, 4560, 0823
Polk Audio	0157
Primare	0157
Proficient	0609
Proson	0609
Proton	0157
QED	0157
Quad	0157
Radiola	0157
RCA	1123, 0823
Restek	0157
Revox	0157
Rotel	0793, 0157
SAE	0157
Samsung	2660, 3320, 2137, 1304
Samsung Harman/Kardon	3320
Sansui	0609, 0157
Sanyo	3282
SAST	0157
Schneider	0110
Schneider Electric	0110
Sentra	0688
Sharp	5070, 0771
Siemens	0157, 0609
Silsonic	0176
Simaudio	0157
Sonic Frontiers	0157
Sonos	3919
Sony	0000, 0159, 1827, 1058, 1759, 1441, 1758, 1158, 3700, 1454
Soundwave	0609
Sungpo	5070, 0771
Sylvania	0157
T+A	2302
TAG McLaren	0157, 1189
TAG McLaren Audio	0157, 1189
TCstar	5070
Teac	0609, 3860, 0110
Technics	1308, 1518
TechniSat	4486
Techwood	0609
Teufel	3574, 4159, 4460
The Gryphon	0157
Thorens	1189, 0157
Thule Audio	0157
Toshiba	3627, 5070, 1123
Universum	0157, 0609
Victor	0074
Wards	0000, 0157

Wharfedale	0609
Yamaha	0176, 1276, 3580, 2116, 2061, 2467, 0712, 3433, 0376, 0354, 0848, 1776, 1949, 3602, 2021
Zonda	0157

Connect with us



[facebook.com/
oneforallworldwide](https://facebook.com/oneforallworldwide)



[@oneforall.worldwide](https://www.instagram.com/oneforall.worldwide)



[linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/](https://linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/)



[youtube.com/
user/oneforallproducts](https://youtube.com/user/oneforallproducts)



Universal Electronics BV –
Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede
The Netherlands

713430 Online
RDN1150323